82603
255.07.02.02.01.06.41239
DERGI A/052-17-18
Türk Dili

Mayıs, Haziran 1936

Türk Dili

— Türk Dil Kurumu Bülteni —

1936
İSTANBUL
DEVLET BASIMEVİ

İTÜ İSTANBUL TEKNİK ÜNİVERSİTESİ
KÜTÜPHANESİ
Eşya No.
Kayıt No.: 1243

Sayı: 17-18 Mayıs, Haziran 1936

TÜRK DİLİ

— Türk Dil Kurumu Bülteni —

ÜÇÜNCÜ TÜRK DİL KURULTAYI

Türk Dil Kurumu Genel Sekreterliğinden:

1. — Üçüncü Türk Dil Kurultayı Atatürk'ün himayeleri altında 24 Ağustos 1936 pazartesi günü saat 14 te İstanbulda Dolmabahçe Sarayında toplanacaktır.

2. — Birinci Türk Dil Kurultayında üye olarak bulunmuş olanlarla ondan sonra Kurum üyeliğini almış bulunanlar, bu Kurultayda da üye olarak bulunabilirler. Bunlardan üçüncü Türk Dil Kurultayında bulunmak istiyenler, ona göre hazırlık yapabilmek üzere, 15 Temmuz 1936 akşamına kadar adlarını, işlerini ve adreslerini Kurum Genel Sekreterliğine bildirmelidirler.

3. — Kurultay üyelerinden olup ta üçüncü Türk Dil Kurultayında bir tez vermek istiyenler tezlerini yazılı olarak 15 Temmuz 1936 akşamına kadar Kurum Genel Sekreterliğine göndermelidirler.

4. — 16 Temmuz 1936 sabahından sonra gerek Kurultayda üye olarak bulunmak ve gerek tez vermek için yapılacak müracaatlar hiç olmamış gibi tutulacaktır.

5. — Kurultay konuşmaları radyo ile yurdun her yerinden dinlenebilecektir. Bununla beraber Kurultayda yalnız dinleyici olarak bulunmak istiyenler de adlarını, işlerini ve adreslerini 31 Temmuz 1936 akşamına kadar Kurum Genel Sekreterliğine bildirmelidirler.

6. — Üçüncü Türk Dil Kurultayı konuşma programının ana çizgileri şunlardır:

a) Türk Dil Kurumu Başkanının açma söylevi;
b) Kurultay Başkanlık Kuru ile çalışma komisyonlarının seçilmesi;
c) Kurum Genel Sekreterinin iki yıllık çalışmalar üzerine raporu;
d) Kurultay üyelerinin dil işleri üzerine tezleri;
e) Komisyon raporlarının okunması ve karara bağlanması;

TÜRK DİL KURUMU
KÜTÜPHANESİ
Eşya No: T.D.
Kayıt No:
İptal edilmiştir.

f) Yeni Genel Merkez Kurulunun seçilmesi;
g) Kapanma söylevleri.

7. — Üçüncü Türk Dil Kurultayına verilecek tezlerin başlıca konuları şunlardır:

I. Yeni Türk Dil teorisi ve Türk dilinin yeryüzü dilleri arasındaki yeri;
II. Türk dilinin preistorik ve istorik tekâmülleri;
III. Dil devriminin amaçları ve dilimizin ihtiyaçları.

TÜRK DİL KURUMU
KÜTÜPHANESİ
Esas No.:
Kayıt No.:

DERLEME DERGİSİ

HAZIRLANAN KISIMLAR BASKIYA VERİLDİ

Türk dilinin Türkiye içinde halk ağzında yaşıyan varlıklarını toplamak üzere girişilmiş olan "halk ağzından söz derleme„ işinin verimi "Türkiyede Halk Ağzından Söz Derleme Derğisi„ adı altında yeni bir kitap şeklinde toplanmaktadır.

Bu iş için yapılan çalışmalar, biri ötekini tamamlıyan üç yol üzerinde yürümektedir.

1. — Derleme Dergisi Hazırlama Komisyonu: Erzincan Saylavı Bay Aziz Samih İlter, Malatya Saylavı Bay Mahmut Nedim Zapçı, Giresun Saylavı Bay Talât Onay ile Bay İshak Refet Işıtmandan kurulmuştur. Bu komisyonun sekreteri Bay Ferit Develü dür. Bu komisyonun çalışmaları Ankarada J harfi sonuna kadar gelmiş, İstanbulda K harfinden yeniden çalışmaya başlanmıştır.

2. — Derleme Dergisi Kontrol Komisyonu: Kurum sağışmanı Kütahya Saylavı Bay Besim Atalay, Etimoloji Kolbaşısı Maraş Saylavı Bay Hasan Reşit Tankut ve Derleme Kolbaşısı Konya Saylavı Bay Naim Onattan kurulmuştur. Bu komisyonun sekreteri Derleme Kolu yaruzmanı Bay Şakir Ülkütaşır dır.

Bu komisyon Ç harfini bitirmiş ve D harfine başlamıştır.

3. — Dergiye son baskı şekli verme işi Kurum Genel Sekreteri Bay İbarim Necmi Dilmen eliyle yapılmaktadır.

Bu işler bir yandan yürütülmekle beraber, hazırlanan kısımları baskıya verilmeğe başlanan (Derleme Dergisi)nin (Önsöz)ünü aşağıya olduğu gibi alıyoruz:

ÖNSÖZ

Bir dil üzerine yapılan canlandırıcı ve özleştirici çalışmaların temellerinden biri de o dilin halk ağzında yaşıyan canlı söz varlıklarını toplamaktır. Bu gibi sözler, dilin öz sahibi olan halkın ağzında konuşulup dururken, yazı dilinde yer tutmamış olursa, iki ayrı dil karşılaşmış, ayrı iki sınıf ve onlara mahsus ayrı iki dil kurulmuş sayılır. Konuşma diliyle

yazı dili arasındaki duvarları yıkmak ve Türk yazı dilini her Türkün kolaylıkla anlıyabileceği bir kılığa koymak yolundaki çalışmaların başında, yazarlara bu halk dilini tanıtmak ve bu zengin dil varlığından yazı dilini de asığlandırmak gelir.

Nice yüzyıllardanberi bakımsız kalmış olan Türk dili üzerine yeniden çalışma gerekliği duyulduğu gündenberi, dilimizin halk ağzında yaşıyan canlı varlıklarını toplayıp tanıtmak isteği de kendini göstermiştir. Bu yolda ilk adımı, Türkiye Cumurluğu kurulduktan sonra Kültür Bakanlığı atmış, daha 1920 de Kültür Bakanı olan Doktor *Rıza Nur* ile "o zaman Hars Müdürü olan„ arkadaşımız *Besim Atalay*'ın çalışmalarıyle, her yerde konuşulan ve yazı dilinde kullanılmıyan yerli sözlerin toplanması için emirler verilmişti.

1928 de Ulu Önderimizin aydın gözleri dilimiz üzerine de yeni ve parlak ışıklar saçtığı, Türk çocukları okuma öğrenmek için her bir sözü ayrı ayrı bellemek zorluğundan kurtularak soysal dünyanın ortaklaşa kullandığı alfabeye kavuştuğu zaman, dil devrimini ileri götürme yolundaki dilekler arasında halk ağzından söz derleme işi de önemli bir yer tutmuştu. O zaman kurulan *Dil Encümeni,* halk ağzından söz derleme işinin önemini düşünerek bu yolda çalışmalara girişmiş ve o encümenin üyelerinden - şimdi İstanbul Üniversitesi Profesörlerinden - *Ragıp Hulûsi Özdem,* bu derlemeleri toplama işini üzerine almıştı. Encümenin 1931 yılında kaldırılmasiyle bu iş te durmuştur.

İşte Kültür Bakanlığının 1920 de topladığı ve Dil Encümeninin de 1929 - 30 yıllarında derlediği sözlerden bir kısmı, *Hâmit Zübeyir Koşay* ve *İshak Refet Işıtman* elleriyle sıraya konarak 1922 de *Ana Dilden Derlemeler* adlı bir kitap basılmıştır.

1932 yılı Temmuzunun 12 sinde Ulu Önder *Atatürk*'ün himayesi altında kurulan *Türk Dil Kurumu,* o yıl Eylûlünün 26 sında ilk Dil Kurultayını toplamış ve Kurultayın onadığı tüzüğünde, dil çalışmalarına şöyle iki amaç göstermiştir:

1 — Türk dilinin öz güzelliğini ve zenginliğini meydana çıkarmak;

2 — Türk dilini dünya dilleri arasında değerine yaraşır yüksekliğe iriştirmek [1].

Kurultayın seçtiği Genel Merkez Kurulu, tüzüğün ve çalışma programının verdiği yönergeye göre ilk önce yapılması gerekli işleri şöyle sıralamıştı:

1 — Halk dilinde ve eski kitaplarda bulunan Türk dili hazinelerini toplayıp ortaya koymak;

---

[1] Türk Dil Kurumu Tüzüğü, madde : 2.

2 — Türkçede söz yaratma yollarını belli etmek ve bunları işleterek Türk köklerinden türlü sözler çıkarmak;

3 — Türkçede, hele yazı dilinde, çok kullanılan yabancı kökten sözler yerine konabilecek öz Türkçe sözleri ortaya koymak ve bunları yaymak [1].

Bu üç nokta üzerinde birden çalışmalara başlıyan Kurum, ilk verimlerini daha çok üçüncü noktada toplamış, 1934 yılında *Osmanlıcadan Türkçeye Söz Karşılıkları Tarama Dergisi* adı altında iki cilt bir eser ortaya koyduğu gibi, 1935 te de *Osmanlıcadan Türkçeye* ve *Türkçeden Osmanlıcaya* iki *Cep Kılavuzu* basmıştır.

Türk dilinde söz yaratma yolları üzerinde de Kurum, Türk eklerinin kullanılışını anlatır anket şeklinde iki kitapçığı ortaya çıkarmış, *Ekler Dergisi* üzerinde de çalışmalar sürüp gitmekte bulunmuştur.

Birinci nokta üzerindeki çalışmalar da sonradan ikiye ayrılarak, eski kitaplardan taramalar yaptırmak işi Lûgat Koluna ve halk ağzından söz derleme işi Derleme Koluna bırakılmıştır. Kitaplardan yaptırılan taramaların bir kısmı *Tarama Dergisi*nde yer almış, yeniden yaptırılan kitap taramaları da *Büyük Türk Sözlüğü* için toplanmakta bulunmuştur.

Asıl halk ağzından söz derleme işine gelince, bütün yurt içinde, en uzak köylere ve göçebe yaşıyanların içlerine kadar yayılarak yapılacağı için, çok uzun süreceği önceden sezilen bu büyük işe Kurumun yalnız kendi gücü yetemezdi.

Kültür Bakanı Doktor *Reşit Galip* Türkiye içinde söz derleme işlerinin devlet kuvvetiyle ileri götürülmesi için hazırladığı bir astüzüğü, Bakanlar Kurulundan geçirerek bu büyük ulusal işe geniş bir yol açmış oldu.

Bu astüzüğe göre her ilde ilbayların ve her ilçede ilçebayların başkanlıkları altında birer derleme kurulu yapılmış, bütün okullar birer derleme ocağı olmuş, Türkiyede bir söz derleme seferberliği başlamıştı. Başta Türk öğretmenleri olmak üzere devlet işyarları, ordu subayları, tüze, tarım, orman, tapu, vergi işyarları, uraylar, doktorlar, baytarlar, Halkevleri ve her yerdeki dil meraklıları, el ele vererek, bütün milletin elbirliğiyle bu işe koyuldular.

Genel Merkez Kurulu, bu derleme işinin nasıl yapılacağını göstermek üzere *Söz Derleme Kılavuzu* adiyle küçük bir kitap çıkardı. Derleyicilerin bu kitapta gösterilen yollardan giderek toplıyacakları sözleri hep bir biçimde yazabilmeleri için *Derleme fiş defterleri* bastırdı. Bunlar yurdun her yanına dağıtıldı. Böylece 1933 yılı başında bütün Türkiyede halk ağzından söz derleme işine girişilmiş oldu. Derleme kurul ve

---

[1] Osmanlıcadan Türkçeye Söz Karşılıkları Tarama Dergisi, Sahife : 5.

ocakları doğrudan doğruya Türk Dil Kurumiyle haberleşerek nasıl yapılacağını saptıyamadıkları işleri soruyorlar, Kurumdan yazılan genelgeler üzerine işlerini ileri götürüyorlardı . Kurum merkezine ilk önce fiş göndermek, başkalarından daha çok verim göstermek işi iller arasında sanki bir yarış konusu olmuştu. Kurumun Yayın Kolu da, derleme işinin gidişini ve fiş gönderen yerlerle gösterdikleri fişlerin sayısını boyuna gazetelere vererek bu yarışı körüklüyordu.

İlk olarak Çanakkaleden 9.2.1933 te 620 derleme fişi gelmiş, bundan sonra da sırasiyle Burdurdan 31, Muğladan 598, Adanadan 138, Bilecikten 119, Denizliden 100, Sıvastan 85, Diyarbekirden 243, Kayseriden 291, Çankırıdan 243, Kırşehirden 234, Mersinden 116, Ordudan 30, Amasyadan 95, Ankaradan 158, Boludan 75, Niğdeden 172, Kocaeliden 47, Zonguldaktan 122, Giresundan 8 ve Eskişehirden 166 derleme fişi gelerek 1933 Şubatı sonunda 3691 fiş merkezde toplanmıştır.

Bir kere açılan bu uğurlu yol üzerinde yurdun her yanında ateşle çalışılarak Mart 1933 sonunda Kurum merkezine gelmiş fişlerin sayısı 34.350 ye, Ağustos 1933 sonunda ise 125.988 e varmıştır.

Yurdun her yerinden derlenerek ilçe ve il merkezlerinde süzülüp mükerrerleri ayrıldıktan sonra merkeze gönderilen bu fişler, Eylûl 1933 içinde *Osmanlıcadan Türkçeye Söz karşılıkları Tarama Dergisi* için taranmak üzere İstanbula götürülmüş, Üniversitenin bir salonunda toplanan lise ve ortaokul öğretmenleri eliyle taranarak Osmanlıcada kullanılan yabancı sözlere karşılık olabilecekleri ayrıca fişlere geçirildikten sonra yine Ankaraya geri getirilmiştir [1].

Bundan sonra da yeniden, fakat tek tük derleme fişi gelmiş ve İkinci Türk Dili Kurultayının toplanmasından önceki günlerde, 1934 Temmuzu sonunda fişlerin sayısı 129.792 olmuştur. Bundan sonra gelenlerle birlikte, bugüne kadar Kurum merkezinde toplanan fişlerin sayısı 132.703 tür.

Derleme işinin sıkı ve sıcak olarak ileri götürüldüğü sıralarda, yurt içinde ve dışında bulunan gazetelerde çıkan halk sözleri ile bir takım dilseverlerin özel olarak gönderdikleri sözler ve eski *Dil Encümeni*nden kalmış fişlerle defter içinde veya listeler halinde gönderilmiş kelimeler de Kurum Derleme Kolunda fişlenerek ayrıca 20.801 fiş yapılmış ve böylece toplanan derleme fişlerinin topu 153.504 e varmıştır.

İşte bugün *Türkiyede Halk Ağzından Söz Derleme Dergisi* başlığı altında ortaya konulan *Türkiyede Yerli Diyelek ve Ağızlar Sözlüğü*nün kaynağı bu 153.504 fiştir.

---

[1] Osmanlıcadan Türkçeye Söz Karşılıkları Tarama Dergisi, sahife: 6 ve 18-21.

Bu fişleri toplıyan binlerce yurtdaş, bunları milyonlarca Türkün ağzından derlemiş oldukları için, *Derleme Dergisi* bütün Türklerin elbirliğiyle ortaya koydukları ulusal bir eser değerindedir. *Türk Dil Kurumu*, bu derleme işini yola koyan, gelen fişleri toplıyan ve sıralıyan bir merkez rolünü yapmış olmakla, bu büyük ulusal esere verdiği emekten dolayı ayrıca sevinmektedir. Avrupaca dahi benzeri az olan böyle bir eseri ortaya koyabilmek sevinci içinde bulunan Kurum, dilimizin halk içinde yaşıyan canlı varlıklarını ortaya koymak işinde çalışan bütün yurtdaşlara içten ve derin teşekkür ve saygılarını sunar.

En ucra köşelerine varıncıya kadar Türkiyenin her yanında halk ağzında dolaşan ve bugüne kadar lûgatlere girmemiş, yazı dilinde tanınmamış olan Türk sözleri, yeni Türkiyenin genç ve halkçı dilseverlerinin yüksek çalışmalariyle fişlere geçerek, ilk önce ilçe, sonra da il kurullarında toplanmış, bu kurullar, ellerine gelen fişleri alfabe sırasına koyduktan sonra birçok yerden aynı kelime aynı manaya olarak gelmiş ise, bunların derlendikleri yerleri ve örneklerini bir tanesinin üzerinde toplıyarak ötekileri ayırmış, bu süzmelerden sonra il kurullarında toplanan fişler, Kurum merkezine gönderilmiştir.

Merkezde Derleme Kolu, gelen her fişi gözden geçirerek der yeri diye gösterilen yerlerin bağlı oldukları ilçe ve il adlarında eksiklikler varsa tamamlamak ve türlü illerden gelen fişleri birbiriyle kaynaştırarak tam alfabe sırasına koymak işleriyle uğraşmış ve özel olarak gelen fişlerle eski *Dil Encümeni*nden kalmış, yahut gazetelerden toplanmış veya defterlerden çıkarılmış olan fişleri de ötekilerle birleştirmiştir.

Bu sıralamalar çok uzun sürmüş, her takım fiş geldikçe elde bulunanların arasına kaynaştırılması için yeniden eskileri de elden geçirmek gerekliği önünde bulunulmuştur. Bu uzunluk biraz zaman kaybettirmiş ise de, aynı kelime için türlü yerlerden gelen fişler birbirinin eksiğini tamamladığı için sevgi ve sevinçle karşılanmıştır. 1934 Nisanı sonlarında elde bulunan fişler yeniden ve tam alfabetik olarak sıralanmış, bundan sonra gelen tek tük fişler de ayrıca toplanmıştır.

İkinci Türk Dil Kurultayından sonra, derleme işinin bitmediğini ve bir yandan söz derlemesi ileri götürülmekle beraber, öte yandan Halkbilgisi (Folklor) derlemesine de girişilmesini kararlaştıran Genel Merkez Kurulu bütün il ve ilçelere yeni bir genelge göndermiş, bununla beraber elde bulunan derleme fişlerinin son sıralamaları yapılarak *Derleme Dergisi* hazırlığına girişilmesini de kararlaştırmıştır.

*Derleme Dergisi*nin nasıl hazırlanıp ne yolda kontrol edileceğini ve en son baskı şekli nasıl verileceğini gösteren bir program Kurum

Genel Sekreterliğince hazırlanarak Genel Merkez Kurulunun kararına bağlandıktan sonra, biri *Derleme Dergisi Hazırlama Komisyonu*, öteki de *Derleme Dergisi Kontrol Komisyonu* olarak iki komisyon seçilmiş ve son baskı şeklini vermek işi de Genel Sekreterliğe bırakılmıştır.

Derleme Dergisi Hazırlama Komisyonu, 15.12.1934 te işe başlamış, alfabe sırasına konulmuş bulunan bütün fişleri, programın gösterdiği yollarda gözden geçirerek, Dergiye girecek sözleri fişlemeğe koyulmuştur. Bu komisyonun hazırladığı fişlerin ilk bir kısmından *Karşılıklar Kılavuzu* çalışmalarında da faydalanılmıştır.

Derleme Dergisi Kontrol Komisyonu, 3.2.1936 da işe başlıyarak, Hazırlama Komisyonunun o .zamana kadar hazırlıyabildiği fişleri bir daha gözden geçirmeğe, programa göre eksik kalan noktaları tamamlamak, yanlış olanları düzeltmek yolunda çalışmağa koyulmuştur.

İki Komisyonun işleri böylece biri ötekini tamamlamak üzere sürüp giderken, Kurum Genel Sekreterliği de Kontrol Komisyonundan çıkan fişlere son baskı şekli verme yolunda çalışmağa girişmiştir.

İşte bu suretle *Derleme Dergisi* nin bir kısmı hazırlanır, bir kısmı kontrol edilir, bir kısmına baskı şekli verilirken, bir kısmının da baskıya verilmesi yolu bulunmuştur.

Derleme fişleri arasında bulunan fişlerden, derlenmesi gerekmiyen herkesin bildiği, lûgatlere ve yazı diline girmiş sözler ile dilimize başka bir dilin malı olarak girdiği besbelli görünen kelimeler Dergiye konulmamıştır. Bununla beraber, Derginin, derleme verimine tam bir ayna olması için, Dergiye konulmıyan fişlerden gerekli görülenler ile, Derginin hazırlandığı ve basıldığı sıralarda yeniden gelip esere katılması faydalı diye düşünülen fişlerdeki sözler kitabın sonuna bir katma olarak konulacaktır.

Derleme Dergisi, Türkiyede halk ağzında dolaşan ve bugüne kadar lûgatlere ve yazı diline girmemiş, yahut yazıda pek az kullanılmış olan halk sözlerini koynunda toplıyan bir eserdir. Bu kelimeleri ortaya koymakla, bunların hepsinin yazıda, hattâ konuşmada kullanılması gibi bir dilek ileri sürülmüş değildir. Yalnız Türkiye halk ağızlarının böylece elbirliğiyle toplanmış bir sözlüğünü dil meraklılarının gözü önüne koymak, sınırlarımız içinde söylenen sözleri tanıtmak ve bunlar üzerinde yapılabilecek her türlü bilimsel araştırmalara yol açmak düşünceleriyledir ki bu Dergiyi basıyoruz.

Yalnız Türkiyede değil, bütün dil bilgisi dünyasında önemle karşılanacağını umduğumuz bu eseri ortaya koyarken,

Türk Dil Kurumunu kuran ve koruyan, ona her adımında yol göstericilik eden, Türklüğün yalnız varlığını değil, tarihini ve dilini de aydınlatan Ulu Önderimiz *Atatürk*'e;

Dil işlerine her yolda büyük yardımlar eden, derleme işini bir devlet ödevi şekline koyan *Cumuriyet Hükûmeti*'ne ve onun değer biçilmez başı olan Başbakan *İsmet İnönü*'ne;

Dil ve derleme işlerinin her yerde birer ocağı halinde çalışan *Halkevleri*'ne ve onların kurucusu olan *Cumuriyet Halk Partisi*'ne;

Derleme işlerini başarmak yolunda candan ve yürekten çalışan bütün yurtdaşlara sonsuz teşekkür ve saygılarımızı sunarız.

TERİM KOLU ÇALIŞMALARI

İkinci Türk Dil Kurultayı, bilim terimlerini iki kısma ayırmış, ilk ve orta öğretim okullarında okutulan ders kitaplarında geçen terimlerin ilk sıraya alınmasına, yüksek okullarda ve ihtisas yazılarında kullanılan terimlerin ikinci sıraya bırakılmasına karar vermişti.

Bu esasa uyarak çalışmıya koyulan terim kolumuz, birinci sıradaki terimlerden riyazî bilgilerden hesap, hendese, cebir, müsellesat ve kozmografya, tabiî bilgilerden zooloji, botanik ve jeoloji, sosyal bilgilerden tarih, edebiyat, pisikoloji ve filozofi ve etnografya terimleri ile beden terbiyesi sözlerini karşılıyacak listeleri yapmış ve buna hükûmet terimleri ikinci sıraya giren binicilik terimlerini katmıştır. Bu terimlerin karşılıkları takım ve bölüklerden geçerek, terim kolunun bütün bölüklerinin başlarından kurulan Terim Merkez Kurulunca da görülmüştür.

Son şeklini alması yalnız Kurum Genel Merkez Kurulunun kararına bağlı kalan bu terimlerin üzerinde son bir karar verilmesi yeni dil görüşlerimizin tam açılışına bırakılmış olmakla beraber, Terim Kolumuzun çalışmalarına bir örnek olarak hazırlanmış listelerden bir kısmını bu sayımızda basıyoruz:

RİYAZÎ BİLİMLER

Hesap Terimleri

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Arithmétique théorique	Nazarî hesap	
Arithmétique pratique	Amelî hesap	İşlem sayış
Arithmétique commerciale	Ticarî hesap	Tecimsel hesap
Arithmétique financière	Malî hesap	Finansal hesap
Nombre	Adet	Sayı
Nombres	Âdat	Sayılar
Unité	Vahit	
Addition	Cem	Toplama
Somme (total)	Mecmu	Toplam, tutar
Additionner	Cemetmek	Toplamak
Ajouter	İlâve etmek	Katmak
Les quatres opérations	Âmali erbaa	Dört yapım (işlem)
Numération parlée	Tâdat	Sayma
Numération écrite	Terkim	Sayaçlama, rakamlama
Ordre	Mertebe	Sıra
Classes	Cümleler	Cümleler, kümeler
Les unités simples	Basit vahitler	İlk sayılar, yalın birlikler
Les unités	Birler	Birler
Dizaines	Aşarat ,onlar	Onlar
Centaines	Miat, yüzler	Yüzler
Les unités des milles	Ahadı uluf, binler	Binler
Les dizaines des milles	Aşaratı uluf, on binler	On binler
Les centaines milles	Miadı ulûf, yüz binler	Yüz binler
Chiffre	Rakam	Sayaç, rakam
Zero	Sıfır	Hiç
Signe	İşaret	İm

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Base	Kaide	Yapım, kural
Premier membre	Tarafı evvel	Sol, birinci yan
Second membre	Tarafı sani	Sağ, ikinci yan
Plus	Zait	Katma
Moins	Nakıs	Çıkma
Egal	Müsavi	Eşit
Egalité	Müsavat	Eşitlik
Paranthèse	Muteriza	Tırnak (geyme)
Plus petit que	Asgar	Küçürek, diklem
Plus grand que	Azam	Daha büyük
Inégalité	Gayri müsavat	Eşitliksiz
Preuve	Mizan	Sınam, denem
Soustraction	Tarh etmek	Çıkarma, çıkarmak
Différence	Hasılı tarh, tefazul	Artık, ayırtım
Additif	Matruhunminh	Çıkılan (eksilen)
Soustractif	Matruh	Çıkan (eksilten)
Théorème	Dava	Dava, ,sav
Complément arithmétique	Tamamı adedi	Sayı dolgusu
Multiplication	Zarp	Katlama
Multiplicante	Mazrup	Katlam
Multiplicateur	Mazrubufih	Katlanan
Produit	Hasılı zarp	Katlantı
Table de Pythagore	Kerrat cetveli	Kezlik
Puissance	Bir adedin kuvveti	Bir sayının gücü
Exposant	Üs	Üst (üs)
Division	Taksim	Bölüm
Dividente	Maksum	Bölünen
Diviseur	Maksumualeyh	Bölen
Quotient	Harici kısmet	Bölük
Quotient à une près par défaut	Karip noksanlı harici kısmet	Yakın eksikli bölük
Quotient à une près par exès	Karip fazlalı harici kısmet	Yakın artıklı bölük
Reste	Baki	Kalan
Divisibilité	Kabiliyeti taksim	Bölünebilme
Multiple	Misli	Kat
Divisible	Kabili taksim	Bölünebilir
Diviseur	Kasım	Bölek

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Diviseur commun	Kasmı müşterek	Ortak bölek
Le plus grand commun diviseur	Kasmı müştereki azam	En büyük ortak bölek
Premier entre eux	Mütebayin adetler	Ortaklaşa böleksiz sayılar
Commun multiple	Misli müşterek	Ortak kat
Le plus petit multiple	Misli müştereki asgar	En küçük ortak kat
Nombre premier	Adedi aslî	Böleksiz sayı
Fraction	Kesir	Smm
Nombres entiers	Tam adetler	Tüm sayılar
Dénominateur	Mahreç	Bölgü
Numérateur	Suret	Algı
Terme	Had	Bölüm
Partie aliquote	Kısmı mütedahil	
Simplifier	İhtisar etmek	Yalmlamak
Fraction irreductible	Gayri kabili ihtisar kesir	Kısalmaz smım
Réduire au même dénominateur	Tevhidi mahreç	Bölgü birleşiği
Fraction décimale	Aşarî kesir	Ondalı smım
Nombre décimale	Aşarî adet	Ondalı sayı
Valeur approchée	Takribî kiymet	Yaklaşık değer
Fraction périodique	Kesri devrî	Dolamlı smım
Période	Devir	Dolam
Fraction périodique illimitée	Kesri devrii gayrimahdut	Sonsuz dolamlı smm
Fraction périodique simple	Kesri devrii basit	Yalm dolamlı smm
Fraction périodique mixte	Kesri devrii muhtelit	Karışık dolamlı smm
Partie irrégulière	Gayri devrî	Dolamsız parça
Génératrice	Müvellidi	Varlıyan
Limite	Gaye	Erek
Racine carrée	Cezri murabba	Değirmi kökü, dördül kökü
Racine cube	Cezri mikâp	Üçgüç kökü, küp kökü
Erreur absolue	Hatayı mutlak	salıt yanlışlık
Limite supérieure	Azamî gaye	Bağsız yanlışlık, En büyük erek
Erreur relative	Hatayı izafî	Bağlı yanlışlık

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Rapport	Nispet	Oran, orgu
Anfécédent	Mukaddem	İlkin, birinci
Conséquent	Tali	Ardın, ikinci
Proportion	Tenasüp	Oran
Extrémes	Tarafeyn	Yanlar
Moyens	Vasateyn	İki orta
Grandeur directement proportionelles	Mepsuten mütenasip miktarlar	Düzgün oranlı mikdarlar
Grandeur inversement proportionelles	Makûsen mütenasip miktarlar	Ters oranlı miktarlar
Règle de trois simple	Basit selase kaidesi	Bir üçlü yapım
Règle de trois composée	Mürekkep selase kaidesi	Çok üçlü yapım
Reduire à l'unité	Vahide irca	Bire çevirme
Intérêt	Faiz	Artım
Capital	Sermaye	Enek
Taux	Faiz fiatı	Tüs, artımcık
Temps	Müddet	Süre
Partages proportionnelles	Taksimi mütenasip tadil	Oranlı bölme
Composition	Terkip	Birleştirme
Mélange - alliage	Halita	Karıştırma

Cebir Terimleri

Algèbre	Cebir	Cebir
Algébrique	Cebrî	Cebirsel
Calcul des nombres algébriques	Cebir adetlerinin hesabı	Cebir sayılarının sayısı
Formule	Düstur	Kuraç
Règle	Kaide	Kural, yapım
Quantité	Kemiyet	Sayı, kaçlık
Valeur	Kıymet	Değer
Détermination	Taayyün	Belirtim
Nombre	Adet	Sayı
Expression	İfade	Anlatış
Numérique	Adedî	Sayıca

T. DİL KURUMU KÜTÜPHANESİ

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Signe	İşaret	İm
Opération	Ameliyat	Yapım, işlem
Opération algébrique	Cebrî ameliyat	Cebir yapımı, cebirsel işlem
Opération arithmétique	Hesabî ameliyat	Sayı bilik yapımı, Sayı bilik işlemi
Résultat	Netice	Çıkaç
Calcul	Hesap	Sayış
Paranthèse	Kerre	Kez
Fraction	Kesir	Sınık, sınım
Radical	Cezir işareti	Kökim
Intérieur	Dahilî	İçersi, iç, içi
Extérieur	Haricî	Dış, dışı
Arbitraire	Keyfî	İsteğe bağlı, istenildiği gibi
Connu	Malûm	Bilinen, belli
Inconnu	Meçhul	Bilinmiyen, bellisiz
Indice	Müş'ir	Göstergeç, imlek
Choix	İntihap	Seçi
Unité	Vahit, vahidi kıyasî	Ölçü
Problème	Mesele	Soraç, soral
Grandeur	Miktar	Parça; sayı, bölük; kaç
Positif	Müspet	Artam, varal, irgen
Nombre positif	Müspet adet	Artan sayı, varal sayı, irgen sayı
Nombre négaitf	Menfi adet	Ardak sayı, yogal sayı, çelgen sayı
Origine	Mebde	Başlangıç
Sens	Cihet	Yön
Longueur	Uzunluk	Uzunluk
Multiplicaiton	Zarp	Katlama
Division	Taksim	Bölüm
Conséquence	Netice (hüküm)	Yargı
Contraire	Makûs, akis	Ters
Soustraction	Tarh	Çıkarma
Différence	Tefazul	Ayırtım, artık
Nul	Sıfır, hiçbir	Hiç
Somme algébrique	Mecmuu cebrî	Cebir tutarı, cebirsel tutar

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Suite	Mütevaliye	Bir düziye, ulayı
Fixe	Sabit, tahavvül etmez, hareket etmez	Duran
Intervalle	Fasıla	Ara
Zéro	Sıfır	Boşı, sıfır
Combinaison	Tertip	Sıra
Produit	Hasılı zarp	Katılantı, ürün
Facteur	Mazrup	Katlam
Inégalité	Gayri müsavat	Eşitliksiz, biritsiz, eşliksiz
Théorème arithmétique	Hesap davası	Sayı bilik, savı
Croche	Büyük kerre	Büyük kez
La mise en facteur	Mazrubata tefrik	Katlamlara ayırmak
Propriété	Hassa	Öz, özlük
Fraction algébrique	Kesri cebrî	Cebirsel sınık, sınım
Réduire au même dénominateur	Tevhidi mahreç etmek	Bölgileri birleştirmek
Calcul des fractions	Kesirlerin hesabı	Sınıkların sayışı, sınımların sayışı
Membre	Taraf	Yan
Puissance	Kuvvet	Güç
Racine	Cezir	Kök
Nombre entier	Adedi tam	Tüm sayı
Nombre fractionnaire	Kesrî adet	Sınıklı sayı, sınımlı
Exposant	Üs	Üst
Exposant négatif	Menfi üs	Ardak üst, yogalüst
Exposant nul	Sıfır üs	Hıç üstlü
Simplification	Basitleştirme	Yalınlama
Racine carré	Cezir murabba	Dördül kökü
Racine carré algébrique	Cebrî cezir murabba	Cebirsel dördül kökü
Racine carrée arithmétique	Hesabî cezir murabba	Sayı bilik dördül kökü
Réciproque	Mütekabil	Karşılıklı
Exercise	Egzersiz, temrin	Gezlem, alıştırma
Système	Heyet	Takım, düzen
Croissante	Mütezayit	Artan
Décroissante	Mütenakıs	Eksilen
Rapport	Nisbet	Oran

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Simplifier les fractions	Kesirlerin ihtisarı	Sınıkların yalınlanması, sınımların yalınlanması
Méthode	Usul	Yöndem
Termes semblables	Müşabih hadler	Benzer bölümler
Rationnel	Muntak	Kökimsiz
Irrationel	Asam	Kökimli
Expression entière	Tam ifade	Tüm bildiriş, tümdeyim
Expression rationnel	Muntak ifade	Kökimsiz anlatış, kökimsiz deyim
Expression fractionnaire	Kesrî ifade	Sınıksal deyim, sınımsal deyim
Monôme	Bir hadli	Bir bölümlü
Monôme semblable	Müşabih bir hadli	Benzer bir bölümlü
Degré	Derece	Den, kerte
Coefficient	Emsal	Katlam, Oransayı
Hypothèse	Faraziye	Yorum
Equivalent	Muadil	Denk
Divisible	Kabili taksim	Bölünebilir
Polynôme	Çok hadli	Çok bölümlü
Réduction	İhtisar	Kısaltma
Réduction des termes semblabls	Müşabih hadlerin ihtisarı	Benzer bölümlerin kısaltılması
Binôme	İki hadli	İki bölümlü
Trinom	Üç hadli	Üç bölümlü
Polynôme homogène	Mütecanis çok hadli	Soydaş çok bölümlü
Valeur supérieure	Yüksek kıymet	Yüksek değer
Variable	Mütehavvil	Değişken
Identique	Mutabık	Ayni, kendi
Identité	Mutabakat, ayniyet	Kendeşlik, özlük
Multiplicande	Mazrubu fih	Katlanan
Multiplicateur	Mazrup	Katlayan
Manière possible	Mümkün olan tarz	Çıkar yol
Reste partiel	Maksumu cüz'î	Bölünen artık
Analogie	Kıyas	Oran
Décomposition	Tefrik	Ayırma
Reste	Baki	Artık kalan
Unique	Tek, bir	Tek, bir
Polygone	Çok dılılı, zu kesirüladla	Çoklum

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Application	Tatbikat	Alıştırma, varlama
Vérifier	Tahkik etmek	Araştırmak, gerçeklemek
Constant	Sabit	Değişmez
Rang	Sıra	Sıra
Successif	Müteakip	Ardarda
Divers	Muhtelif	Başka, başka (türlü)
Distinct	Farklı, mütemayiz	Başka, ayırtkan
Valeurs distinctes	Farklı kıymetler	Farklı değerler
Homogénité	Mütecanisiyet.	Soydaşlık
Question	Sual	Sorgu, soru
Carré	Murabba	Dördül
Généralité	Umumiyet, umumilik	Genellik
Equation	Muadele	Denklem
Solution	Hal	Eritim
Equation équivalantes	Muadil muahedeler	Denk denklemeler
Equations à une incouue	Bir meçhullü muadele	Bir bellisizli denklem
Equation à deux inconuues	İki meçhullü muadele	İki bellisizli denklem
Premier membre	Birinci geçe, birinci sınıf	Birinci geçe
Principe	Prensip, düstur, kaide	Gidim, yöndem
Le plus petit	Asgarî, en küçük	Küçürek, daha küçük
Discussion	Münakaşa	İnceleme
Paramètre	Mütevassıt hat	Ortancıl çap
Impossible	Gayri mümkün	Olamaz
Infiniment grand	Nihayetsiz büyük, azamî namütenahi	Sonsuz büyük
Indéterminé	Gayri muayyen	Belirsiz
Equation du second degré	İkinci derece muadelesi	İkinci kerte denklemi, iki denlü denklem
Carré d'un binôme	Bir iki hadlinin murabbaı	İki bölümlü dördülü
Racine double	Muzaaf cezir	Çift kök, çif kök
Demi somme	Nısıf mecmu	Yarı toplam, tutar yarısı
Proportionnel	Mütenasip	Oranlı
Termes extrêmes	Uçtaki hadler	Uçtaki bölümler
Ordre de grandeur	Büyüklük mertebesi	Büyüklük sırası
Infinie	Namütenahi	Sonsuz

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Fonction	Tâbi	Uyar
Fonction symétrique	Mütenazır tâbi	Bir ölçümlü uyar, Bir durumlu uyar
Développement	Tevsi	Açmak, genletme
Linéaire	Hattî	Çizgil
Fonction linéaire	Tabii hattî	Çizgisel uyar
Fondemental	Esasî	Tözel
Problème inverse	Makûs mesele	Ters soral
Racine commune	Müşterek cezir	Ortak kök
Terme	Had	Bolüm (üye)
Former	Teşkil etmek	Biçimlemek, kurmak
Egalité	Müsavat	Eşitlik, birit
Numérateur	Suret	Alğı
Dénominateur	Mahreç	Bölgü
Abréger	İhtisar etmek	Kısaltmak
Permuter	Mübadele etmek	Değişmek
Réciproquement	Bilmukabele	Karşılıklı
Annuler	Sıfır yapmak	Hiçlemek
Premier degré	Birinci derece	Birinciden , birinci kerte
Infini	Namütenahi	Sonsuz
Condition nécessaire et suffisante	Lâzım ve kâfi şart	Gerek ve yeter, koşgular
Remarquer	İhtar etmek	Andırmak
Signe contraire	Aksi işaret	Tersim
Racines distinctes	Mütemayiz cezirler	Farklı kökler, ayırtlı kökler
Racine infinie	Namütenahi cezir	Sonsuz kök
Axe	Mihver	Dingil
Calculer	Hesap etmek	Sayışlamak
Valeur absolue	Kıymeti mutlaka	Kendi başma değer, Bağlantısız değer
Valeur relative	Kıymeti nisbiye	Bağlantılı değer
Dresser	Tesis etmek, meydana getirmek	Kurmak
Equation bicarrée	İki murabbalı muadele	Çif dördüllü denklem
Equation réciproquer	Mütekabil muadele	Karşılıklı denklem
Inconnue auxiliaire	Meçhulü mütevassıt	Yardımcı bellisiz
Vérifier	Tahkik etmek	Gerçeklemek

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Transformation	Tahvil	Değişim, değiştirim
Carré parfait	Tam murabba	Tüm dördül
Résolution	Hal	Çözüm
Degré impair	Tek derece	Tekten
Résoudre	Halletmek	Çözmek
Simplifier	İhtisar etmek	Yalınlamak
Discuter	Münakaşa etmek	İncelemek
Possible	Mümkün	Olabilir
Respectivement	Sıra ile	Sıra ile
Système d'équation	Heyeti muadelat	Denklem düzeni
Système équivalent	Muadil sistem, heyet	Denk, deklemler
Valeur obtenue	Elde edilmiş, bulunmuş kıymet	Bulunmuş değer, elde edilen değer
Valeur numérique	Adedî kıymet	Sayıca değer
Valeur arbitraire	Keyfî kıymet	İsteğe göre değer
Indéterminé	Gayri muayyen	Belirsiz
Simultanément	Ayni zamanda, müttehidülvakit olarak	Ayni çağda, çağdaş olarak
Solution unique	Tek hal	Tek çözüm
Système impossible	İmkânsız heyet	Olamaztakım, uygunsuzluktakım
Système indéterminé	Gayri muayyen heyet	Belirsiz takım
Les coefficients proportionnels	Mütenasip emsaller	Oranlı katlam, oran değeri
Les relations nécessaires et suffisantes	Lâzım ve kâfi münasebetler	Gerek ve yeter bağlantılar
Le premier membre	Birinci taraf	Sol, birinci yan
Le second membre	İkinci taraf	Sağ, ikinci yan
Chasser les dénominateurs	Mahreçten kurtarmak	Bölgüden kurtarmak
Inégalités simultanées	Müttehidülvakit gayri müsavatlar	Çağdaş eşitliksizler
Graphique	Grafik	Çizim
Equations irrationnelles	Asam muadeleler	Kök imli denklemler
Inégalités irrationnelles	Asam gayri müsavatlar	Kökimli eşitliksizler
Radical carré	Cezir murabba işareti	Dördül kökü imi

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Elever au carré	Murabbamı almak	İkinci gücünü bulmak, dördüllemek
Variations des fonctions	Tabilerin tahavvülleri	Uyarlarm değişimi
Représentation graphique	Grafik ile temsil	Çizimle benzetme
Fonctions	Tabiler	Uyarlar
Fonctions croissantes	Mütezayit tabiler	Artan uyarlar
Fonctions décroissantes	Mütenakıs tabiler	Eksilen uyarlar
Fonctions constantes	Sabit tabiler	Değişmez uyarlar
Coordonnées	Vazialar	Sıralanmış değerler
Axes rectangulaires	Kaim mihverler	Dik dingiller
Abscisse	Fasıla	Ara
Ordonnée	Tertip	Basamak
Axes de coordonnées	Vazıa mihverleri	Sıralı değer dingilleri
Mesure algébrique	Cebrî mesaha, mesahai cebriye	Cebirsel ölçüm
Inclinaison	İnhitat	Enginlik, eğiklik
Coefficient angulaire	imtisal zaviyesi	Oransay bucu
Pente	Meyil	Eğiklik
Résolution Graphique	Grafikî hal	Çizimli çözüm
Maximum	Azamî	En büyük
Minimum	Asgarî	En küçük
Les fonctions homografiques	Omografik tabirler	Omografi uyarları
Indéfiniment	Namütenahi şekilde, gayri muayyen bir surette	Belirsiz biçimde
Valeur commune	Müşterek kıymet	Ortak değer
Asymptote	Mücanip	Yanlar
Fonction de fonction	Tabiin tabii	Uyarın uyarı
Indéfini	Gayri muayyen, gayri mahdut, namütenahi	Belirsiz

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Fonction primitive	Tâbii aslî	Öz uyar
Curviligne	Münhani	Eğri
Progression	Tevali	Ulam
Progression arithmétique	Adedî silsile	Sayı ulamı
Raison	Fazlı müşterek, zarıbı müşterek	Ulam payı
Progression arithmétique croissante	Mütezayit adedî silsile	Artan sayı ulamı
Progression arithmétique décroissante	Mütenakıs adedî silsile	Eksilen sayı ulamı
Rang	Sıra	Sıra
Equidistant	Müsavi mesafeli	Bir süreli
Extrême	Nihayet	Bitim
Progression géométrique	Hendesî silsile	Endesel ulam
Divergent	Mütebait	Uzaklaşan
Convergent	Müterakkip	Yaklaşan
Divergence	Tebaut	Uzaklaşma
Convergence	Tekarrüp	Yaklaşma
Dérivée	Müştak	Türek
Limite	Gaye	Erek
Accroissement	Tezayüt	Artma
Une constante	Bir sabite	Bir değişmez
Dérivation	İştikak	Türem
Dériver	İştikak ettirmek	Türetmek
Croître	Tezayüt etmek	Artmak
Décroître	Tenakus etmek	Eksilmek
Fonction derivée	Müştak tâbi	Türek uyar
Derivée seconde	İkinci müştak	İkinci türek
Derivée troisième	Üçüncü müştak	Üçüncü türek
Variation	Tahavvül	Değişiklik
Varier	Tahavvül etmek	Değişmek
Intervalle	Fasıla	Ara
Illimité	Nihayetsiz, hudutsuz	Sınırsız
Logarithme	Logaritma	Logarıtma
Logarithme décimal	Aşarî logaritma	Ondalı logarıtma
Logarithme vulgaire	Adî logaritma	Bayağı logarıtma
Partie entière	Kısmı tam	Tüm takım

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Caractéristique	Kısmı tam	Logarıtmanın tümyası
Partie décimale	Kısmı aşarî	Ondalı parça
Mantisse	Kısmı aşarî	Logaritmanın ondalı sayısı
Difference tabulaire	Hututu mütenasibe cetveli	Oranlı çizgiler sayağı
Cologrithme	Kologaritma	Bütünsel logarıtma

Hendese Terimleri

Géométrie	Hendese	Endese
Géométrique	Hendesî	Endesel
Géométrie plane	Müstevî hendese	Düz endese, iki süreli endese
Point	Nokta	Benek
Ligne	Hat	Çizgi
Droite	Müstakim	Doğru (doğru çizgi)
Droite indéfinie	Gayri mahdut müstakim	Sınırsız doğru çizgi
Demi-droite	Nısıf müstakim	Doğru yarısı, doğru yarımı
Segment de droite	Müstakim kıtası	Doğru parçası
Vecteur	Şua	Işın, çuğ
Origine	Mebde	Başlangıç
Extrémité	Münteha	Son, bitim
Direction	İstikamet	Yönelti, yön
Dirigé	Müvecceh	Yönlü
Directeur, directrice	Müveccih	Yönelten
Sens	Cihet	Yön
Orientation	Cihetlenme	Yönelme
Courbe	Münhani	Eğri
Brisée	Münkesir	Kırık
Surface	Satıh	Yüz
Volume	Hacım	Oylum
Figure	Şekil	Biçim, kılık
Proposition	Kaziye	Söylem (söylenen şey)
Hypothèse	Faraziye	Yorum
Conclusion	Netice (Hüküm)	Çıkaç, yargı
Réciproque	Mukabil	Karşı

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Réciprocité	Mukabiliyet	Karşılaşma
Contraire	Aksi	Ters
Axiome	Mütearife	Besbelli
Postulatum	Mevzua	Koyum, koya
Théorème	Dava	Sav
Corollaire	Lâzime	Gereken
Remarque	İhtar	Andırım
Définition	Tarif	Bildirim, salık
Exemple	Misal	Örnek
Démonstration	İspat	Tanıklama, gösterim
Construction	Tersim	Çızım
Lemme	İhzarî dava	Önsav
Problème	Mesele	Soraç, soral
Exercice	Mümarese	Alıştırma
Comparaison	Mukayese	Oranlama
Propriété	Hassa	Özlük
Particulier	Hususî	Özgü
Général	Umumî	Genel
Méthode	Usul	Yöndem
Succéssif	Müteakip	Ardarda
Application	Tatbikat	Alıştırma, varlama
Généralisation	Tamim	Yayım, geneltim
Projeter	İrtisam etmek	Düşürmek
Projection	Mürtesem	Düşüm
Etablir	Tesis etmek	Kurmak
Distance	Mesafe	Süreç
Fixe	Sabit	Duran
Nécessaire	Lâzım	Gerek
Suffisante	Kâfi	Yeter
Expression	İfade	Anlatış
Enoncé	İfade	Söylem
Formule	Düstur	Kuraç
Mener	Resmetmek	Çizmek
Joindre	Vasletmek	Ulaştırmak
Abaisser	Tenzil etmek	İndirmek
Elever	İkame etmek	Dikmek, çıkmak
Angle	Zaviye	Buc, bucak
Sommet	Re's	Baş
Côté	Dılı	Yan, eye

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Egal	Müsavi	Eşit, birem
Egalilé	Müsavat	Eşitlik, birit
Intérieur	Dahilî	İçersi
Intérieurement	Dahilen	İçten
Extérieur	Haricî	Dış (tış)
Extérieurement	Haricen	Dıştan
Adjacent	Mücavir	Komşu
Opposé par le Sommet	Re'sen mukabil	Baştan karşılıklı
Bissectrice	Nasıf	Yarılayan
Droit	Kaim	Dik
Aigu	Hadde	Kısık
Obtus	Münferice	Açık
Supplémentaire	Mütemmim	Tümleyen
Complémentaire	Temamî	Bütünleyen
Concourant	Mütekatı	Kesişen
Parallèle	Muvazî	Arasıl, arabir
Triangle	Müselles	Üçlüm, üçgül
Base	Kaide	Oturum
Hauteur	İrtifa	Yükseklik
Tr. isocèle	Müselles mütesaviyüs-sakeyn	İki yani bir üçlüm
Tr. équilatéral	Müselles mütesaviyüladla	Yanları bir üçlüm
Tr. rectangle	Müselles kaimüzzaviye	Dik buclu üçlüm
Polygone	Mudalla	Çoklum
Quadrilatère	Münharif	Dörtlüm
Pentagone	Muhammes	Beşlüm, beşlim
Hexagone	Müseddes	Altıyanlı
Convexe	Muhaddep	Bügrüm tümsü
Homologue	Mukabil	Karşı
Périmètre	Muhit	Çevre
Oblique	Mail	İyik
Pied	Mevkii amut	Diklemyeri
Lieu géométrique	Mahalli hendesî	Endeseyeri
Côté droit	Dıl'i kaim	Dik kıyı
Hypoténuse	Veteri kaime	Diklem kirişi
Correspondant	Mütevafik	Yöndeş
Alterne	Mütebadil	Değişit
Alterne interne	Dahili mütebadil	İçdeğişit

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Alterne externe	Harici mütebadil	Dışdeğişit
Paralléogramme	Mütevaziyüladla	Arasıl yanlı
Trapèze	Şibih münharif	Yamuk dörtlüm
Losange	Main	Samsa
Rectangle	Mustatil	Uzanık
Diagonale	Kutur	Çap
Carré	Murabba	Dördül
Transformation	Tahvil	Değiştirme, değişim
Transformé	Muhavvel	Çevrik
Translation	İntikal	Kaydırım, yerdeğişim
Equivalent	Muadil	Denk
Equipollent	Mütesaviyülkıyme	Değerleri bir denkdeğer
Composition	Terkip	Birleştirim
Déplacement	Tebeddülü mevzi	Yerdeğişimi
Symétrie	Tenazur	Bakışma, birduru
Centre de symétrie	Tenazur merkezi	Bakışma ortacı, bir ölçümlük merkezi
Symérique	Mütenazır	Bakışkan, birdurulu
Superposer	Tatbik etmek	Üstüne koymak, üzerlemek
Superposable	Kabili tatbik	Üstüste gelebilir, Üzerlenebilir
Opposé	Muhalif	Ters yönlü
Axe	Mihver	Dingil, göreği
Cercle	Daire	Teker
Centre	Merkez	Ortaç, özek
Circonférence	Muhiti daire	Teker çevresi
Rayon	Nısıf kutur	Yarıçap
Diamètre	Kutur	Çap
Intersection	Faslı müşterek	Kavşıt
Commun	Müşterek	Ortak
Tangente	Mümas	Sürüngeç
Aboutir	Müntehî olmak	Sona ermek, sonlanmak
Normale	Nazım	Dikeç
Sécante	Katı'	Kesgeç
Corde	Veter	Kiriş
Arc	Kavis	Yay
Inscrit	Dahiline mersum	İçe çizilmiş, içizik
Inscriptible	Dahiline kabili tersim	İçe çizilebilir

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Circonscrit	Haricine mersum	Dışa çizilmiş, dışaçizik
Angle inscrit	Muhitî zaviye	Çevre bucu
Angle au centre	Merkezî zaviye	Ortaç bucağı, özeksel buç
Instrument	Alet	Aygıt
Règle	Cetvel	Çizek
Equerre	Gönye	Bucölçer, gönye
Compas	Pergel	Çaplangıç, pergel
Rapporteur	Minkale	Taşmaç, bucölçer
Semblable	Müşabih	Benzer
Semblablement	Müşabih olarak	Benzeyerek
Similitude	Müşabehet	Benzerlik
Proportion	Tenasüp	Oranlama
Proportionnel	Mütenasip	Oranlı
Moyens	Vasateyn	İki orta
Extrêmes	Tarafeyn	İki yan
Quatrième proportionnelle	Rub'u mütenasip	Dördüncü oranlı, oranlı dördüncü
Moyenne proportionelle	Vasatı mütenasip	Orta oranlı, ortası bir oranlı
Axe orienté	Mihveri müvecceh	Yönlü dingil
Rapport	Nispet	Oran
Conjugué	Müzdeviç	Eşlenik
Division harmonique	Müellef taksim	Uygun bölüm
Conjugué harmonique	Müellefen müzdeviç	Uygun eşlenik
Faisceau harmonique	Müellef huzme	Uygun demet
Puissance	Kuvvet	Güç
Axe radical	Mihveri cezrî	Kök döngülü, kök dingili
Régulier	Muntazam	Düzgün
Apothème	Nısıf kutur dahili, Nısıf kutur kaim	İç çap, dış çap
Limite	Gaye	Erek
Aire	Saha	Alan
Secteur	Kıtaı daire	Teker parçası
Segment	Kıt'ai daire	Teker dilimi
Angle dièdre	Müsteviyeyn zaviyesi	İki düz bucu

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
La face	Vecih	Yüz
Arête	Dılı mücessem	Polşak (bulşak)
Dièdre opposé par l'arête	Dılı mücessemce mukabil	Bulşaktan karşılıklı buç
Prolongement	İmtidat	Uzantı, uzanma
Angle plan	Zaviyeyi müsteviye	Düz bucak, püzel buç
Ligne de la plus grande pente	Meyli azam hattı	En büyük eğiklik çizgisi
Angle polyèdre	Çok vecihli zaviye	Çok yüzlü bucak
Polyèdre	Çok vecihli cisim	Çok yüzlü etüz (oylam)
Angle tièdre	Üç vecihli zaviye	Üç yüzlü bucak
Tridre tri-rectangle	Kaim vecihli zaviye	Dik yüzlü bucak
Section	Makta	Kesim
Prisme	Menşur	Kaplam, kutam
Prismatique	Menşurî	Kutamsal
Parallélipipède	Mütevaziyüssutuh	Arasıl yüzlü
Par. rectangle	Mütevaziyülmustatilat	Arasıl uzanıklı
Rhomboèdre	Main yüzlü cisim	Samsa yüzlü etüz (oylam)
Cube	Mikâp	Küp
Latéral	Canibî	Yansal
Total	Mecmuî	Toplam, tutar
Dimension	Eb'at	Enboy, süre
Pyramide	Ehram	Çatık, sivrik
Tetraèdre	Dört vecihli	Dört yüzlü
Tronc de pyramide	Ehramı nakıs	Kesik sivrik
Cylindre	Üstüvane	Yuvak
Cylindrique	Üstüvanî	Yuvaksal
Génératrice	Müvellit	Varlıyan, doğuran
Directrice	Müveccih	Yönelten
Criculaire	Dairevî	Tekersel
Surface de révolution	Deveranî satıh	Dönemli yüz
Cône	Mahrut	Höyük, söbel, kamalak
Conique	Mahrutî	Söbüsel
Tronc de cône	Mahrutu nakıs	Kesik söbel
Sphère	Küre	Topak, topan
Sphérique	Kürevî	Topansal
Contact	Temas	Sürünme

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Pôle	Kutup	Sibek
Sphéromètre	Mikyası küreviyet	Topan ölçeri
Zone	Mıntakai küre	Topan kuşağı
Calotte	Takke	Tepelik
Engendrer	Tevlit etmek	Varlamak, doğurmak
Hélice	Halezon	Burgaç, burma
Hélocoïdal	Helezonî	Burmasal
Homotétie	Mümaselet	Benzeşlik, bendeşlik
Homotétique	Mümasil	Benzeş
Direct	Mepsut	Birlikte, yönelme
Inverse	Makûs	Tersine
Polaire	Kutbiyye	Sibeksel
Perspective	Menazır	Görünüş
Orthogonal	Kaim	Dik
Inversion	Akis	Çevrim
Puissance d'inversion	Akis kuvveti	Çevrim gücü
Inverseur	Akis aleti	Çevirge
Ellipse	Kat'ı nakıs	Yaslak, eksik kesim
Foyer	Mihrak	Ocak
Gr. axe	Büyük mihver	Büyük dingil
P. axe	Küçük mihver	Küçük dingil
Rayon vecteur	Nısıf kutru şuaî	Yarı ışınçap
Excentricité	Hariç anilmerkeziyet	Ortaçtan dışa, özekten kaçma
Hyperbole	Kat'ı zait	Artık kesim
Asymptote	Mücanip	Yanaşkın
Parabole	Kat'ı mükâfi	Yeter kesim
Paramètre	Muaddil	Denkleç
Sous-tangente	Tahtı mümas	Sürüngeç altı
Sous-normale	Tahtı nazım	Dikeç altı
G. descriptive	Hendesei tersimiye	Çizimli endese
G. côtée	Hendesei mürakkama	Yüceltili endese
Plan de comparaison	Mukayese müstevisi	Oranlama düzü
Plan de projection	İrtisam müstevisi	Düşüm düzlüğü
Côte	Rakım	Yücelti
Echelle	Mikyas	Ölçer
Pente	Meyil	İyiklik
Echelle de pente	Mikyası meyil	İyiklik ölçeri

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Horizontal	Ufkî	Duru, keli
Horizontale	Ufkiye	Su düzel
Vertical	Şakulî	Dikeç, düşü
Intervalle	Fasıla	Ara
Graduer	Derecelemek	Denlemek, derecelemek
Trace	İsir	İz
Ligne de terre	Hattı zemin	Yer çizgisi
Ligne de rappel	Hattı rasim	Düşerge, andırım
Droite de profil (épure)	Profil müstakimi	Yan görünüş çizgisi, Yankesim çizgisi
Plan de front	Cephe müstevisi	Yamaç düzü, alın düzü
Frontale	Cephe müstakimi	Ön çizgisi
Plan de bout	Şakulî müsteviye, amut müstevi	Düz dikeçe, diklem düz
	Amut	Diklem

Müsellesat Terimleri

Arc positif	Müspet kavis	Artamyay, varal iyim
Arc négatif	Menfi kavis	Ardak iyim, yağal iyim
Origine	Mebde	Başlangıç
Extrémité	Münteha	Son
Arc dirigé	Müvecceh kavis	Yönlü iyim
Arcs supplémentaires	Mütemmim kavisler	Tümleyen yaylar, tümleyen iyimler
Arcs complémentaires	Temamî kavisler	Bütünsü yaylar, bütünsü iyimler
1 èr Quadrant	Birinci rubu muhit	Birinci yosal
2 e Quadrant	İkinci rubu muhit	İkinci yosal
3 e Quadrant	Üçüncü rubu muhit	Üçüncü yosal
4 e Quadrant	Dördüncü rubu muhit	Dördüncü yosal
Plan orienté	Müstevii müteveccih	
Angle	Zaviye	Bucak, buc
Angle trigonométrique	Zaviyei müsellesatiye	Üçlümler bucağı
Sinusaide	Sinüs münhanisi	Sinüs iğrisi
Résultant	Muhassala	Özgüç
Eguipollents	Mütesaviyülkıyme	Değerleri denk

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Mobile	Müteharrik	Teprenen
Addition	Cemi	Toplama
Soustraction	Tarh	Çıkarma
Multiplication	Zarp	Katlama
Division	Taksim	Bölme
Rapports trigonométriques	Nisbeti müsellesatiye	Üçlümler oranı
Sens positif	Müsbet cihet	Artma yön, varal yön
Sens négatif	Menfi cihet	Ardak yön, yogal yön
Droite dirigée	Hattı müvecceh	Yönük çizgi, yönü çizgi
Axe	Mihver	Dingil
Segment de droite	Müstakim kıt'a	Doğru çizgi parçası
Vecteur	Şua	Işın, çuğ
Mesure algébrique	Miktarı cebrî	Cebir ölçümü
Variable indépendante	Mütehavvil	Değişken
Fonction	Tâbi	Uyar
Fonction	Cebrî tabi	Cebirsel uyar
Fonction algbrique	Gayri cebrî tabi	Yüksek uyarlar, cebirtişi uyarlar
Fonction		
Fonction périodique	Devrî tâbi	Dolamalı uyar
Amplitude de la période	Devir siası	Dolam açıklığı, dönem açıklığı
Fonctions inverses	Makûs tâbiler	Ters uyarlar
Cercle trigonométrique	Müsellesat dairesi	Üçlümler tekeri
Arc	Kavis	İyme
Arc trigonométrique	Müsellesat kavsi	Üçlümler iymesi
Somme	Mecmu	Tutar, toplam
Produit	Hasılı zarp	Katlantı
Formule	Düstur	Kuraç
Logartihme	Logaritma	Logaritma
Résumé	Hulâsa	Öz
Module	Mikyas	Ölçü, çap
Equation	Muadele	Denklem
Polygone	Mudalla	Çöklüm
Poligones réguliers	Muntazam mudallalar	Düzgün çöklümler
Monôme	Bir hadli	Bir bölümlü
Binôme	İki hadli	İki bölümlü

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Trinôme	Üç hadli	Üç bölümlü
Projection	İrtisam	Düşüm, düşürüm
Projection arthogonale	Kaim irtisam	Dik düşürüm
Variations	Tahavvülat	Değişiklik
Cosinus	Temamı ceyp	Bütünsel büklüm, kosinüs
Sinus	Ceyp	Büküm, sinüs
Tangente	Mümas	Sürüngeç, tangan
Cotangente	Temamı mümas	Kotangan
Sécante	Kat'ı	Kesgeç, kesen
Théorème	Dava	Sav
Cosécante	Temamı kat'ı	Kosakan, kesken
Calcul	Hesap	Sayış
Calculs auxiliaires	Yardımcı hesaplar	Yardımcı sayışlar
Calculs définitifs	Kat'î hesaplar	Sayış kesimi
Ethnographie	İlmî akvam	
De même espèce, contribule	Hemcins	Türdeş
Le peuple	Kavim	Buyun
L'homme	İnsan	İnsan, adam
La masse	Kütle	Küme
Le continent	Kıt'a	Ulukara
La région	Mıntaka	Bölge
Le pays	Memleket	Ülke
La population	Sekene	Yerleşimler
La qualité	Evsaf	Ayırtı
Les caractères	Tabayi	Ira
La vie physique	Hayati maddiye	Etensel dirim
La vie intellectuelle	Hayati medeniye	Kültürel dirim
La faculté	Kabiliyet	Yetenek
Les sentiments	Hissiyat	Duygular
Les conceptions morales	Telâkkiyatı ahlâkiye	Ahlâk salanlayış
L'habitude	İtiyat	Alışım
Les organisations sociales	Teşkilâtı içtimaiye	Sosyal örgüt
Les croyances	İtikadat	İnanç (lar)
Les cérémonies	Merasim	Tören

İtizar :

32 nci sayfanın 16 ncı satırından başlıyan etnoğrafya terimlerinin baş tarafı sehven 163 üncü sayfaya konulmuştur. Okurların bu hususu gözönünde bulundurmalarını dileriz.

arşılık

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Les cérémonies religieuses	Merasimi mezhebiye	Ayın
Le contraste	Tehalüf	Karşıtlık
Les états	Ahval	Durum
Les états spécifiques	Ahvali hususiye	Özel
Les caractères spéciaux	Tabayii hususiye	Özeliralar
Contrastant, varié	Muhtelif	Türlü
Les études	Tetkikat	İzlem
Les recherches	Tetebbüat	Araşdırı
Les connaissances	Malûmat	Bilgiler
Populaire, ethnique	Kavmî	1 — Budunsal 2 — Aransal
Public, général	Umumî	1 — Kamul 2 — Genel
Durable, permanent	Devamlı	1 — Sürekli 2 — Dural
Les relations	Münasebet	İlgin
Les produits de métier	Masunat	Yapık, işlenik
Les œuvres	Asar	Ürgüt
Les images	Tesavir	Sınay, imge
Exposer, étaler	Teşhir	
Description	Tasvir	Sınaylam
Le genre humain	Nevi beşer	İnsansoyu
La race	Irk	
Le milieu	Muhit	Çeven
L'existence	Maişet	Geçim, varlık
L'élément	Unsur	İlke
Les éléments formants	Anasiri müşekkile	Kuranilke
L'humanité	Beşeriyet	İnsanlık
Les peuples primitifs	İptidaî kavimler	İlkin buyunlar
Les états humains	Ahvali beşeriye	İnsanlık durumu
Les relations affermies	Ravabıtı şedide	Sıkı bağlar
Les concessions mutuelles	Müsamahai mütekabile	Karşılıklı bırakı

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Société humaine	Cemiyeti beşeriye	İnsan sosyetesi
Le groupement social	Heyeti içtimaiye	Sosyal kurul (Toplam)
Le sens social	Hikmeti içtimaiye	
La période de la vie	Devri hayat	
Les événements sociaux	Vakayii içtimaiye	Sosyal olutlar
Les légendes	Hurafe	Sürçek
La vie	Hayat	Dirim
Le dégré d'évolution	Derecei tekâmül	Evrim serecesi
Les peuples sauvages	Akvamı vahşiye	Yabanıg buyunlar
La voie d'évolution	Tarikı tekâmül	Evrim yolu
La nationalité	Kavmiyet	Ulusallık
La nationalité	Milliyet	Ulusallık
Les états généraux des peuples	Ahvali umumiyei akvam	Buyunlarm genel durumları
Le corps	Beden	Ym, beden
La taille	Kamet	Boy
La couleur de peau	Levni cilt	Deri rengi
La forme de crâne	Şekli kıhf	Kafatası biçimi
La proportion des membres	Nisbeti âza	Üyerin (Müçerin) oranı
Pathologique	Marazî	İgeytimsel
La difformité	Sui teşekkül	Biçimsizlik
En moyen	Vasatî	Orta, ortalama
Au-dessous de la moyenne	Tahtelvasat	Asorta
Au-dessus de la moyenne	Fevkalvasat	
Droit	Müstakim	Doğru
Le crâne	Kıhf	Kafatası
Lisse	Emles	Dümdüz
Courbé	Mukavves	Eğmel
Courbé	Münhanî	Ergi, ergiç
Ondé	Mevcevî	Dalgalı
Spirale	Helezonî	Burmalı
Le diamètre	Kutur	Çap

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
La spirale	Helezon	Burma
Frisé	Müca'at	Kıvırcık
Laineux	Sofî	Yünümsü
Les formes	Eşkâl	Biçimler
De la forme spirale	Helezonvarî	Burması
Bouclé	Lüle lüle	Kıvırcık
La racine	Saç basalaları	Kök
La coupe	Makta	Kesit
Rond	Müdevver	Yuvarlak
Oval	Beyzî	Söpü
L'axe	Mihver	Dingil, göregi
Cylindrique	Üstüvanî	Yuvak
Transparent	Şeffaf	Saydam
Noir comme jais	Zifirî	Kapkara
Les cellules	Hüceyreler	Gözeler
Le pigment	Sıbg	Boya
Les grains	Hübeybat	Tene, evincik
Le germe	Nüve	Çekirdek
La profondeur	A'mak	Derinlikler
La matière colorante	Mevaddı mülevvine	Renkveren
Indice nasal	Karinei enfiye	Burun biçimi
Platirryhniens	Arizulenf'ler	Yassı burunlar
Mesorryhniens	Mütevassıtülenf'ler	Orta burunlar
Leptoprosopes	Dayyikulenf'ler	Dar burunlar
Leptoprosopes	Tavilulvech	Uzun yüzler
Chamacoprosope	Kasirulvech	Kısa yüzler
Mesoprosope	Mütevassıtülvech	Orta yüzler
Dolichocéphales orthognates	Tavilürres, müstakimülfek	Uzun başlar, düz çeneler
Dolichocéphales prognates	Tavilurres, mailülfek	Uzun başlar, yamık çeneler
Brachycéphales orthognates	Arizurres, müstakimülfek	Yassı başlar, düz çeneler
Brachycéphales prognates	Arrizurres mailülfek	Yassı başlar, yasmuk çeneler
Croissant	Mütenemmi	Gelişken
La propriété	Haslet	Özgülük
La structure	Bünye	Yapı

T. DİL KURUMU KÜTÜPHANESİ

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
L'accumulation	Teraküm	Birikme
Les onomatopées	Asvati taklidiye	Benzek sözler
Les enfants	Evlat	Çocuklar
Les descendants	Ahfat	Torunlar
La parenté	Karabet	Hısımlar
La génération	Nesil	Döldöş, dölek
L'extension	İntişar	Genelme, yayılma
L'invasion	İstilâ	Kaplam
Le mélange	İhtilât	Karışı
Les peuples voisins	Akvamı mütecavire	Komşu iller
Les peuples envahisseurs	Akvamı müstevliye	Kaplayan
La formation de corps	Teşekkülâtı bedeniye	Beden örgelenimi
Les peuples avancés	Akvam müterakkiye	
Dérivation	Neşet	Türem
Le dialecte	Lehçe	Diyelek
La tribu	Kabile, aşiret	Oymak, boy
Les objets symboliques	Eşyayi timsaliye	Simgel
Le chef	Reis	Başman
La rançon	Fidyei necat	Yuluğ
Les moyens mnémoniques	Vesaiti ihtiyariye	Andırıl
L'échantillon	Nümune	Örnek
Les alentours	Civar	Yöre
Totem	Totem	Ongun, totem
La communauté des sentiments	Umumiyeti hissiyat	Duygu birliği
L'inscription	Kitabe	Yazıt, kazıt üsbeti
L'enchaînement évenements	Silsilei hâdisat	Olutlar zenciri
L'enchaînement des idées	Silsilei efkâr	Oylar zenciri
La civilisation	Medeniyet	Kendelik
La nourriture	Gıda	Besi
La sainteté	Kudsiyet	Kutsallık
Anthropophagie	Merdümharî	İnsanyiyenlik
La superstition	İtikadatı batıla	Boşinan

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Demi-civilisé	Nim mütemeddin	Yarı kendel
La cérémonie religieuse	Ayin	Ayin
Le magicien	Sihirbaz	Büyücü
Art culinaire	Tabahat	Aşçılık armı
La civilisation	Temeddün	Kendelleşim
Le réfuge	Melce, me'va	Sığnak
La caverne	Mağara	İn, üngür
Les individus	Efradı (millet)	Birey
Les œuvres préhistoriques	Asarı kablettarihiye	Tarih aşırı, öneysirim
L'origine	Menşe	Köken
La métamorphose	İstihale	Değşim
La forme primitive	Şekli iptidaî	İkinkılık, ilkinbiçim
L'habit	Libas	Geyim, urba
Les besoins nécessaires	Havayici zaruriye	Kıstamgerekler
L'habillement	Telebbüs	Geyinme
Tatouage	Vesme	Döğme
Dessin	Nakış	
La couche de pigment	Tabakai sıbağıye	Renkkatmanı
Le clergé	Ruhaniler	Dincilek
La société	Cemiyet	Kurum
Les signes distinctifs	Alameti farika	Ayırtkı
La disque	Kurs	
Les moyens d'existence	Vesaiti maişet	Geçimlikler
La fécondité	Kuvvei inbatiye	Bitelge, gönen
La vie civilisée	Medenî hayat	Kendeldirim
En vagabond	Serseriyane	Saltabaş
Comme nomade	Bedeviyane	Göçebe, göçek
Les masses humaines	İnsan maşerleri	İnsan gümeri
Les excréments	Fadalat	Tışkı
L'attachement	Ünsiyet	Bağlılık
La groupe	Kafile	İmrem, gurup
L'attachement	Ünsilik (hayvanlar)	
L'état apprivoisé	Ehlilik	Ögürleşim
La sélection	Istıfa	Seçim

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Inconsciemment	Bilâ şuur	Aymsız
Parasitisme	Kâselislik	Ektilik
La pierre taillée	Haceri maktu	Yonuktaş
La pierre vernie	Haceri mücellâ	
La vie psychique	Hayatı ruhiye	Tmaldirim
La danse	Raks	Biyi
La pantomime	Pandomima	İmoyun
L'espèce	Cins	
Héroïque	Hamasî (raks)	Alpca (biyi)
Amoureux	Garamî	Aşıksal
Religieux	Dinî	Dinsel
Plaisir	Zevk	Tat
Le goût esthétique	Zevki bediî	Bedizel zevk, Bedizel tat
Les beaux arts	Sanayii nefise	Güzelepikler
Ornemental	Tezyinî (resim)	Bezeksel (resim)
Les vues	Manazır	Görey
Les formes ornementales	Eşkâli tezyiniye	Bezeksel biçimler
Les formes naturelles	Eşkâli tabiiye	Togal kılıklar (biçimler)
Tailler	Naht (yontma)	Yonu
L'harmonie	Nağme (ahenk)	İr (düzem)
Les réunions	Umumî içtima	Genel toplantı
Les sentiments amoureux	Hissiyatı aşıkane	Aşıkça duygular
La croyance	İtikat	İnanç
Le jour de jugement	Ruzu ceza	Hüküm günü
Le Créateur	Halik	Yaradan
Les objets du milieu	Eşyai muhite	
L'idéal	Gayei hayal	Ülkü
La misère	Sefalet	Yoksu
Les peines	Mezahim	Sıkıntılar
Les accésoires de voyage	Levazımı seferiye	Yolgereçleri
Les provisions	Zehair	
La munition	Mühimmat	Yaral
L'autre monde	Diyarı ahret	Ötedünya
La métampsycose	Tenasuh	Tmgöçüm
Les croyances	Mutekadat	İnançlar

T. DİL VE TARİH-COĞRAFYA FAKÜLTESİ KÜTÜPHANESİ

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
La hiérarchie	Silsilei meratip	
La prière	Dua	Yakarış
Le service divin	İbadet	Tapmç
L'opinion publique	Efkârı umumiye	Kamoy
La morale	Ahlâk	Ahlâk
La coutume	Örf	Törü
Les travaux	Mesai	Emekler
Les mythes	Esatir	Ertek, tangat
Les traditions	Menkulât	Anana
La vie sociale	Hayatı içtimaiye	Soysal dirim
Les relations sexuelles	Münasebatı cinsiye	Cinsel ilgiler
Les relations sociales	Münasebatı içtimaiye	Sosyal ilgiler
Les relations militaires et commerciales	Münasebatı harbiye ve ticariye	Savaş ve tecim ilgileri
L'organisation familiale	Aile teşkilâtı	Ayla örgütleri
Les liens sociaux	Revabıtı içtimaiye	Sosyal bağlar
La famille	Aile	Ayla
Les descendants	Zürriyet	Döl-döş
Monogame	Vahidüzzevce	Tekkarılı
Polygame	Kesirüzzevecat	Çokkarılı
Polyandr	Kesirüzzevç	Çokkocalı
Le captif	Esir	Tutsak
Compétent	Salâhiyettar	Yetekli
Le concubinage	İstifraş	Odalıklama
Le mariage forcé	Mecburî izdivaç	Gücün evlenme
Le mariage collectif	İzdivacı müşterek	Ortaklaşa evlenme
Le parent	Taallûkat, akraba	Hısım
Héréditaire	İrsî, irsen	Kalıtsal
L'hérétier	Varis	Yetmen (dede korkuttan)
La consultation	Müşavere	Danışım
La confiscation	Musadere	Alanç
La force sainte	Kuvvei kutsiye	Kutsalgüç
Surnaturel	Fevkattabia	Üstogal
La propriété collective	Mali müşterek	Ortak özelge

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
La propriété privée	Emvali zatiye	
L'héritage	Metrukât (tereke)	Bırakıt
L'instinct	Sevki tabiî	İçgüdü
La tribu à un chef	Vahidül-âmir (aşiret)	Tekbuyrumanlı (oymak)
La migration	Muhaceret	Göçüm
Se conformer	Muhite tetabuk	Uymak
Les formes sociales	Eşkâli içtimaiye	Sosyal biçimler
La vie intellectuelle	Hayatı fikriye	Eseldirim
L'activité physique	Faaliyeti bedeniye	Beden işçenligi
Inné	Garizî	Doğul, yaradılışta
Le terme naturel	Haddi tabiî	Togalga
La corporation	Heyeti müçtemia	Ocak
Le pouvoir centralisé	Hükûmeti mütemerkize	Özekselerk
La confusion, l'embrouillement	Hercü merç	Karışıklık
Les attributs physiques	Evsafı bedeniye	
Les attributs linguistiques	Evsafı lisaniye	Dilsel ayırtlar
Les conditions historiques	Ahvali tarihiye	Tarihsel durumlar
Les conditions géographiques	Ahvali coğrafiye	Yerbetim bağlavlar
Les relations génériques	Münasebatı nesliye	Üremsel ilgiler
Le degré de parenté	Derecei karabet	Hısmlık derecesi
La quantité et la structure des cheveux	Levn ve bünyei eş'ar	
La couleur et la position des yeux	Levn ve vaziyeti uyun	
La taille moyenne	Kameti vasatiye	Orta boy
La mâchoire	Fekki alâ	Çene
Le modèle	Enmuzeç	Örnek
La petite race	Ureyk	Soycuk
La physionomie	Çehre	Çıray, çehre

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Les divisions éthniques	Taksimatı kavmiye	Budun bölümleri
Les divisions de races	Takskimatı ırkiye	Soy bölümleri
La tradition	An'ane	Anane
La tatouage	Vikayei nefs, tevasim	Döğün
Les blancs	Beyaz insanlar	Aklar
Notable, distingué	Kibar	Seçkinler
Les édifices publiques	Mebanii umumiye	Kamuluğ kurağlar
La colonisation	İstimar	Bayındırım, sömürüm
Les états généraux de l'humanité	Ahvali umumiyei beşer	
Les état généraux des peuples	Ahvali umumiyei akvam	
Les états spéciaux des peuples	Ahvali hususiyei akvam	
La magie	Sihir	Büğü
La méthode de numération	Usulü tadat	Sayım yöntemi
La forme oblongue	Müstatilüşşekil	Uzunca biçim
Le mariage	Teehhül	Evlenme
La société de secours	Teavün cemiyeti	Yardım kurumu
Les pays limitzophes	Memaliki mütecavire	Komşu ülkeler
La disparition	İnkıraz	Batım
La nation souveraine	Milleti hâkime	Egemen ulus
La nation soumise	Milleti mahkûme	Kölemen ulus
Mettre en esclavage	İstikrak	Köleleştirmek
La classe sociale		Soysal bölük
La façon architecturale	Tarzı mimarî	Yapı yöntemi
L'adoration	Perestiş	Tarım

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Aérolithe	Haceri semavî	Göktaşı
Amas	Küme	Küm
Aphélie	Evc	Uzak benek, uzakuc
Astre	Yıldız, cimri semavî	Yıldız, iştar
Astronomie	Heyet	Gök bilgisi, tiştarnomu
Astronomique		İştarnomuca
Austral	Cenup	Güney, güneysel
Axe	Mihver, mihveri âlem	Dingil pertü, iğ, güregi
Axe de monde		Keçe bucu, gece, gece bucu
Azimut	Semt zaviyesi	
Boreal	Şimalî	Kuzey, kuzeysel
Gadran solaire	Baeitei şemsiye	Güneş saati, güneş çağıtı
Céléste	Semavî	Gökel, göksel
Carole horaire	Dâirei saâ	Saat tekeri, çağteker
Carole d'illumination	Dâirei tenvir	Aydınlık tekeri
Chevelare	Kisu	Yele
Chromos	Kürrei levniye	Renki topak renktopan
Comète	Zuzenp, kuyruklu yıldız	Kuyruklu yıldız
Côme d'ombre	Zılli mahrutî	Gölbe söbüsü, gölgesöbel
Conjonction	İçtimaî	Dizilme, eşinim
Constellation	Cümlei kevkebiye, burç	Önzl, öcek
Couche renversante	Tabakai mâsse	Emici kat
Couronne	İklil	Taç
Crépuscule	Şafak, fecir	Tan, ve batıtan
Culmination	İrtifaı azamî (mururu ülya)	En yüksek, yücey
Déclinaison	Meyl	Açıklık, eyilim
Digression	Beynuneti azamiyye	Ayrım açıklığı, ayrılım
Direct	Mebsut, müstakim	Onat, doğru
Disque	Kurs	Sini
Diurne	Yevmî	Günlük, günel
Eclipse lunaire	Husuf	Ay tutulması, dunma (aydunum)
Eclipse solaire	Küsuf	Güneş tutulması, dunma (gündunum)

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Ecliptique	Dâirei husuf	Tutulma tekeri, dunmatekeri
Elongation	Beyunet	Uzaklık, açılm
Epacte	Sinni kamer	
Ephémérides	Heyi (zayçalar), heyi takvimler	Zayça, güngen
Equatorial	Hattıüstüva dürbünü, muaddile	Kur dürbünü
Equinoxe	İtidal	Birlik, Tüngünüt
Etoile	Yıldız	Yıldız
Etoile flante	Sihap, yıldız düşümü	Süneryıldız
Floccule	Sahâbe	Bulut, akleke
Géoide	Şibin kürevi	Toğağımsı topansı
Grandeur	Kadir, derecei lam'an	Parıltılık, ışıldam
Horizon	Ufuk	Gök bitimi, gözerimi, kıran
Librations	İrtiksaatı kamer	Ay ağması
Ligne des apsides	Evceyni hattî	Uzak yakın doğrusu, uçlar çizgisi
Méridien	Nısfınnehar müstevisi	Meridien, öyletekeri
Nadir	Semti kadem	Ayak doğrusu, ayakyön
Nébuleuse	Sahabiye	Gök lekesi
Nœud	Ukte	Düğüm
Noyau	Reis, nüve	Baş-öz, evin
Nutation	Asârı - mehdiyye	Beşiklenme salıntı, Aysallantısı
Observatoire	Rasathane	Bakıt, gözek (göyek)
Opposition	İstikbal	Karşılaşma
	Rasat	Göyme
	Rasatetmek	Göymek
	Rasıt	Göymen
Orbite	Mahrek	Gezek, döngül
		Görüm
Parallaxe	İhtilâfı manzar açıklığı	Manzar-açıklığı, görümbucu
Parallèles	Devâiri	Arasıl teker, arabir tekerlek
Pénombre	Şibin zıl	Yarı gölge, gölgemisi
Périgée	Hadidi kamer	Ay yakınlığı

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Périhélie	Hadit	En yakın, yakınuc
Planète	Seyyare	Geze, gezin, gezgen
Planète supérieure	Seyyarei ulviyye	Tış geze, uzak geze, dışgezgen
Planète inférieure	Seyyarei süfliye	iç gezi, yakın geze, içgezgen
Précossion	Takaddümü itidâleyn, ricati iridaleyn	Birlik önlemesi, tüngünüt
Protubéranée	Hadebat	Fışkırma, fışkırık
Quartier	Terbî	Dördün, yösal
Radiant	Müşâşâ	Işık saçan, yaltıran
Rétrograde	Ric'î	Gerileme
Rétrogradation des équinoxes	Ric'ati itidâleyn	Geriliği tüngünüt, gerilemesi
Stellite	Peyk	Yalvaç, payık
Scintiller	Lemean etmek titreklik, yılpırdama	Yılpırdamak
Jour sidéral	Nücumî	Yıldız günü, ıştargümü
Solstice	İnkılâp	Dönüm (durak) gündönümü
Synodique	İçtimaî	Görüm berleşmesi, buluşum
Tache	Şâibe, leke	Leke
Total	Küllî	Bütün, tükel
Troue	(Medar) mıntakai harre)	Sıcak
Zenith	Semti Reis	Baş doğrumu, tepeyön (tepek)

Hayvanat Terimleri

Eléments	Anasır	İlke (M)
Eléments figurant	Anasırı müşekkele	Biçimli ilkeler
Muscle	Adele	Kası
Organ	Âza	Örgen
Œil	Ayın	Göz
Cœcum	Zeyli dudii a'veri	Körbarsak
Maxillaire	Azmi fekkî	Çenekemiği
Maxillaire supérieure	Azmi fekkiî ulvî	Üstçene kemiği
Maxillaire inférieure	Azmi fekki süflî	Altçene kemiği
Temporal	Azmi sudgî	Şakak (dulum) kemiği

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık.
Muscles massetaires	Adalei madgiye	Çiğneme kasısı
Os zygomatique	Azmi vecenî	Yanak kemiği
Digastrique	Zatülbatneyn	İki karınlı
Pterygoide	Cenahiye	Kanadımsı
Molaire	Sinni darsî	Azıdişi
Mendibule	Fekki süflî	Altçene kemiği
Ivoire	Acüssin	Fildişi (tabaka)
Nerfs	Asap	Sinirler
Hyois	Azmi lâmî	Dil kemiği
Muscles sphineters	Adalei muassara	Büzücü kasılar
Colonne vertébrale	Amudu fıkarî	Omorga
Muscle sphineters de l'anus	Adelei muassarai şerç	Büzükbüzen kası
Viscere	Ahşa	İçirik (İçeği)
Aliments	Ağdiye	Besinler
Aliments azotés	Ağdiyei azotiye	Azotlu besinler
Herbivores	Akilülhaşayiş	Otucullar
Muscles moteurs	Adalâtı muharrike	Devitken kasılar
Muscles élevateurs	Adalâtı rafia	Kaldırıcı kasılar
Abducteur	Mübeit	Uzaklaştırıcı kasılar
Adducteur	Mukarrip	Yaklaştırıcı kasılar
Flexeur	Kabıza	Bükücü kasılar
Tenseur	Basıta	Gerici kasılar
Muscles papillaire	Adalâtı muheymiye	Mememsi kasılar
Myocarde	Adalei kalp	Yürek kasısı
Caillot	Aleka	Pıhtı K.
Nerfs sympatiques	Asabı sempatî	Sempati siniri
Nerfs vasomoteurs	Asabı muharriki ev'iye	Damar devitme sinirleri
Muscles intercostaux	Adalâtı beyneldıl'iye	Kaburga arkasıları
Muscles scalenés	Adalâtı ahmaiye	Yampırı kası
Mate	Asam	Sağır K.
Sub matitée	Tahtı asamiyet	Yarsağır - boğuk
Nerfs exito - sere - teur	Asabı münebbihi müfriz	Salı gıcığı sinirleri
Sphincter de la vessie	Adalei muassarai mesane	Sidiklik büzeği
Organes de sens	Âzayı hissiye	Duyu örgenleri
Cotes	Adla	Eğeler
Sternum	Azmı kas	Döş kemiği
Sacrum	Azcı aciz	Çapraz kemik

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Coccyx	Azmı us'us	Pöç kemiği
Fausses cotes	Adlaı kâzibe	Geğrek
Sphénoide	Azmı vetedî	Kazık kemiği
Ethmoide	Azmı gırbalî	Kalbur kemiği
Os frontal	Azmı cephî	Alın kemiği
Os occipital	Azmı kafa	Kafa kemiği
Os temporal	Azmı sudgî	Şakak kemiği
Os pariétal	Azmı cidarî	Yan kemiği
Os nasal	Azmı enfî	Burun kemiği
Os palatin	Azmı hanek	Damak kemiği
Os costal	Azmı dıl'î-Adlaı sahihe	Kaburga kemiği
Os ongual	Azmı zıfrî	Tırnak kemiği
Os de cornet inférieur	Azmı kureyni süflî	Altboynuzcuk kemiği
Os vomer	Azmi mik'a	Saban kemiği
Os maxillaire inferieur	Azmı fekkiî süflî	Altçene kemiği
Bras	Kol	Kol
Humerus	Azmı adut	Pazı kemiği
Plante de pied	Ahmaulkadem	Taban
Fémur	Azmı fahız	Oyluk kemiği
Tibia	Azmı kasaba	Baldır kemiği
Péronée	Azmı şaziye	Kaval kemiği
Rotule	Azmı rıdfa	Dizkapağı
Astragal	Azmı akap	Topuk kemiği
Calcaneum	Azmı kâp	Ökçe kemiği
Clavicule	Azmı terkova	Köprücük kemiği
Sternum	Azmı kas	Döşkemiği
Os iliaque	Azmı harkafa	Kalça kemiği
Pubis (o)	Azmı âne	Kasık kemiği
Muscle	Adele	Kası
Muscle strié	Adeli muhattata	Çizgili kası
Muscle lisse	Adalei melsa	Düz kası
Muscle phrénique	Adalei hicabı hâciz	Diyaframğ kasısı
Muscle frontal	Adalei cephiye	Alın kasısı
Muscle orbiculaire des-paupières	Adalei medariyei ecfan	Göz kapağı çevre kasısı
Muscele orbiculaire des levres	Adalei medariyei şefetan	Dudak çevre kasısı
Muscle grand pectoral	Adalei sadriyei kebire	Göğüs büyük kasısı
Muscle trapèze	Adalei murabbaı münharife	Trapez kasısı

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Muscle grand dorsal	Adalei zahriyei kebire	Sırt büyük kasısı
Muscle intracostaux	Adalâtı beyneldılıye	Kaburga arası kasısı
Muscle deltoide	Adalei daliye	Üçül kası
Muscle tricepse	Adalei zatürrüusu selâse	Üçbaşlı kası
Muscle grand fessier	Adalei ilyeviyei kebire	Sağrı büyük kasısı
Muscle petit fessier	Adalei ilyeviyei sagire	Sağrı küçük kasısı
Muscle femural	Adalei fahziye	Oyluk
Muscle courière	Adalei haytiye	Diz kasısı
Muscle jumeau	Adalei tev'emiye	İkiz kası
Secousse musculaire	Adalî irticaç	Kası sarsımı
Fatigue musculaire	Adalî yorgunluk	Kası yorgunluğu
Arachnoide	Ankebutiye	Örümceğimsi
Nerf médian	Asabı mütevassıt	Orta sinir
Aphasie	Ademi tekellüm	Tatlık, dilsizlik
Aphémie	Amayi tekellüm	Söz körlüğü
Agraphie	Amayi tahrir	Yazı körlüğü
Le marteau	Azmı matrak	Çekiç kemiği
Enclume	Azmı senedanî	Örs kemiği
Lenticulaire	Azmı adesî	Mercimek kemiği
Etrier	Azmı rikâbî	Üzengi kemiği
Muscle ciliaire	Adalei hedebiye	Kirpiğsi kası
Nerfs laryngés	Asabı hançereviye	Gırtlak siniri
Nerfs vagus	Asabı rievîi midevî	Örtüne sinir
Urèthre	İhlil	İşek yolu
Corps	Cisim	Cisim
Cavité de division	Cevfi inkisam	Bölüm kofluğu
Cavité générale	Cevfi umumî	Genel boşluk
Appareil respiratoire	Cihazı teneffüs	Soluk aygıtı
Tronc	Cezi'	Gövde
Crâne	Cimcime	Kafatası
Cavité throracique	Cevfi sadrî	Göğüs kofluğu
Cavité abdominale	Cevfi batnî	Karın kofluğu
Corps thyroide	Cismi derakî	Tiroit cismi
Racine de dent	Cezri sin	Diş kökü
Follicule close	Cerrahı mesdut	Kapalı heybecik
Paroi	Cidar	Duvar
Cavité péritoniale	Cevfi peritonî	Karınzarı kofluğu
Boulimie	Cui kelp	Öküz açlığı
Système nerveux	Cümlei asabiye	Sinir cümlesi

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Substance active	Cevheri müessir	Eten
Appareil digestif	Cihazı hazım	Aygıtı
Racine	Cezir	Kök
Appareil circulatoire	Cihazı deveran	Dolaşı cihazı
Système Iymphatique	Cümlei lenfaviye	Akkan cümlesi
Tronc brachio-céphalique	Cezi re'sii adudî	Pazı ve baş anadamarı
Appareil	Cihaz	Aygıt
Pus	Cerahat	İrin
Vesicule pulmonaire	Huveysalı rievî	Örgen (akciğer) keseciği
Cavité pleurale	Cevfi plevraî	Göğüs zarı kofluğu
Appareil excréteur	Cihazı müfriğ	Boşaltı aygıtı
Système porte reinale	Cümlei babı kilyeviye	Böbrek kapı cümlesi
Suralimentation	Cebrî besleme	Aşırı besleme
Diaphise	Cismi azım	Kemik gövdesi
Tronc brachio-cephalique	Cez'i resîi adudî	Pazı ve baş anadamarı
Tronc coeliaque	Cez'i zellâkî	Üçayak anadamarı
Corpuscules osseux	Cüseymatı azmiye	Kemik cisimcikleri
Corps de vertèbre	Cismi fıkra	Boğum gövdesi etüz
Aile	Cenah	Kanat
Cavité cotyloide	Cevfi hokkî	Hokka oyuğu
Substance blanche	(Madde) cevheri ebyaz	Aketen
Substance grise	Cevheri sincabî	Bozeten
Corps stirié	Cismi muhattat	Çizgili cisim
Corps calleux	Cismî sefenî	Beyin kirişi
La peau	Cilt	Deri
Corpuscule du touche	Cüseymatı lemsiye	Dokunma cisimciği
Corpuscule gustative	Cüseymatı zevkiye	Tatma cisimciği
Sinus	Ceyp	Koy
Coroncule lacrymale	Luheymei dem'iye	Gözyaşı etçiği
Appareil d'optique	Cihazı basarî	Görme cihazı
Vesicule de Graf	Cerabei Graf	Graf kabarcığı
Corps d'uthérus	Cismi rahmî	Dölyatağı cismi, Rahim cismi
Appareil erectile	Cihazı intiaz	Kalkar aygıt
Atrophie	Dumur	Korelme
Maladie bronze	Daitunç	Tunç sayrılığı
Acromégalie	Dahamei etraf	El ayak irileşmesi
Dolicocéphale	Mustetilürreis	Uzun başlı

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Plexus	Dafire	Örgü
Vertige	Devvar	Baş dönmesi
Voute du palais	Damak	Damak
Vestibule	Dehliz	Dalız
Daltonisme	Daltonizm	Daltonizm
Tissus	Ensaç	Örüler
Exoderme	Edimmei hariciye	Dış koyga
Endoderme	Edimmei dahiliye	İç koyga
Cils vibratiles	Ehdabı mühtezze	Titrek tüycükler
Tube digestif	Embubu hazmî	Sinirme borusu
Fibre	Elyaf	İplikler
Appareils	Eçhize	Cihazlar
Intestins	Em'a	Barsaklar
Membres	Etraf	Geçelr
Nez	Enf	Burun
Aorte	Epher	Özek
Intestins grêles	Em'ayı rakika	İnce barsaklar
Gros intestins	Em'ayı galize	Kalın barsaklar
Membres supérieurs	Etrafı ulviye	Üst geçeler
Membres thoraciques	Etrafı sadriye	Göküs geçeler
Membres inférieurs	Etrafı süfliye	Alt geçeleri
Les dents	Esnan	Dişler
Alvéole	Sinh	Kauçuk
Dents incisives	Esnanı katıa	Kesici dişler
Dents canines	Esnanı nabiye	Sivri dişler
Dents du lait	Esnanı lebeniye	Süt dişleri
Dents permenantes	Esnanı halide	Sürel dişler
Lisse	Emles	Düz
Vaisseaux	Ev'iye	Damarlar
Corps inorganiques	Ecsamı camide	Yadörgensel cisimler
Veine chylifère	Evridei keylûsiye	Kilüs damarları
Hemoglobin	Hemoglobin	Hemoglobin
Pseudopodes	Ercülü kâzip	Yalancı ayak
Hematie	Küreyvatı hamraı dem	Kızıl yuvarcık
Venule pulmonaire	Evridei rieviye	Öyken
Alvéole pulmonaire	Esnahı rieviye	Akciğer kavuşuğu
Tube urinifère	Enabibi bevliye	Sidik borucuğu
Les paires nerveuses	Ezvacı asabiye	Çift sinirler
Doigts	Esabi	Parmaklar

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Poils	Eş'ar	Kıllar
Paupières	Ecfan	Gözkapakları
Cils	Ehdap	Kirpikler
Hemetrope	Emetrop	Emetrop
Purpura retineux	Erguvani şebekî	Ağ tabakası kızılı
Cerveau	Dimağ	Beyin
Cervelet	Dimağçe	Beyincik
İléon	Dekkak	İncecik barsak
Valvule	Dessame	Kapacık
Valvules conniventes	Dessamatı nakısa	Güdük kapacık
Valvule ileo-cœ-cale	Dessamei dekakii averî	İncecik körbarsak kapacığı
Sang froid	Demi barit	Soğuk kan
Molaire	Darsiye	Öğütücü
Friction	Delk	Ovma = firiksiyon
Valvule ileo-coecale	Dessamei dikakı averî	
Valvule tricuspide	Dessamei zuselâsetüşşserafe	Üç şerefeli kapacık
Valvulemitralebicuspide	Dessamei eklilî	Tacımsı kapacık
Valvule sigmoides	Dessamatı sinniye	Siğma kapacıkları
Sang arteriel	Demi şiryanî	Kızıldamar kanı
Sang veneux	Demi veridî	Karadamar kanı
Sang chaud	Demi har	Sıcak kan
Petite circulation	Deveranı sagir	Küçük (kan) dolaşı
Tache germinativa		Cücükleme beneği
Grande circulation	Deveranı kebir	Büyük (kan) dolaşı
Battement	Daraban	Vuru
Dyastole	İstirha, imbisat	Gevşem
Hypertrophi du coeur	Dahamei kalp	Yürek ırkeşmesi
Varices	Damar şişkinliği	Damar şişkinliği, varis
Uremie	Demi mütebevvel	Üremi
Physiologie	Fenni menafiül âza	Fizyoloji
Bouche	Fem	Ağız
Card	Fuadı mide	Kursak ağzı
Phagocyte	Hüceyratı âkil	Yirgöze
Lobe	Fus	Parça
Lobule	Fuseys	Parçacık
Orifice oriculoventri-culaire	Fevhai üzeynii buteynî	Kulacık = Karıncık deliği
Anemie	Fakrüddem	Kansızlık
Reflex	Fili mün'akis	Tepki = Yansı

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Vertèbres dorsales	Fıkaratı zahriye	Sırt boğumları
Vertèbres lombaires	Fıkaratı kataniye	Bel boğumları
Vertèbres saccrées	Fıkaratı acziye	Çapraz boğumları
Coccygiennes	Fıkaratı us'usiye	Pöç boğumları
Cuise	Fahiz	Uyluk
Paralysie faciale	Felci veçhî	Yüz inmesi
İnhibition	Felci asabî	Yasağma
Fongiforme	Fıtriyüşşekil	Mantar şeklinde
Involontaire	Gayri iradî	İstemsiz
Glande sudoripare	Guddei arakiye	Terbezi
Lame perpendiculaire de l'éthmoide	Azmı gırbalinin levhai amudiyesi	Kalbur kemiği dikel levhası
Lame crible de l'éthmoide	Azmı gırbalinin safihai gırbalisi	Kalbur kemiği kalbur lavhası
Membrane pituitaire	Gışayı nuhamî	Burun içi zarı
Membrane reticulaire	Gışayı şebekiye	Ağlızar
Membrane clignotante	Gışayı gamız	Gözkırpma zarı
Glande lacrymal	Guddei dem'iye	Gözyaşı bezi
İllusion d'opitique	Galatı hissi basar	Görme yalancı duyusu
Cartilage thyroide	Gudrufu darakî	Tiroit kıkırdağı
Cartilage cricoide	Gudrufu halkavî	Çember kıkırdak
Cartilage arytenide	Gudrufu tarcihalî	Filcan kıkırdağı
Glande vulvo vaginal	Guddei ferciyei mihbeliye	Ferç - rahimyolu bezi
Gaine	Gılâf	Kın
Membrane nucléaire	Gışayı nevatî	Çekirdek zarı
Membrane vitelline	Gışayı vitellin	Vitellüs zarı
Gastrula	Fevhai femmiye	Gastrula
Glandulaire	Guddevî	Bezel
Glande salivaire	Guddei lüabiye	Tükrük bezi
Glande gastrique	Guddei mideviye	Kursak bezi
Membrane muqueuse	Gışayı muhatî	Sümse sümü zarı
Glande	Gudde	Bez
Parotide	Guddei nefkiye	Kulakaltı bezi
Glande maxillaire	Guddei tahtelfekkiye	Çenealtı bezi
Glande sub-linguale	Guddei tahtellisaniye	Dilaltı bezi
Glycojen	Müvellidi sükker	Glikojen
Aliment	Gıda	Besin
Glande thyroidienne	Guddei derekiye	Tiroit bezleri
Insoluble	Gayri münhal	Erimez

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Vaisseau afférente	Mürsil ev'iye	Getiren damar
Vaisseau afférente	Mürsil ev'iye	Götüren damar
Anneau cartilagineux	Gudrufî halka	Kıkırdak halkası
Glande tubiforme	Guddei embubiye	Borumsu bez
Glande grappeuse	Guddei ankudiye	Salkımımsı bez
Glande close	Guddeimesdude	Kapalı bez
Glande sebacée	Guddei diheniye	Yağbezi
Glande mammaire	Guddei seddiye	Meme bezi
Cartillage	Gudruf	Kıkırdak
Cartillage articulaire	Gudrufu mafsaliye	Oynakyeri kıkırdağı
Membrane synoviale	Gışayı zülâlî	Kaypak zar
Gaine conjoctive	Gılâfı munzam	Ekleme kılıfı
Tétanos physiologique	Güzazı fiziyoloji	Fiziyolojik tetanoz
Glande epinale	Guddei sanevberiye	Kozalak bezi
Texture	İntisaç	Örüm
Excavation	İnhifaz	Çukurlaşma
Intestin primitif	İptidaî em'a	İlkin barsak
Secretion	İfraz	Ayrın
Prolongement	İstitale	Uzatı
Absorbtion	İmtisas	Soruma
Dégénéréscence	İstihale	Yozlaşma
Insertion	İrtikâz	Tutunma
Adhérence	İltisak	Yapşınma
Pli	İltiva	Kıvrım
Diarrhée	İshal	Sürgün
Urine	İdrar	Sidik
Appetit	İştiha	İstek
Réduction	İrca	Geritim
Dilatation	İmbisat	Genişim
Diffusion	İntişar	Yayılma
Bronche terminale	İntihai kasaba	Bitimel soluk borusu
Combustion respiratoire	İhtirakı teneffüs	Solunal yanım
Secretion	İfrağ	Ayrın
Secretion urinaire	İdrar ifrazı	Sidik ayrını
Appareil urinaire	İdrar cihazı	Sidik aygıdı
Secretion sudorale	İfrazı arak	Ter ayrını
Ankylose	İltisakı mafsal	Oynakyeri kaynaması

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Sensation	İhtisas	Duyma
Dendrite	İstitalei protoplazmaiye	Dendirit
Renflement cervical	İndifahı rakabî	Boyun şişkinliği (akilik)
Renflement lombaire	İndifahı katanî	Bel şişkinliği (akilik)
Pathétique	İştiyakî	Petetik
Anesthésie	İptali his	Duymazlaşma, duymazlaştırma
Impression lumineuse	İntibaı şuaî	Işıksal basınma ışıkizi
Cellule de soutenu	İstinat hücreleri	Destek gözesi
Repli semi-lunaire	İltivayı nısıf hilâlî	Yarımaysı kıvrıntı
Fécondation	İlkah	Dölleme, döllenme
Ausculation	İsga	Dinleme
Défécation	İtrah	Sıçma (dışkı)
Selection chimique	İstifayı kimyevî	Kimyasel eneme
Os	İzam	Kemik
Os long	İzamı tavile	Uzun kemik
Os court	İzamı kasire	Kısa kemik
Os plat	İzamı arıza	Yassı kemik
	Bilvasıta inkısam	Araçlı bölünme
	Bilâvasıta inkısam	Araçsız bölünme
Blastoderme	Blsatoderm	Filizderi
Blastopore	Blastopor	Filiz gözenek
Endothelium vibratile	Beşerei muhatii mühtez	Titrek içdere
Epiderme glandulaire	Beşerei cildiyei guddeviye	Bez üstderisi
Bulbe rachidien	Basalei sisaiye	Akilik soğanı
Pharynx	Bel'um	Yutak
Mugueuse estomacale	Beşerei muhatiyei mideviye	kursak zarı
Pylore	Bevvabı mide	Kursak kapısı
Deglition	Bel'	Yutma
Ventricule	Buteyn	Karıncık
Ventricule goche	Buteyni eyser	Sol karıncık
Ventricule droit	Buteyni eymen	Sağ karıncık
Uré	Bevle	Üre, siyin
Vaso-dilatateur	Muvessii ev'iye	Damar genilten
Vaso-constructeur	Mukabbızı ev'iye	Damar daraltan
Brachicepahle	Kasirürreis	Kısa başlı
Bras	Bazu	Kol
Interdigtaux	Beynelesâbi	Parmak arası

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Ventricules cérébelleux	Buteynatı muheyh	Beyincik karıncıkları
Quatrième ventricule	Buteyni rabi	Dördüncü karıncık
Optique	Basarî; mebhasül basar	Görüeytim
La vue	Basar	Görü
Blanc d'œil	Beyazülayn	Gözakı
Chambre antérieure	Beyti kuddâmi	Ön oda (göz)
Larynx	Hançere	Gırtlak
Ovule	Büyeyz	Yumurtacık
Œuf	Beyza	Yumurta
Spermatozoide	Huveyni menevî	Ezmiöz (ezmin)
Epididyme	Berbah	Didim üstü
Bulbe urétrale	Basalei ıhliliye	İşekyolu soğanı
Vesicule de l'ovules	Büyeyz kesesi	Yumurtacık kesesi
Sissiparité	Bittecezzi tekessür	Yarmal üreme
Bourgeonnement	Bittezerrür tekessür	Tomurcuklu üreme
Blastuala	Blastule	Filizcik
Âge adulte	Kühulet	Yetkin yaş, yetkinlik
Centrosome	Santorozom	Özeke tizciği
Multicellulaire	Kesirülhücre	Çok gözeli
Squelette	Kadit	İskelet
Caliciforme	Ke'sî	Çanak biçimli
Globule graisseux	Küreyvei şahmiye	Yağ yuvarcığı
Foie	Kebet	Karaciğer
Assimilable	Kabili temsil	Benzeşebilir
Cœur	Kalp	Yürek
Rein	Kilye	Böbrek
Voute palatine	Kubbetül hanek	Damak tumu
Colön transvers	Kolonu müstaraz	Enine kalınbarsak
Colön descendant	Kolonu nazil	İnen kalınbarsak
Colön ascendant	Kolonu sâit	Çıkan kalınbarsak
Base de la langue	Kaidei lisan	Dildibi
Arc osseux	Kavsi azmî	Kemik eymeci
Tunique fibreuse externe	Kamisi haricî lifî	İplikli dış gömlek
Tunique moyenne musculaire	Kamisi mütevassıtı adalî	Orta kası gömleği

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Tunique musqueuse interne	Kamisi dahilii muhatî	İç zar gömleği
Tunique	Kamis	Gömlek
Canale excrétoire	Kanatı müfriga	Boşaltı kanalı
Canale	Kanat	Kanal
Vesicule biliaire	Kisei safraiye	Öd kesesi
Canal choledoque	Kanatı merare	Öd kanalı
Canalicule biliaire	Kuneyvatı safraiye	Öd kanalcığı
Cobaye	Kobay	Hint domuzu
Globules rouges	Küreyvatı hamra	Kızıl yuvarcıklar
Globules blancs	Küreyvatı beyza	Ak yuvarcık
Manche	Kabza	Tutak
Chame	Keymus	Kimüs
Colostérine	Kolesterin	Ödyağı
Absorbable	Kabili imtisas	Emilir
Cataliseur	Katalizör	Eritken
Incisive	Katıa	Kesidişleri
Canal toracique	Kanatı sadrî	Göğüs kanalı
Colloide	Kolloit	Peltemsiler
Corosse de l'aorte	Kavsi epher	Özek eğmeci
Arcade palmaire	Kavsi rahî	Aya eğmeci
Condense	Kesif	Koyu
Cardiographe	Kardiyograf	Yürek yazaç
Fonction du Cœur	Kalbin vazifesi	Yürek işlevi
Bruit du cœur	Kalp sesleri	Yürek sesi
Pression du sang	Kan tazyikı	Kan basıncı
Mœlle osseuse	Kemik mıhı	Kemik iliği
Canal alveolaire	Kanatı huveysalî	Kovucuk kanalı
Bronches	Kasabat	Soluk borusu
Canal connectif	Kanatı camia	Toplayıcı kanal
Arc neural	Kavsi asabî	Sinir eğmeci
Canal rachidien	Kanatı şevki	Akilik kanalı
Segment vertébral	Kıt'ai fıkariye	Boğum parçaları
Crâne	Kıhıf	Kafatası
Crête	Kanzaa	İbik
Métamerie	Kıt'alaşma	Bölünüm
Radius	Kûbere	Dış dal kemiği
Omoplate	Kitif	Kürek kemiği

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Disque fibrocartilagineux	Kursu lifii gudrufî	İplik kıkırdak
Disque sombre	Kursu muzlim	Konur
Disque	Kurs	Kurs
Disque olaire	Kursu muzi	Işın kurs
Canal médullaire	Kanatı nühaî	Akilik kanalı
Canal interventriculaire	Kanatı beynelbüteyni	Karıncıklar arası kanalı
Cornet supérieur	Karnı kuddamî (ulvî)	Yukarı boynuzcuk kemiği
Cornet inférieur	Karnı halfî (süflî)	Alt boynuzcuk kemiği
Calamus scriptorius	Kalemülkitabe	Kalamsı
Pont de Varol	Kantarei varol	Varol köprüsü
Polyurie	Kesreti bevil	İşek çokluğu
Disque tactile	Kursu lems	Dokunu çöreği
Canaux semi-circulaire	Kanavatı nısfı daireviye	Yarımdeğre kanallar
Limaçon	Kavkaa	Salyangoz
Utricul	Küveys	Tulumcuk
Saccul	Kureybe	Kesecik
Canal cochléaire	Kokleer kanalı	Kaşık kanalı
Organ de Corti	Korti cüseymatı	Korti örgenleri
Arcs de Corti	Korti kavisleri	Korti eğmeçleri
Globe de l'œil	Kürei ayn	Göz yuvarı
Sourcil	Hacip (kaş)	Kaş
Sac larcymal	Kisei dem'iye	Gözyaşı kesesi
Cornée transparente	Karniyei lâmia	Göz saydamı
Myope	Kasirülbasar	Yakın görülü
Penis	Kadip	Kamış
Tunique cellulaire	Kamisi hücrevî	Göze gömlek
Tunica fibreux	Kamisî lifî	İplik gömlek
Tunica crémaster	Kamisi adalî	Kası gömlek
Tunica vaginal	Kamisi mihbelî	Kın gömlek
Canal déférent	Kanatı nakile	Taşıt kanalı
Canal éjaculateur	Kanatı dafika	Atmık kanalı
Chromosome	Kromozon	Boyalıca
Globule polaire	Küreyvei kutbiye	Kutup yuvacıkları

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Chariocinese	Kariokinez	Çekirdek devimi
Sac de fécondation	Kisei ilkahiye	Dölleme kesesi
Epiglotte	Lisanı mizmar	Gırtlak kapağı
Langue	Lisan	Dil
Voile du palais	Lühat	Damak eteği
Gencive	Lüsat	Dişetleri
Pulpe	Lüp	Öz
Amygdale	Levze	Bademcik
Lymphe	Lenfa	Akkan
Salive	Lüap	Tükürük = salya
Visqueux	Lüzucî	Yapışkan
Lactose	Lâktoz	Sütşekeri = laktoz
Pulpe dentoire	Lübbüssin	Diş özü
Fibreux	Lifî	Telsili
Fibryn	Lifin	Telsin
Circulation lymphatique	Lenfa deveranı	Akkan dolaşısı
Condyle	Lokma	Oma
Chaire	Lâhm	Et
Fibro-musculaire	Lîfi adalî	Telsi - kasılı
Fibre musculaire	Lifi adalî	Telsi - kasılı
Glosso-pharyngien	Lisanii bel'umî	Dilsel - yutaksal
Tact	Lems	Dokunu
Frein	Lüccam	Gem
Lingual	Lisanî	Dilsel
Labirynthe	Dehliz	Labrant (dolambaç)
	Madumülhayat	Yaşamsız
Les êtres vivants	Mahlûkat	Canlı idikler
Milieu externe	Muhiti haricî	Dış ortalık
Désassimilation	Muzadı temsil	Yad benzeşme
Echange	Mübadele	Değişim
Matière vivante	Maddei zihayat	Yaşar eten
Œsophage	Meri	Ümük
Honogène	Mütecanis	Birgen
Parallèle	Mütevazi	Arasıl
Ramifié	Müteşaip	Dallı
Double	Muzaaf	İkil
Matière vitale	Maddei hayatiye	Yaşamal eten
Estomac	Mide	Kursak
Solidaire	Mütesanit	Söykeşik

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Vessie	Mesane	Sidiklik
Matières éliminatrices	Mevaddı ıtrahiye	Iratık etenler
Glandes annexes	Mülhak guddeler	Ekbezler
Duodenum	Miai isna aşer	12 parmak (barsak)
Rectum	Miai müstakim	Göden (barsak)
Transvers	Müstaraz	Arkuru
Mastication	Madğ	Çiğneme
Email	Mina	Sır
Sereux	Mıslî	Suyumsal
Liquide péritonéal	Mayii peritonî	Karınzarı suyuğu
Mesentère	Mesarika	Barsak askısı
Conduit	Mecra	Akak
Convexe	Muhaddep	
Concave	Mukaar	
	Munsap	
Milieux nourricier	Muhiti mugaddi	Koyar
Matières amylacées	Mevaddı nişaiye	Besleyen orta
Dissou	Münhal	Nişe (nişaşta) etenleri
Matières graisseuses	Mevaddı şahmiye	Erimiş
Matières de reserves	Mevaddı ihtiyatiye	Semili etenler
Ruminant	Müçterre	Yedek etenler
Ferment	Muhammir	Gevişken
Tripsinogène	Müvellidi tripsin	Fışnak
Emulsion	Müstahlep	Yepritkin
Maltose	Maltoz	Sübye
Matières facales	Mevaddı gaita	Arpaşekeri
Ferments figurés	Muhammiratı müsavvire	Dışkı (pislik)
Absorbé	Massolunmuş	Kılıklı fışnaklar
Liquide péricadrique	Mayii şigafi kalp	Soranmış
Sillon	Mizabe	Dışyürek zarı - suyuğu
Anastomose	Mufagama	Baram
Substance intercellulaire	Maddeyi beynelhücreviye	Ağızlaşma
Dilue	Memdut	Göze arası maddesi
Isotonique	Mütesaviyülkuvve	Suyutulmuş
Cellule migratrice	Muhacir hüceyreler	Güçdeş
Sérum	Mıslı dem	Göçer gözeler
Fibrinogène	Müvellidi lifin	Suyum
Intermittente	Mütekattı	Telsingen
Modérateur	Muaddil	Kesikli (aralı)
		Imıltan

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Accélérateur	Müaccil	Hızlatan
Centre	Merkez	Özek
Echange gazeux	Mübadelei gazat	Gaz değişimi
Excitant	Münebbih	Uyartan
Corpuscules de Malpigi	Malpigi cüseymatı	Malpigi etizcikleri
Zone	Mıntaka	Bölge
Zone médullaire	Mıntakai mıhiye	Akilik bölgesi
Zone corticale	Mıntakai kışriye	Kabuksal bölge
Voie urinaire'	Mecrayı bevil	Sidik yolu
Capsul surreinale	Mahfazai fevkalkilye	Böbrek börkü
Plastique	Musavvir	Şekillenen
Mœlle des os	Mıhı azım	Kemikilği
Cavité médullaire	Mıh boşluğu	Akilik boşluğu
Axe	Mihver	Dingil
Métacarpe	Müştülyet	Eltarağı
Poignet	Misamülyet	Bilek
Coude	Mirfak	Dirsek
Gouttière	Mizabe	Oluk
Scaplum	Minkep	Kürek kemiği
Articulation	Mafsaliyet	Oynaklık
Articulation immobile	Mafsalı gayri müteharrik	Kımıldamaz oynak
Articulation symphysaire	Mafsalı nim müteharrik mürtefika	Yapışık oynak
Articulation mobile	Mafsalı müteharrik	Kımıldar oynak
Capsule articulaire	Mahfazai mafsaliye	Oynak kapçığı
Antagoniste	Mütezat	Karşıt
Tonicité	Mukavviyet	Gücüm
Myographie	Miyografi	Kasıbetim
Crampe	Mas	Ertişim
Mécanique animale	Mihaniki hayvanî	Hayvanî mekanik
Gouttière médullaire	Mizabei nühaiye	Akilik oluğu
Sylindraxe	Mihveri üstüvanî	Sinir güregisi
Axe cérébrospinal	Mihveri nühaii şevkî	Beyin, akilik mihveri
Cerveau	Muh	Beyin
Cervelet	Muheyh	Beyincik
Cerveau antérieur	Muhu kuddamî	Önbeyin
Cerveau moyen	Muhu mutavassıt	Ortabeyin
Cerveau inférieur	Muhu halfî veya süflî	Altbeyin
Trigone	Müsellesi muhî	Beyin üçlümü

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Liquide céphalorachidienne	Mayii dimagii şevki	Beyin - akilik suyuğu
Faux du cerveau	Mişveli muh	Beyin orağı
Faux du cervelet	Mişveli muheyh	Beyincik orağı
Couche de Malpigi	Malpiki tabakası	Malpiki katmanı
Enveloppe conjonctive	Mahfazai munzamî	Eşlenik kap
Narine	Menahir	Burun deliği
Vomaire	Mik'a	Burun direği = saban kemiği
Conduit auditif externe	Mecrai sem'i haricî	Kulak dış yolu
Orbite	Medar	(Göz) döngül
Conduit lacrymal	Mecarii dem'iye	Gözyaşı akağı
Milieu transparent	Muhiti şeffaf	Saydam yöre (gözde)
Optique	Merkezi basarî	Görüsel
Accomodation	Mutabakatı ayn	Uyum - Uyurum
Presbytie	Meddi basar	Uzak görü
Contraste successive	Mübayeneti mütekabile	Ardıl ayrıksılık
Contraste simultanée	Mübayeneti hem'an	Çağdaş ayrıksılık
Çanalicule seminiforme	Mecrayi hamiletülmeneviye	Ezmi akakları
Ovaire	Mebyiz	Yumurtalık
Vagin	Mihbel	Döl yolu (kın)
Disque omgeaine	Müvellidi büyeyz	Yumurtacık yapan
Mamelle	Meme	Meme
Conjugaison	Müzavece	Çiftleşme
Morula	Morula	Dutlaşma
Noyaux	Nevat	Çekirdek
Nucleole	Nüveyt	Çekirdekçik
Nucleine	Nuklein	Çekirdegin
Infusoire	Nakiiye	Enfüzuvar
Epithélium-musqueuse	Nesci beşerei muhatiye	Sümüsel epitel dokusu
Tissu musqueux	Nesci muhatî	Sümüklü doku
Tissu conjonctif	Nesci munzam	Eşlenik doku
Tissu graisseux	Nesci şahmî	Yağ dokusu
Tissu cartilagineux	Nesci gudrufî	Kıkırdak doku
Tissu osseux	Nesci azmî	Kemik doku
Tissu sanguin	Nesci demevî	Kan doku
Tissu spécial	Nesci hususî	Özel doku
Tissu musculaire	Nesci adalî	Kası doku
Tissus nerveux	Nesci asabî	Sinir dokusu

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Régions du corps	Nevahii vücut	Karın bölgesi
Partie	Nahiye	Bölek
Région abdominale	Nahiyei batniye	Karın bölgesi
Apophyse coronoïde	Nütuu minkarî	Gagamsı çıkıntı
Protuberance mastoidienne	Nütuu halemî	Mememsi çıkıntı
Apophyse ptérygoïde	Nütuu cenahî	Kanadımsı çıkıntı
Callus	Nasur	Nasır
Canine	Nabiye	Sivridiş
Tissus pavimenteux	Nesci rasafî	Kaldırımsı doku
Région axillaire	Nahiyei ıptiye	Koltukaltı
Région lombaire	Nahiyei kataniye	Bel bölgesi
Transfusion	Naklüddem	Kan geçirme
Hémorragie	Nezfidem	Kanama
Souffle	Nafhai kalp	Yürek üfrümü
Pouls	Nabız	Vuru
Sphygmographe	Nabız nüvis	Vuru yazç (R)
Mœlle épinière	Muhai şevkî	Akilik
Souffle bronchique	Nafhai kasabî	Soluk borusu üfürümü
Evolution	Neşvünema	Evrim
Epiphyse	Nihayeti azım	Kemik ucu
Apophyse	Nütuu azım	Apofiz = Kemik çıkıntısı
Tissus compacte	Nesci kesif	Sık dokular
Tissus spongieux	Nescî isfencî	Sünger doku
Point d'ossification	Noktai taazzumiye	Kemikleşme noktası
Apophyse épineuse	Nütuu şevkî	Dikenimsi çıkıntı
Apophyse transverse	Nütuu müstaraz	Enine çıkıntı
Apophyse articulaire	Nütuu mafsalî	Oynak çıkıntısı
Apophyse odontoide	Nütuu nabî	Dişsı çıkıntı
Apophyse Pterygoide	Nütuu cenahî	Kanat çıkıntı
Ceinture thoracique	Nikatı sadrî	Göğüs çevresi
Achromion	Nütuu ahremî	Kürek ucu
Coracoide	Nütuu gurabî	Kargaburun çıkıntı
Ceinture abdominal	Nikatı batnî	Karın çevresi
Neurone	Nöron	Sinir gözesi
Descendant	Nazil	İnen
Semi lunaire	Nısıf hilâlî	Yarım ayımsı
Conductibilité	Nakiliyet	Geçirgenlik
Conducteur	Nakil	Geçirken

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Région olfactive	Nahiyei şemmiye	Koklam
Coryza	Nezle	Engi
Trompe d'eustache	Nefiri östakî	Östaki borusu
Points lacymaux	Nikatı dem'iye	Göz punarı
Trompe utérnie	Nefiri rehmî	Döl yatağı borusu
Myxodème	Özeymayı muhatî	Sümüşişi
Oxhaemoglobin	Oksihemoglobin	Oksihemoglobin
Otholite	Otolit	Kulak taşı
Otocystie	Otosistit	Kulak kesecikleri
Oosphére	Oosfer, kürei beyyize	Yumurta yuvarcığı
Oogon	Oogon	Yumurtabucu
Oocyte	Oosit	Ymurta gözesi
Protoplasm	Protoplasma, maddei musavverei ulâ	Protoplasma
Pancréas	Pankreas	Uykuluk
Pepsine	Pepsin	Sindirin
Péritoin	Periton	Karınzarı
Peptone	Pepton	Pepton
Ferment lape	Lap mayası	Peynir fıkrağı
Plasma	Plazma maddei musavverei müşekkele	Plasma
Plèvre	Cenp	Göğüszarı
Paraplégie	Felci esfel	Altinme
Griffe	Pençe	Pençe
Plastique	Fünunu şekliye	
Tête	Reis	Baş
Embryon	Rüşeym	Cücük
Sediment précipité	Rüsup	Tortu
Poumon	Rie	Akciğer
Pavimenteux	Rasafî	Kaldırımsı
Carpe	Rusgulyet	Bilek
Tête de olecrane	Re'si mirfak	Dirsekbaşı
Tarse	Ruskulkadem	Bukağılık
Tête de femur	Re'si fahız	Uylukbaşı
Ligament	Ribat	Bağ
Ligament intrarticulaire	Ribatı beynelmafsalî	Oynaklarbağı
Pneumogastrique	Rievii midevî	Akciğer - kursak siniri
L'odeur	Rayiha	Koku
Fenêtre ovale	Beyzî revzene	Söbüdelik

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Ligament suspenseur	Ribatı muallık	Asıcı bağ
Diplopie	Rüyeti muzaafe	İki görme
Utérus	Rahim	Rahim = Dölyatağı
Ligament large	Ribatı ariz	Enli bağ
Ligament ovarien	Ribatı mebyizî	Yumurtalık bağı
Ligament du trompe	Ribatı nefirî	Yumurta yolu bağı
Ligament rond superieur	Ribatı müdevveri ulvî	Üstyuvarlaksı bağ
Centrosome	Santrozim (merkezî cüseym)	Özek etizciği
Trou nourricier	Sukbei mugaddiye	Besi deliği
Cément	Seman (kışrı sin)	Dişkabuğu
Prédoncule anterieur	Suveyki kuddamî	Önsapçık
Prédoncule posterieur	Suveyki halfî	Ardsapçık
Epistome	Seddade	Kapakçık
Trou	Sakbe	Delik
Grande epiplone	Serbi kebir	Büyükağ
Pigmentaires	Sıbığ, maddei sıbğıye	Boyak
Ombilic	Sürre	Göbek
Secretine	Sekretin	Ayrının
Sucre interverti	Sükkeri enterverti	Donmuş şeker
Bile	Safra	Öd
Cellulose	Sellüloz	Odunöz
Infèrieur	Süflâ	Alt
Orifice	Sakbe, fücre	Ağız
Embolie	Sammame	Tıkaç
Systole	Sistol	Sıkışma
Repos	Sükûn	Dinlenme
Reservoire pecquet	Sahrıncı peke	Peke hazneciği
Surface respiration	Sathı teneffüs	Soluma
Hile pulmonaire	Sürrei rie	Akciğer göbeği
Sécration bibiocin	Safra ifrazı	Öd ayrını
Perioste	Simhak	Kemik zarı
Lamelle osseuse	Sufeyhatı azmiye	Kemik yastımcığı
Trou vertebral	Sukbei fıkariye	Boğum deliği
Trou de conjuguaison	Sukbei munzama	Bağlantı deliği
Selle turcique	Serci türkî	Türk eğeri
Lame étmoidale	Safihai gırbaliye	Kalbur yastımı

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Ecaille	Sadefe	Pul
Rocher	Sahra	Kaya
Avant-bras	Sâit	Önkol
Phalanges	Salâmiyet	Parmak enleri
Jambe	Sak	Bacak
Rigidité cadaverique	Samlı meytî	Ölü katılığı
Grand sympathique	Sempatii kebir	Büyük sempatik
Pédoncules cérébraux	Süveykatı muhiye	Beyin sapçıkları
Pédoncules cérébelleux	Süveykatı muheyhiye	Beyincik sapçıkları
Couche optique	Seriri basarî	Görü yatağı
Le méninge	Sehaya	Beyin zarı
Auditif	Sem'î	İşitsel
Influt nerveux	Seyyalei asabiye	Sinir akımı
Somnambulisme	Sairifilmenam	Uyurgezme
Syncope	Sekte	Bayılma
Sebum	Sebum	Yağum
Meât	Sımah	Sidik deliği
Pavillon	Sayvan	Kulak kepçesi
Caisse du tympane	Sandukai tabıl	Davul konucuğu
Cerumen	Simlâh	Kulak kiri
Lame spirale	Safhai helezon	Burgaç yastım
Trous obtique	Sakbei basariye	Görü deliği
Rampe	Sullem	Merdiven
Tintement	Sada	Çınlama
Dentale	Sinnî	Dışsel
Scrotum	Safen	Taşak torbası
Spermatoblaste	İspermatoblate	Ezmin gözesi
Forme	Şekil	Kılık, biçim
Trachée artère	Şiryanı şezen	Hava borusu
Graisse	Şahm	İçyağ
Carotide	Şiryanı subatî	Şahdamarı
Anus	Şerç	Büzük
Lèvres	Şefetan	Dudaklar
Artère	Şiryan	Kızıldamar
Substance albuminoide	Şibih zülâli madde	Albüminimsi eten
Branches radicales	Şuabatı cezriye	Köknel kollar

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Cristalloïde	Şibih billûrî	Billûrsu
Péricarde	Şigafı haricii kalp	Kalp dışzarı
Artère pulmonaire	Şiryanı rievî	Akciğer kızıl damarı
Endocarde	Şigafı dahilii kalp	Yürek içzarı
Carotide droit	Şiryanı sübatii eymen	Sağ şahdamar
Carotide gauche	Şiryanı sübatii eyser	Sol şahdamar
Artère sous-claviculaire droit	Şiryanı tahtetterkovai eymen	Sağ köprücük altı kızıldamarı
Artère sous-claviculaire gauche	Şiryanı tahtetterkovai eyser	Sol köprücük altı kızıldamarı
Carotide externe	Şiryanı sübatii zahir	Dış şahdamar
Carotide interne	Şiryanı sübatii bâtın	İç şahdamar
Artère vertèbrale	Şiryanı fıkarî	Boğum şahdamar
Artère brachiale	Şiryanı adudî	Pazı kızıl şahdamarı
Artère radiale	Şiryanı kûberî	
Artère cubitale	Şiryanı zendî	
Artère bronchique	Şiryanı kasabatürrie	Soluk borusu kızıl damarı
Artère intercostale	Şiryanı beyneddil'iye	Kaburgaarası kızıldamarı
Artère diaphramatique	Şiryanı hicabi hâciz	Diyafrağm kızıldamarı
Artère hépatique	Şiraynı kebedî	Karaciğer kızıldamarı
Artère stomacal	Şiryanı midevî	Kursak kızıldamarı
Artère splenique	Şiryanı tahalî	Dalak kızıldamarı
Artère mesentérique superieure	Şiryanı mesarikai ulvî	Üstaskı kızıldamarı
Mesenterique inférieure	Şiryanı mesarikai süflî	Altaskı kızıldamarı
Artère renale	Şiryanı kilyeviye	Böbrek kızıldamarı
Artère iliaque	Şiryanı harkafî	Kalça kızıldamarı
Artère iliaque externe	Şiryanı harkafiyei zahir	Dışkalça kızıldamarı
Artère iliaque interne	Şiryanı harkafiyei batın	İçkalça kızıldamarı
Artère femorale	Şiryanı fahzî	Uyluk kızıldamarı
Artère tibiale	Şiryanı kasabî	Bacak kızıldamarı
Artère péronière	Şiryanı şazzî	Kavalkemiği kızıldamarı
Artère pedieuse	Şiryanı kadem	Ayak kızıldamarı
Artère epigastrique	Şiryanı şersufî	Kursak üstü kızıldamarı
Artère mammaire	Şiryanı sedî	Meme kızıldamarı
Tube capillaire	Şarî boru	Kılboru
Circulation arterielle	Şiryanı deveranî	Kızıldamar dolaşısı
Inspiration	Şehik	Solukalma
Artèriole pulmonaire	Şerayini sagirei rieviye	Akciğer kızıldamarcığı

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Réseau des vaissaux capillaire sanguin	Şa'ri ev'iyei demeviye şebekesi	Kıl kan damarlar ağı
Graisse	Şahım	Yağ
Epine dorsale	Şevki zahrî	Sırt dikeni
Peroné	Şazziye	Kaval
Epine de l'omoplate	Şevki kitif	Kürekkemiği dikeni
Arbre de vie	Şecerei hayat	Hayat ağacı
Fissure de silvius	Şakkı silviüs	Silviüs yarığı
Fissure perpendiculaire	Şakkı amudî	Dikel yarık
Olfaktif	Şemmî	Kokusal
Solaire	Şemsiye	Güneşsi
Sensation lumineuse	Şuarı ihtisas	Işık duyusu
Tache accoustique	Şeleli sem'iye	İşitme beneği
Tache jaune	Şeleli asfar	Sarı benek
Tache germinative	Şeleli intaşiye	Çimlenme beneği, cücüklenme

Botanik Terimleri

Plante	**Nebatat**	**Bitki**
Botanique	**İlmi nebatat, bitikler bilgisi**	**Bitkiler bilimi**
Règne	**Âlem**	**Evren**
Embranchement	**Şube**	**Kol**
Sous-emb.	**Tahtı şube**	**Alt kol**
Classe	**Sınıf**	**Bölük**
Sous-classe	**Tahtı sınıf**	**Altbölük**
Ordre	**Takım**	**Takım**
Sous-ordre		**Alttakım**
Famille	**Fasile (aile) familya**	**Soy, arda**
Sous-famille	**Tahtı fasile**	**Altsoy, altarda**
Tribu	**Kabîle**	**Oymak**
Genre	**Cins**	**Babıt**
Sous-genre	**Cinsaltı**	**Altbabıt**
Section	**Bölük**	**Bölüm**
Espèce	**Nevi**	**Tür**
Race	**Irk**	**Uruk**
Variété	**Çeşit**	**Çeşit**
Individu	**Fert**	**Tek**
Echantillon	**Numune**	**Örnek**
Ligne pure	**Saf hat**	**Arıdöl**

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Génération	Nesil	Döldöş
Kryptogames, kryptogameae	Zatülilkahilhafiye	Çiçeksiz bitkiler
Phanérogames, Phanérogameae	Zatülilkahizzahire	Çiçekli bitkiler
Spermatophytes, spermatophyta	Nebatatı zatülbüzur	Tohumlu bitkiler
Tallophytes, thallophyta	Talleviyeler	Talbitkiler
Schizophytes,	Bölülenler	Bölüngenler
schizomycestes, schizomycetes	Bölünen mantarlar	Bölüngen göbekler
Bactériacées	Bakteriler	Bükteriler
Chlamydobacteri Phycobacteriaceae	Alkımsıbakteriler	Suyosumsubükteriler
Haplobacteria	İlkinbakteriler	Yarıbükteriler
Trichobacteria	Şeritbakteriler	Şeritbükteriler
Coccaceae	Toparlakbakteriler	Toparlakbükteriler
Myxobacteriaceae	Sümüklübakteriler	Sümüklübükteriler
Thiobacteria	Kükürtbakterileri	Kükürtlübükteriler
Schizophyceas	Bölünen alklar	Bölüngensuyosunları
Myxothallophyta	Sümüklütallofitler	Sümüklütalbitikler
Myxomecéetes,	Futuru muhatiye	Sümüklügöbelekler
Dinoflagées	Üşniyei şibi kuveyniye	Kamçılıcuyosunları
Peridinées	Kamçılızırhlılıklar	Kamçızırh (çukallısuyosunları)
Diatomées	Döneralklar	Dönersuyosunları
Bacillariophytes	Basillariyase	Çubuksuyosunları
Conjuguées	Kavuşralklar	Kavuşursuyosunları
Chlorophycées	Yeşilalklar	Yeşilsuyosunları
Chladophoracées	Kıvırcıkalklar	Kıvırcıksuyosunları
Siphonocladées	Çatalsifonlualklar	Çatalsifonlusuyosunları
Sifonales	Sifonlualklar	Sifonlusuyosunları
Characées	Esmeralklar, suavizeleri	Suaskıları
Phéophycées	Esmeralklar	Karşımsuyosunları
Fucacées	Tulumlualklar	Tulumsuyosunları
Dictyotées	Ağlıesmeralklar	Ağlıkaraşımsuyosunları

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Rhodophycées	Kırmızıalklar	Kızılsuyosunları
Floridées	Kırmızıoyalıalklar	Kızıloyalısuyosunları
Champigons	Futur, mantarlar	Göbelekler (mantarlar)
Phycomycées	Fikomisetler	Suyosumsugöbelekler
Oomycétes	Oomisetler (futur beyziye)	Yumurtacıklıgöbelekler
Entomophtoracées	Böcekkıranlar	Böcekkıranlar
Ascomyceétes	Mahfazyülbüzur, mantarlar	Badıcılgöbelekler (mantarlar)
Basidiomycétes	Kaidiyüllbüzur mantarlar	Üremekkoseligöbelekler
Ustilaginées	Futuru bahkıyye	Sürmegöbelekleri
Urédinées	Futuru Harakiye	Pas göbelekleri
Fungi imporfecti	Natamam futur	Gelişmemişgöbelekler
Bryophytes	Tekyosunlar	Tekyosunlar
Archegoniatée	Arhogonlu bitginler	Arhegonlubitkler
Lichon	Likonlor	Ortakbitikler
Hépatiques	Kebediyeler	Bağırısıyosunlar
Mossos-muscinées	Üşniyei borriye	Yaprakcıklıyosunlar
Ptériodophytos	Serhasiyeler	Egreltiler
Filicinées	Egreltiotlar	Egreltiotları
Ophioglossées	Lisanülhayye	Yılandilleri
Hydroptéridées	Sueğreltileri	Sueğreltileri
Equisetinées	Zenebülhayliye	Atkuyrukları
Sphénophycées	Kamayapraklılar	Kamayapraklılar
Lycopodinées	Kipritiye (kibrit otları)	Kurt ayakları
Lépidodendracées	Pullu kabuklar	Pullukabuklar
Sigillariacées	Damgalı kabuklar	Damgalı kabuklular
Gymnospermes	Uryanülbüzur	Çıplaktohumlular
Coniféres	Sanavberiye	İğne yapraklılar
Taxées	Kadimiyye	Porsuklar
Abiétinées	Tannübiye	Çamlar Köknarlar
Curpressinées	Serviye	Serviler
Angiospermae	Mesturülbüzur	Kapalıtohumlular
Monocotylédones	Vahidülfılka	Tek (bir) çenetliler
Fluvialce	Su veya bataklık zambakları	Suzambakları

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Potamogetacées	Yumurtakonaklılar	Yumurtayuvalılar
Naidacéas	Naidiyye	Superileri
Alismacées	Riclülvezziyye	Kurbağotları
Butomacéas	Sığırsazları	Sığırsazları
Hydrocaridées	Mücehhezeimaiyye	Kurbağalokmaları
Spadiciflores	Koçanımsılar	Koçanımsılar
Typhacées	Esediyye, tufalar	Sukamışları
Sparganiacées	Kirpikoçanlılar	Kirpikoçanlılar
Pandanacées	Pandaniyye	Burmagövdeliler
Plamiers	Nahliye	Hurmalar
Aroidées	Kalkasiye	Yılanyastıkları
Lemnacées	Gadiriyye	Sumercimekleri
Glumiflores	Zülhasale	Kavuzluçiçekliler
Graminées	Necliye	Özekinler
Cypéracées	Sadiye	Köşelisaplılar
Liliflores	Zanbakiyeler	Zambakçiçekleri
Liliacées	Zanbakiye	Zambaklar
Amarillidacées	Nerkisiye, zerenler	Nergisler
Iridacées	Süseniye	Susamlar (süsenler)
Dioscoréacées	Diyoskoro fasilesi	Çinpatatesleri
Colchicaées	Lahlaiyo, zehirlizambaklar (acıçidemler)	Ağuluzambaklar
Juncaées	Saziyye	Hasırsazları
Broméliécées	Ahnasıyye	Ananaslar
Scitaminées	Baharımsılar	Baharmsılar
Musacées	Muziye fasilesi	Muzlar
Zingiberacées	Zencefiliye	Zencefiller
Cannacées	Boruçiçekleri	Boruçiçekleri
Marantacées	Havlicaniye	Kulunçotları, topalak kökü
Orchidacées	Sahlebiye (orhideler)	Salepler
Dikotylédonés	Zatülfılkateyn	İki çenetliler
Apétales	Adimültüveyç	Bilbiksizler
Dialipétales	Müteferrikul vürykatı tüveyciye	Bilbikyapraklılar
Gamopétal	Mültesikulvüreykatı, tüveyciye	Yapışıkbilbik yapraklılar
Salicales	Safsafiye	Söğütümsüler

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Salicinées	Safsafiye	Söğütler
Cassuarinacées	Kazuarine, kazuarinalar	Yalancıçamlar
Juglandacées	Ceviziye	Kozlar
Myricacées	Mürisiye (mirikaalr)	Balmumuağaçları
Cupulufères	Bülütiyye	Palamutumsular
Bétulacées	Betuliyye	Huşlar
Fagacées	Betuliyye	Kaymlar
Pipérales	Fılfıliye	Karabiberimsiler
Pipéraceae	Biberiye	Karabiberler
Urticales	Encüriye	Isırganmsılar
Urticacées	Encüriye	Isırganlar
Ulmacées	Dürdaniye	Karaağaçlar
Moracécs	Tutiye	Dutlar
Cannabinacées	Kendiriye (kenevirler)	Kendirler
Santalales	Santaliye	Sandalağacımsılar
Santalacées	Santaliye	Sandalağaçları
Loranthacées	Dıpkiye	Ökseotları
Polygonales	Ravendiye	Buğumlumsular
Polygonacées	Ravendiye	Karabuğdaylar
Chénopodiacées	İsfanahiye	İspanaklar
Amarantacées	Lazebliye	Horozibikleri
Phytolacées	Fitolakasiye	Şekerciboyaları
Portulacacées	Ferkahiye	Semizotları
Caryyophyllacacées	Karanfiliye	Karanfiller
Polycarpes	Kesirülesmar	Çokyemişliler
Nymphéacées	Nilüferiye	Neylüferler
Ceratophyllées	Karniyei verakiye	Boynuzyapraklılar
Ranunculacées	Şakikiye	Düğünçiçekleri
Berberidées	Zerşekiye (anberbarisler)	Kadıntuzlukları
Ménispermacées	Milaliye (sommüssemekiye)	Balıkzehirotları
Magnoliacées	Manolyasiye	Magnolyalar
Anonacées	Kıştiye, anonalar	Şişeelmalar
Lauracées	Gariye, tefneler	Tefneler
Rhoedales	Haşhaşiye	Gelincigimsiler
Papavéracées	Haşhaşiye	Gelincikler

T. DİL KURUMU KÜTÜPHANESİ

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Cruciféres	Salibiyye	Çerebekler
Resédasées	Huzamiye	Sevgiçiçekleri
Népenthées	Benkiye, ibrikotları	İbrikotları
Droséracées	Drozeraiye	Etyiyenler
Rosales	Verdiye	Gülümsüler
Grassulacées	Lahmiye	Etlimsiler
Saxifraquacées	Kâsirülhaceriye	Taşkıranlar
Platanacées	Delbiye	Çmarlar
Rosacées	Verdiye fasilesi	Güller
Légumineuses	Bakliye fasilesi	Baklalar
Géraniales	İbreviye, sardonyalar takımı	Turnagagalımsılar
Géraniacées	İbreviye sardonyalar	Turnagaaglılar
Oxalideé	Hummaziye	Kuzukulakları
Tropéolacées	Hançeriye	Firenktereleri
Linacées	Ketaniye	Ketenler
Erythroxylées	Hamraiye	Kokaağaçları
Zygophyllacées	Zigofilliye	Yaban kimyonları
Rutacées	Sezabiye	Balıkkulağı otları
Simarubacées	Simarobiye	Acıyoncalar
Meliacées	Tesbihiye	Boncuklular
Polygalées	Poligaliye	Sütlüler
Euphorbiacées	Ferbiyoniye	Sütleğenler
Buxcées	Şimşirler	Şimşirler
Anacardiacées	Biladeriye	Antepfıstıkları
Salvadoracées	Misvakiye	Dişfırçasıağaçları
Acérinées	İsfendaniye	Akçeağaçlar
Hippocastanacées	Kestanei hayliye	Atkestaneleri
Balsaminacées		Kmaçiçekleri
Rhamnacées	Ünnabiye	
Vitacées	Cehriye	Cehriler
Ampélidées	Gerumiye	Asmalar
Malvacées	Hubbaziye	Ebegümeçleri takımı
Tilliacées	Zirifoniye	Ihlamurlar
Sterculiacées	(Sâifiye) isterkulliyasiye	Kolağaçları
Ternstromiacées	Çaiye	Çaylar

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Cistacées	Ladeniye	Ledenler
Violacéos	Benefşeviye	Menekşeler
Garicacées	Hazaraniye	Fırıldak çiçekleri
Passiflorées	Kavunağaçları	Kavunağaçları
Myrtiflores	Asiye	Mersinimsiler
Eléagnées	El'anyasiye	İğdeler
Lythracées	Litrasiye	Kınaağaçları
Punicacées	Reminiye	Narlar
Myrtacées	Asiye fasilesi	Mersinler
Araliacées	Belsaniye	Duvarsarmaşıkları
Cornacées	Koranyaniye	Kızılcıklar
Ericales	Halenciye	Fundamsılar
Ericacées	Halenciye	Fundalar
Primulales	Rebiiye	Çuhaçiçeğimsiler
Primulacées	Rebiiye	Çuhaçiçekleri
Plumbaginées	Şıtırciye	Dişotumsular
Plumbaginées	Şıtırciye	Dişotları
Ebenales	Abonosiye	Abanozumsular
Ebenacées	Abonosiye (Trabzonhurması)	Abanozlar
Styrocées	Miiyye	Karagünlükler
Oléacées	Zeytuniye	Zeytinler
Laganiacées	Cevziyei makiye	Kargabükenler
Gentianées	Çentiyaniye	Kızılkantaronlar
Apocynacées	Meferrülkelbiye	Zıkımlar
Asclépidacées	Askileponye	İpekli tohumlar
Convolvulacées	Alikiye	Hodanlar
Borraginacées	Sencariye	Hodanlar
Labiées	Şefeviye	Budakçiçekliler
Solanacées	Badincaniye	Patlıcanlar
Pedialiacées	Sisamlar	Susamlar
Orobanchacées	Orobanhiye	Canavarotları
Rubiales	Fasilei feviye	Kökboyamsılar
Rubiacées	Feviyeler	Kökboyalar
Caprifoliacées	Bilsaniye	Hanımelleri
Dipsacées	Muştiye	Tarakotları
Calcurbitales	Kısaiye fasilesi	Kabakımsı lar

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Canpanales	Cersiyeler	Çançiçeğimsiler
Campanulacées	Fasileicersiye	Çançiçekleri
Calycanthaçées	Kalıkantasiye,	Kalikantüsler
Monimiacées	Monimiyasiye, monimyalar	Monimyalar
Capparidées	Kibariye	Gebreotları
Morinbées	Bâniye fasilesi, moringalar (ban fidanları)	Moringalar, ban fidanları
Sarraceniales	Sarasenyalar takımı	Sarasenyansılar
Sarracériacées	Sarasenyalar	Sarasenyalar
Podostémonacées	Zülrecliye	Potestemonlar
Pittosperées	Alikiye	Yapışkantohumlular
Burseracées	Gomâriye	Sarıkmaçiçekleri
Dichapetalicées	Divapetallar	Çokbilbikliler
Câllitrichacées	Suyıldızları	Suyıldızları
Sapindales	Sabuniye fasilesi	Sabunağacmsılar
Empetrées	Meptunetülkavaim	Kargaüzümleri
Coriariées	Semukiye	Sumaklar
Apuifoliacées	Serabetülrâiye	Çobanpüsküller i
Celastracées	Arakiyülrahibe	Ağaçboğan
Staphyléacées	Unabiye, istefileasiye	Yabanfıstıkları
Méliantacées	Meliyatiye (asbeliye)	Balçiçekleri
Pariétales	Çevretohumlu	Çevretohumlumsular
Caryocracées	Caryokalar	Karyokalar
Marcraviacées	Margiravyasiye, Margırafyalar	Margravyalar
Guttiféres	Ratenciyei naktiye	Reçine damlalılar
Diptérocarpées	Zatülesmaricenahiye	Kanatlıçift tohumlular
Elatinées	Köknariye	Subiberleri
Frankeniacées	Frankeniyase fasilesi, frankenyalar	Frankenyalar
Tamaricacées	Turfaiye	Ilgınlar
Bixacées	Bikzasiye	Rukuağaçları
Cancellacées	Darçiniye	Beyazdarçmağaçları
Datiscacées	Kmnabiye fasilesi	Sarıkendirler
Bégoniacées	Begonaysiye, begonyalar	Eyikyapraklılar

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Pénéacées	Penyasiye fasilesi, pencalar	Peneler
Thymelées	Maziyoniye	Ozaylar
Rhizophoracées	Zatülagsani cezriye, Rizoforolar	Kökdallılar Rizoforalar
Combretacées	Karahalileler	Karahaliler
Mélastomacées	Esvedülfemiye	Ağzıkaralar
Oenothéracées	Halkaiye	Küpeçiçekleri
Hippuriracées	Suyelpazeleri	Suyelpazeleri
Ombellifére	Sayvaniye	Günecekçiçekliler
Myricacées	Miryasiye	Mumağaçları
Sapotaées	Sapotiye	Afrikamuşmulaları
Opuntiales	Sabbariye, Hintincirleri	Firenkinciri
Cactées	Sırbraniye (kaktuslar)	Atlas çiçekleri
Pelémoliacées	Delbusiye	Kargıotları
Verbenacées	Baristaroniye	Mineçiçekleri
Bignoniacées	Trampetaağaçları	Japondümbelekleri
Gesneriacées	Gesteriye, geznerialar	Geznerialar,
Globulariées	Küreviye	Topaç çiçekler
Tissu d'assimilation	Nesci temessülî	Özleştirme (kendileştirme dokusu)
Sous-epiderme	Tahtı edimmei dahiliye	Alt deri
Ecuille palmée	Varakı keffi usbuî	Eldamarlı yaprak
Assimilation	Temsil, temessül	Özleştirme (kendileştirme)
Endoderme	Edimmei dahiliye	İçderi
Tournesol		Ayçiçeği-günebakan, günaşığı
Azotobacter	Azotbakterler	Azotbükterileri
Embryon	Kesei rüşeymiye	Cücük kesesi
Antipote	Mütekabilü kadem	Tabantabana
Aristoloche clématite	Zeravent	Loğsaotu
Arum	Yılanyastığı	Yılanyastığı

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık.
Alchémille	Keffüleset	Aslan pençesi
Angiospermes	(Mestüretülbüzur)	Kapalıtohumlular
Anthère	Kesei haşefiye	Kalak keseciği
Archégon	Dişicik kesesi, uzvu tenis	Dişcik kesesi
Algue	Üşniye	Suyosunu
Ascomycetes	Mahfazaıbüzur	Badıçlı göbelekler (mantarlar)
Apothéces	Cihaz tenasülü şibiye	Türeme yuvarlağı
Biologie	Hayatiyat	Birim bilimi
Structure	Bünye	Yapılış
Bacterie	Bakteri	Bükteri
Chromatine	Haytı mülevven	Boyanır iplik
Monocotyledones	Vahidülfılka nebatat	Tek çenetliler
Vaisseaux	Eviye	Borucuklar
Bractée	Verakı zehre	Çiçek yaprağı
Croissance	Neşvünema	Yetişme, gelişme
Basidiomycètes	Kaidiyyülbüzur	Keseli göbelekler (mantarlar)
Bıryophytes	Yosunlar	Yosunlar
Baside	Bazit	Üremekeseciği
Cloison	Haciz, cidar	Bölme
Epiderme	Beşere	Üstderi
Bruyyére	Funda	Süpürgeotu
Cuscute		Tavşan taşağı
Géotropisme	Mukarribüilelarz	Özeğe yönelme
Conjugatée		Eşleniksuyosunları
Chlorophycées		Yeşilsuyosunları
Characées		Suaskıları
Ergot	Çavdar mahmuzu	Çavdaryanacı
Graminées	Necliye	Tözçimler
Phanérogames	Zatülilkahı zahire	Çiçeklibitkiler
Pollen	Gubari tali	Kalaktozu
Anthère	Kesei taliye	Kalakkesesi
Tube polenique	Enbubei taliye	Kalaktozu borucuğu
Germination	İntaş	Çimlenme
Gryptogames	Zatülilkahı hafiye	Çiçeksizbitkiler
Structur interne	Bünyei dahiliye	İçyapı
Nerf	Asap	Damar
Anatomie	Teşrih	

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Diatomées	Diatomeler	Silislialklar
Vaisseauxlingneux	Eviyei haşebiye	Odun borucukları
Poils absorbants	Eş'arı mümissa	Emenkıllar
Exoderme	Gışayi haricî	Dışderi
Androcée	Azayı tezkir	Ercik takımı
Membrane excine	Gışayi gubarı haricii tali	Kalak tozu dış zarı
Membrane intine	Gışayi gubarı dahilii tali	Kalak tozu iç zarı
Cils	Ehtap	Kirpikler
Eumycètes	Ömiset	İplik göbelekler (mantarlar)
Physiologie	İlmi vezaifülaza	Üye yumuş bilimi
Funichle	Habli sürrevi	Göbek bağı
Filisinées	Serhasiye	Eğreltiotları
Champignons	Futur	Göbelekler
Alimentation,	Tağdiye, tağaddi	Besleme, beslenme
Gaine	Gamt	Kın
Gymnospermes	Uryetülbüzur	Çıplaktohumlular
Glande	Gudde	Bez
Logo (ovaire)	Mesken	Göz
Cellule	Hücre	Kurman
Cytologie	Mebhasülhüceyrat	Kurmanbilim
Histologie	Mebhasülensaç	Dokubilim
Intercellulaire	Mesafei beynelhücreviye	Hücre arası
Suscellulaire	Usarei hücreviye	Hücresuyu
Lignification	Tahaşşüp	Odunlaşma
Lingnine	Haşebin	Odun üzü
Vaisseaux spiralés	Eviyei helezoniye	Burma borucuklar
Herbacé	Haşîşî	Otumsu, otsu
Vaisseaux libéro - ligneux	Eviyei kitabiyei haşebiye	Bitik odun borucuğu
F. libéro-Ligneux	Huzematı kitabiyei haşebiye	Bitik odun demetcikleri
Paranchyme ligneux	Haşevi, haşebi	Odun dolardoku
Osmos	Hulûl	Geçişme
Filet	Hayt	Ercik teli

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Heliotropisme	Teveccühüilezzi yaişşems	Güneyönelme
Photoropisme	Teveccühüzziya	Işığayönelme
Lierre		Yersarmaşığı
Stigmate	İstiğmat	Dişicik taşı
Polinisation	İstigbar	Tozlaşma
Fecondation	İlkah	Tutturma, tutma
Noyau reproducteur	Nüvei müvellide	Üretken evin
Chlorophil	Maddei hadra, klorofil	Yeşim
Chromosome	Kromosom	Kromosom
Racine	Cezir	Kök
Calcificaiton	Tekellüs	Kireçleşme
Cutinisation	Kütinleşme	Ortümleşme
Coiffe-calyptre	Mahfazai cezir	Börg
Calyptrogène	Müvellidi kalensüve	Börgleyen
Collenchyme	Nesci kavi	Pekdoku
Tubes criblés	Enabibi gırbaliye	Kalburborucuklar
Ecorce	Kışır	Kabuk
Faisceau criblés	Hüzamatı gırbaliye	Kalburborucuklar kütlesi
Cambium	Tabakai müvellide	Üretken
Calice	Keis	Yapırgan
Connectif	Pervendi haşefe	Kalak bölmesi
Carpelle	Varakai sümeyri	Yemişcik yaprak
Conceptacle	Mahfazaibüzur	Türemedağarcığı
Lichens	Şeybiyeler	Likenler (ortakbitkiler)
Morphologie	Mephasüleşkâl	Morfoloji
Myxomycètes	Futurumuhatiye	Sümüklümantarlar
Subérification	Tefellüm	Mantarlaşma - göbekleşme
Plantes inférieures	Nebatatı süfliye	Aşağı bitkiler
Metaphytes	Kesirülhücre nebat	Çok hücreli bitikler
Metazoaire	Kesirülhücre hayvanat	Çok hücreli hayvanlar
Meristème	Ensicei müşekkile	Büyütkendoku
Vaisseaux conducteurs	Eviyei nakile	İletken borucuklar
Liège	Tabakai mantariye	Mantar tabakası
Mousses	Üşniyei berriye	Yaprakcıklı yosunlar

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Phellogène	Tabakai müvellidei feleniye	Mantar doğuran
Placenta	Meşime	Dölyatağı
Micropyle	Sukeybei külliye	Yumurtacık deliği
Feuille romposée	Varakı mürekkep	Toplu yaprak
Placentation centrale	Meşimiyeti merkeziye	Ortalama dölyataklanması
Plucentation pariétale	Meşimiyeticanibiye	Kenarlama dölyataklanması
P. axile	Meşimiyeti mihverî	Koltuk çapma dölyataklanması
Mycelium	Miselium	Mantar ipliciği
Membrane nucléaire	Gışainevati	Çekirdekzarı
Suc nucléaire	Usarei nevatiye	Çekirdek suyu
Nuc leole	Nüveyt	Çekirdekçik
Suc	Nusuğ	Özsu
Nodosités	Dern	Yumurcuk
Nucelle		Yumurtacık özeği
Nectar	Rahik	Bal özü
Mediane	Asabı vusta	Ortadamar
Oosfére	Hamiletülbeyza	Yumurtacıklı
Protophyt	Nebatatı iptidaiye	İlkin bitkiler
Protozoer	Hayvanatı iptidaiye	İlkin hayvanlar
Pericycle	Dairei muhitiye	Çevreteker
	Müvellidi kışır	Kabuk üreten doku
Parasite	Tufeylî, tufeyl	Asalak
Feuille pennée	Varakı rişi	Trak damarlı yaprak
Suberin	Filinin	Mantar özü
Tige	Sak	Sap, özdek
Chalaz	Sürrei batma	İç göbek
Synergide	Hüceyratı muavine	Yardımcı hücreler
Symbiose	Hayatı müştereke	Ortak yaşama

Jeoloji Terimleri

Argile plastique	Acinî kil	Çömlekçi kili
Alluvion	Alüvyon	Allüvyon

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Amphibole	Amfibol	Amfibol
Andésine	Andezin	Andezin
Andésite	Andezit	Andezit
Bloc erratique	Avare blok	Yabancı kaya
Arkose	Arkoz	Arkoz
Albâtre	Albatr	Kaymaktaşı
Plâtre	Alçı	Alçı
Gypse	Alçıtaşı	Alçıtaşı
Anhydrite	Anidrit	Sert alçıtaşı
Amiante	Amyante	Pamuktaşı
Aluminium	Alüminyum	Alüminyüm
Aragonite	Aragonit	Argonit
Apatite	Apatit	Apatit
Améthyste	Ametist	Mornecef Norakop taşı
Agate	Agat (akik)	Akik
Asbeste	Asbest	Yeşil ipektaşı
Almandine	Almandin	Almandin
Anthrasite	Antrasit	Antrasit
Terrains	Arazi	Yerler
Ardoise	Arduvaz	Kayantaş
Ecorce terrestre	Arzın kışrı	Yerin kabuğu
Asphalte	Asfalt	Asfalt
Allochtone	Alokton	Gelgin
Géologie	Arziyat (Jeoloji)	Yereytim
İceberg	Aysberg	Buzdağı
Anticlinal	Antiklinal	Semerimsi
Affaissement	Alçalma (çökme)	Alçalma
Archéen	Arkeen	Arkeen
Calcaire à antroque	Antrok kalkeri	Antrok kireçtaşı
Azoïque	Azoik	Dırımsız
Anthropozoïque	Antropozoik	Adamlı
Atoll	Atol	Çember ada
Grès bigarrés	Alaca gre	Alaca kumtaşı
Structure	Bünye	Yapı
Barisphère	Barisfer	Ağır küre (Yuvarlak)
Brytine	Baritin	Britin
Mica blanc	Beyaz mika	Peri camı
Cristal	Billûr	Kristal
Schistes cristalline	Billûrî şistler	

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Temps primaire	Birinci zaman	İlkinçağ
Bitume	Bitüm	Yer zifti
Basalte	Bazalt	Bazalt
Biotite	Biyatit	Karamika
Riches détritiques	Bakiyevî sahralar	Kırıntılı kayalar
Brêche	Breş	Breş
Albâtre calcaires	Kalkeralbatrî (Bektaşıtaşı)	Su mermeri (Bektaş taşı)
Roche cristalline	Billûrî sahra	Kristalli kayalar
Boracite	Borasit	Bandırma taşı
Boracite continentale		Berrî teşekkülât
Marin	Bahrî	Denizel
Banquise	Buzdağı (Bankiz)	Kıyı buzu
Kontinental	Berrî	Karasal
Mouvement lent	Bati hareket	Dingin kımıltı
Calcaire oolitique	Beyzî kalker	Söbü taneli kireçtaşı
Scories	Cüruf	Köpüz
Courant	Cereyan	Akıntı (akan)
Cosmique	Cevvî	Kavsal
Latéral		Yansal
Période néolitique	Cilâlıtaş devri	Cilâlıtaş devri
Cailloux	Çakıllar	Çakıl
Cailloux striès	Çizilmiş çakıl	Çizik çakıl
Ciment	Çimento	Çimento
Noyau	Çekirdek	Çekirdek
Roches striées	Çizilmiş taşlar	Çizik kaya
Couloire d'avalanche	Çığ yolu	Çığ yolu
Avalanche	Çığ	Çığ
Vallée d'affaissement	Çökme vadisi	Çökme vadisi, çöküntü vadisi
Boue	Çamur	Çamur
Silex	Çakmaktaşı (sileks)	Çakmaktaşı
Diallage	Diyalaj	Kaba akik
Dolomie		Delomi
Endomorphisme	Dahilî istihale	İçten denişme
Filon	Damar	Damar
Dacite	Dasit	Konuk taş
Diabase	Diyabaz	Gökçe taş
Diorit	Diyorit	Seçik taş
Argile ferrugineux	Demirli kil	Demirli kil
Volcan sous-marin	Denizaltı volkanı	Denizaltı yanardağı

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Dolerite	Dolerit	Dolerit
Dunite	Dünit	Dünit
Transgression marine	Deniz basması	Deniz ilerlemesi
Période	Devir	Devir
Diatomées	Diyatome	Çubuk su yosunları
Estuaire	Haliç	
Moraine profonde	Dip moreni	Dip moreni
Neige persistante	Daimî kar	Duran kar
Temps quaternaire	Dördüncü zaman	Dördüncü kurun
Devonien	Devon	Devon çağı
Dilluvium	Dilüviyum	Tufan
Formation marine	Deniz teşekkülâtı	Denizden oluşlar (deniz oluş)
Faciès marin	Deniz fasiyezi	Denizsel çehre
Dinantien	Dinansien	Denizsel
Hypocentre	Dahilî merkez	İç özek
Dislocation	Dislokasyon	Yerinden oynama
Dune maritime	Deniz eksibesi	Yalı kumulu
Dolmen	Dolmen	Şeytanminaresi
Meulière	Değirmentaşı	Değirmentaşı
Dune	Eksibe	Kumul
Electricité	Elektrikiyet	
Elasticité	Elâstikiyet	Esneklik
Diamant	Elmas	Elmas
Vieux grès rouge	Eski kırmızı gre	Eski kızıl kumtaşı
Pyramide	Ehram	Sivrim
Paléozoïque	Eski hayvanlar zamanı (Paleozoik)	Eski hayvanlar çağı
Epoque	Epok	
Gîtes d'inclusions	Enklüzyon yatakları	Gömük yataklar
Faille	Fay	Fay (kırılma)
Espace	Faza	Boşluk
Feldispaths	Feldispat	Feldispat
Fluorine	Flüorin	Flüorin
Phyllade	Fillat	Yapraklıtaş
Phosphate	Fosfat	Fosfat
Fumerolle	Fürmerol	Buğulu gazlar
Phonolite	Fonolit	Sesli taş
İnondation	Feyezan	Tasma
Grès feldispathique	Feldispatlı gre	
Phosphorite	Fosforit	Fosforit

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Fosille	Fosil	Fosil
Falaise	Falez	Yalıyarı
Faciès	Fasiyez	Görünüş
Fossilisation	Fosilleşme	Fosilleşme
Granite	Granit	Granit
Graphite	Grafit	Grafit
Granulite	Granülit	Granülit
Geyzerite	Geyzerit	Geyzerit
Grenat	Grena (Seylantaşı)	Seylântaşı
Galène	Galen	Gümüşlü kurşun
Gang	Gank	Damartaşı
Gaz	Gaz	Gaz
Gneiss	Gneis	Gneis
Lac	Göl	Göl
Roche detritique	Gayri mültesik sahralar	Kırıntılı kaya
Gravier	Graviye	İri kum
Grès	Gre	Kumtaşı
Gabbro	Gabro	Gabro
Guano	Guano	Kuş gübresi
Glacier	Glasye	Buzul
Torrent glaciaire	Glasye seli	Buzul seli
Source glaciaire	Glasye membaı	Buzul kaynağ
Lit glaciaire	Glasye yatağı	Buzul yatağı
Faciès lacustre	Göl fasiyezi	Gölsel yöz
Lagunaire	Acıgöl teşekkülâtı	Acıgöl kurum
Glauconie	Glokoni	Glokoni
Geyser	Gayzer	Gayzer
Table glaciaire	Glasye masası	Buzul masası
Arène granitique	Granit areni	Granit kurumu
Alluvions lacustre	Göl alüvyonu	Alüvyon gölü
Inperméable	Geçirmiyen (su)	Su geçirmez
Période glaciaire	Glasye devri	Buzul devri
Hornblende	Hornblent	
Chaleur	Hararet	Sıcaklık
Roches externe	Haricî sahra	Dış kayalar
Granuleux	Habbevî	Daneli
Roches acide	Hamızı sahra	Ekşit kaya
Eboulement	Heyelan	Kayşak, kayma
Chaînes Hurnoiennes	Hüron silsileleri	Hüron sıradağları

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Chaînes Herciniennes	Hersinya silsileleri	Hersin
Houille	Huy (madenkömürü)	Taşkömürü
Hydrosphère	Hidrosfer	Hidrosfer
Epicentre	Haricî merkez	Dışözek
Horst	Horst	Hörgüç
Diffusion	İntişar	Yayılma
Rayonnement	İnşia	Şav
Plissement	İltiva	Bükülme
Courbe	İntiha	Büküş
Dissolution	İnhilâl	
Eruption	İndifa	Püskürme
Schiste primitif	İptidaî şist	İlkel şist
Métamorphisme	İstihale (metamorfizm)	Değişin
Empreinte	İntiba	İz
Roche eruptive	İndifaî sahra	Püskürme kayalar
Structure	Bünye	Yapı
Stalactite	İstalaktit	Sarkıt
Stalagmite	İstalâgmit	Dikit
Temps secondaire	İkinci zaman	İkinci zaman (çağ)
Direction	İstikamet	Yonelti
Altitude	İrtifa	Yükseklik
Mer intérieure	İç deniz	İçdeniz
Protozoaire	İptidaî hayvanlar (protozoer)	İlkin hayvanlar
Linge de suture	İrtikâz çizgisi	Bitişme çizgisi
Eruptive	İndifaî	Püskürümsel
Vibration	İhtizaz	Sarsılım
Hydrologie	İdroloji	Subulumu
Courbe isoseiste	İsoseyist münhanisi	Teprembirliği ebrici
Erosion	İtikâl	Aşınma
Géologie	Jeoloji	Yereytim
Géode	Jeot	Kristal yuvası
Geosynclinal	Jeosenklinal	Katsemeri (Derin tekne)
Ecorce	Kışır	Kabuk
Quartz	Kuvarz	Kuvars
Calcite	Kalsit	Kristal kireçtaşı
Corindon	Korendon	Corindon
Carbonate	Karbonat	Carbonate
Calcédoine	Kalseduan	Alaca akık
Kaolin	Kaolen	Arıkil

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Chlorite	Klorit	Chlorite
Chryzolite	Krizolit	Chryzolite
Chalcopirite	Kalkopirit	Chalcopvrite
Calcaire	Kalker	Kalker kireç taşı
Calcium	Kalsiyum	Calcuim
Système carbonifére	Karbon sistemi	Kömür sistemi
Sel gemme	Kayatuzu	Kaya Tüzu
Argile	Kil	Kil
Schiste argileux	Killişist	Killi şist
Coke	Kok	Cok
Charbon	Kömür	Kömür
Carbonisation	Kömürleşme	Kömürleşme
Ambre (Succin)	Kehlibar	Kelibar
Cendre	Kül	Kül
Sable	Kum	Kum
Chaux	Kireç	Kireç
Conglomerat	Konglomer	Taşlar kütlesi
Quartzite	Kuarzit	Quartzite
Grès calcaire	Karkerli gre	Kireçtaşlı kum
Ocre rouge	Kırmızı okr	Aşı boyası (Yoşa)
Porphyre quartzifère	Kuartzlı porfir	Kuarsli porfir
Engrais chimique	Kimyevî gübre	Kum taşı
Cratères	Krater	Volkan Gazı (Müşker)
Faciès continental	Kara fasiyezi	Karasal görün
Etage	Kat	Kat
Coquille	Kavkaa	Kabuk
Fosille caractéristique	Karateristik fosil	Tanıtan fosil
Roche argileuse	Killi sahra	Killi kaya
Nuée andente	Kızgın bulut	Kızgın Bulut
Roche	Kaya (sahra)	Kaya
Kaolinisation	Kaolinizasyon	Arıkıllaşma
Névé	Kar buzu	Kar buz
Gratère - lac	Karter gölü	Müşker göl
Culm	Kulm	Culm
Chaîne calédonienne	Kaledonya silsilesi	Kaledon sıra dağları
Collection	Kolleksiyon	Çeşitlik
Calcite	Klist	Calcite
Grès	Kumtaşı	Kum taşı
Calcaire grossier	Kaba kalker	Kaba kireçtaşı

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Dune continentale	Kara eksibesi	İç kumul
Concrétion	Kongresyon	Harçlaşma
Cobaltine	Kobaltin	Cobaltine
Lithosphère	Litosfer	Taştopan
Lithologie	Litoloji	Taşlar bilimi, Taşaytım
Lignite	Liğnit	Lignite (Esmer kömür)
Lave	Lâv	Lav
Liparite	Liparit	Liparite
Calcaire lithographique	Litoğrafya kalkeri	Basıntaş
Argile smectique	Lekeci kili	Lekeci kili
Limon	Limon	Balçık
Laccolithe	Lakolit	Sahrınçtaşı
Lapilli	Lapilli	Volkan taşı
Labrador	Lâbrador	Labrador
Latérite	Laterit	Latérite
Limonage	Limonaj	Balçıklama
Calcaire à lumachelle	Lümaşel kalkeri	Sedefli kireç taş
Limonite	Limonit	Esmer demirtaş
Muscovite	Müskovit	Akmika
Magma	Magma	Magma
Minéralogie	Mineraloji	Madenaytım
Mica	Mika	Mica
Résistance	Mukavemet	Dayanık
Roche Métamorphique	Metamorfik sahra	Denişmiş kayalar
Magnésite	Manyezit	Eskişehir taşı (Lüle taşı)
Matière	Madde	
Minerai	Maden cevheri	Ham maden
Métallique	Madenî	Madensel
Houille	Madenkdmürü	Maden kömürü, huy
Hiles minérales	Madenî yağlar	Madensel yağlar
Eau minéral	Madensuyu	Maden suyu
Gîtes méttallifère	Maden yatağı	Maden yatağı
Marbre	Mermer	Mermer
Minéral	Mineral	Mineral
Micaschiste	Mikaşist	Şistli mika
Roche microlitique	Mikrolitli sahra	Kristalcıklı kaya
Moraine	Moren	Buzlutaş
Marnage	Marnlam	Gerenleme
Marne	Marn	Pekmez toprağı

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Grotte	Mağara	İn
Homogène	Mütecanis	Bicins
Météorite	Meteorit	Göktaşı
Magnétite	Manyetit	Miknatıslı demir
Filon métallique	Madenî flon	Maden damarı
Méandere	Menderes	Bükünlülü menderes
Stradification concordante	Mütevafık tetabuk	Uygun katlama
Stradification discordante	Mütevafık olmıyan tetabuk	Aykırı katlanma
Sel	Milh (tuz)	Tuz
Corail	Mercan	Mercan
Source	Memba	Kaynak
Flux	Met	Kabarma, çekilme
Marne irrisée	Mütekazzıh marn	Alacalı pekmez taşı
Quartz hyalin	Neceftaşı	Neceftaşı
Améthyste	Ametist	Mor necef
Naphte	Naft	Ham petrol
Echantillon	Nümune	Örnek
Espèce	Nevi	Tür
Afluent	Nehir kolu	Irmak kolu
Nevée	Neve	Karbuzu
Terre végétale	Nebatî toprak	Bitgi toprağı
Néolitique	Neolotik	Neolitik
Orogénie	Orojeni	Dağlar ilmi
Opale	Opal	Opal
Orthoclase	Ortoklas	Ortoklas
Ozocérite	Ozokerit, ozoserit	Yer mumu
Augite	Ojit	Ojit
Orthose	Ortoz	Ortoz
Olivine	Olivin	Olivin
Orogénique	Orojenik	Dağsal
Moraine médianne	Orta moren	Orta buzlutaş
Calcaire oolitique	Olitli kalker	Taneli kireç taşı
Oligiste	Oljist	Olijist
Potassium	Potasyum	Potasyum
Pyrosphère	Pirosfor	Odtopan
Pétrographie	Petrografi	Taş betim
Paléontologie	Paleontoloji	(Tarihte ne denmişse)

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Pyroxène	Piroksen	Pyroxène
Porphyre	Porfir	Porphyre
Pégmatite	Pegmatit	Pégmatite
Pétrole	Petrol	Petrol (taşyağı)
Porphyrite	Porfirit	Porphyrite
Pechstein	Pekştayn	Zift taşı (peskştayn)
Perlite	Perlit	İnci taşı
Poudingue	Puding	Poudingue
Psammite	Pasmit (Mikalı gre)	Mikalı kumtaşı
Granite porphirique	Porfirî granit	Porfirli granit
Paléozoïque	Paleozoik	Öndün yaşansal
Table de fée	Peri masası	Peri masası
Système permien	Prem sistemi	Perim sistemi
Cheminée de fée	Peri ocağı	Peri ocağı
Pyramide de fée	Peri ehramı	Peri sivrimi
Paléolitique	Paleolitik	Paleolitik
Calcaire pisolitique	Pizolitli kalker	Bezelye taneli kireç taşı
Pyrite	Pirit	Pirit
Roche sédimentaire	Rüsubî sahra	Tortu kaya
Rhyolite	Riyolit	Riolit
Récif	Resif	Mercan taşı
Rizoit	Rizoit	Rizoit
Silicium	Silisyum	Silisyum
Stratigraphie	Stratigrafi	Katmanbetim
Silex	Sileks (Çakmaktaşı)	Çakmaktaşı
Sanidine	Sanidin	Sanidin
Serpentine	Serpantin	Yılan taşı
Roche cristallophyllienne	Safiyhalı ve billûrlu sahra	Kıristalli yaprak kaya
Schistes sériciteux	Serititli şist	
Silicate	Silikat	Silikat
Cipolin	Sipolen	Sipolen, yaprağımsı mermer
Mica noire «Biotite»	Siyah mika (Biyotit)	Kara mika
Solfatare	Sulfatar	Kükürt kaynağı
Fonolit	Sadalıtaş (Fonolit)	Seslitaş
Ocre jaune	Sarı okr	Sarı toprak boyası
Pierre ponce	Süngertaşı	Sünger taşı, Ponsa taşı
Chaux hydrolique	Su kireci	Su kireci
Syénite	Siyenit	Syénite
Pétrographie	Sahralar ilmi	Kaya betim

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Cordon littoral	Sahil kordonu	Yalı sıra taşları
Jayet	Siyah kehlibar	Kara kehribar
Sismographe	Sismograf	Depremyazaç
Suffioni	Süfyoni	Gaz kaynağı
Sidérose	Sideroz	Demiröz
Torrent	Sel	Sel
Canal d'écoulement	Sel kanalı	Sel yatağı
Bassin de récéptin	Sel havzu	Seltaşı (Sel toplanağı)
Synclinal	Senklinal	Tekne
Sirocco	Samyeli	Isı yel, Sam yeli
Eau d'infiltration	Sızıntı suyu	Sızıntısu
Marbre saccharoïde	Sükkeri mermer	Şeker mermer
Formations littorales	Sahil teşekkülâtı	Kıyı yapılışları
Sondage	Sondaj	1. — Dipleme 2. — Yoklama
Vers	Solucan	Solucan
Barrière	Set	Pekent
Stéphanien	Stefaniyen	İstifan
Chaîne	Silsile	Sıradağ
Schiste	Şişst	Şist
Schistosité	Şistiyet	Şistlik
Cataracte	Şelâle	Çağlayan
Précipitation	Teressübat	Tortulaşma
Cristallisation	Tebellür	Kristallaşma
Triclinique	Triklinik	Üçyanlı
Talc	Talk	Sabuntaş
Topaze	Topaz	Sarıyakut
Clivage	Teflik	Yarma
Macle	Tevem	İkiz
Trémolite	Tremolit	Trémolite
Talcschiste	Talkşist	Talcschiste
Naphte	Taşyağı	Neft
Système crétacé	Tebeşir sistemi	Tebeşir sistemi
Condensation	Tekasüf	Sıklaşım
Formation	Teşekkülât	Biçimlenim
Terre	Toprak	Toprak
Trachyte	Trakit	Prüztaş
Tuf	Tüf	Tuf
Classification	Tasnif	Sıralanım

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Strate (Couche)	Tabaka	Kat
Elément accessoire	Talî unsur	İlketakılar
Filon couche	Tabaka filonu	Kat damar
Roche stratifiée	Tabakalı sahra	Katmanlı kaya
Plan de stratification	Tatabuk müstevisi	Katmanlanma düzey
Période dilluvial	Tufan devri	Tufan Çağı
Triasique	Trias devrine ait	Üçül
Pression	Tazyik	Basınç
Longitudial	Tulânî	Boyul
Drainage	Tefcir	Derinden akıtma (Suyunu akıtma)
Tripoli	Tripoli	Alçı toprağı
Travertin	Traverten	Pamukkala taşı
Eau pétrifiante	Taş yapıcı sular	Taşyapan su
Terrasse	Taraça	Toprak seki
Sous - sol	Toprak altı	Toprak altı
Empreinte physique	Tabiî intiba	İz
Grotte naturelle	Tabiî mağara	Dennindeniz
Roche organique	Uzvî sahra	Örgel kayalar
Roche de profondeur	Umkî sahra	Derinsel kayalar
Debris organique	Uzvî enkaz	Örgel bozuntusu
Seisme horizontale	Ufkî sarsıntı (zelzele)	Ufkıteprem
Temps tertiaire	Üçüncü zaman	üçüncü çağ.
Humus	Ümüs	Kara toprak
Volcan	Volkan	Volkan
Tuf volcanique	Volkan tüfü	Tuf volcanique
Bombe volcanique	Volkan bombası	Bombe volcanique
Cendre volcanique	Volkan külü	Cendre volcanique
Vallée	Vadi	Oysu, dere
Roche volcanique	Volkan sahrası	Volkan kayası
Vestphalien	Vestfaliyen	Vestafali
Houille grasse	Yağız madenkömürü	Yağlı huy
Houille maigre	Yaprak	Yağsız huy
Roches combustibles	Yanan sahralar	Yanar kayalar
Reptile terrestre	Yürüyücü sürüngenler	Kara sürüngenleri
Versant	Yayamaç	Yamaç
Moraine latérale	Yan moreni	Moraine latérale
Eau souterrain	Yeraltı suyu	Yeraltı suları
Volcan	Yanardağ	Volkan

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Galet	Yassı çakıl (Gale)	Yassı çakıl
Soulèvement	Yükselme	Yükselme
Pierre à construction	Yapı taşı	Yapı taşı
Coènozoique	Yeni hayvanlar zamanı	Neozoik
Reptile	Sürüngen	Sürüngen
Poisson cuirassé	Zırhlı balık	Poisson cuirassé
Tremblement de terre	Zelzele	Deprem
Raz de maré	Zelzele dalgası	Sarsıntı dalgası
Houile maigre	Zayıf madenkömürü	Houille maigre
Roche vitreuse	Züccacî sahra	Camsı kaya
Emeraude	Zümrüt	Zümrüt

Tarih Terimleri

Acropole	Akropol	Akropol, (Atina kalesi)
Ahrimen	Ehrimen	Ehrimen
Amazone	Amazon	Amazonlar (Erleşikler)
Ambon	Kürsü	Söylek
Amphithèâtre	Anfiteatır	
Amphore	İki kulplu gibi dar desti	Anfor
Anarchie	Anarşi, karışıklık	Kaynış, kargaşa
Anniversaire	Yıl dönümü	Yıldönümü
Anthropologie	Antropoji, insandan bahseden ilim	Gişi eytim
Antihistorique	Tarihten önce	Tarihtenönce
Antiquaire	Eski eserlerden anlıyan, antikacı	Çoktanki, Pekeski
Antique	Pek eski	
Antiquité	Eski zamanlar, pek eskilik, pek eski şeyler	Çoktankilk, pekeskilk
Apothèse	Apotez	Tapıngılama
Aqueduc	Su kemeri	Sugla
Arc	Kemer	Egme (kemer)
Arcade	Kemerli	Egmeli (kemerli)
Archaique	Eski usul üzere olan eski tarza göre	Arkaik, arkasal
Archéologie	Arkeoloji, eski eserler bilgisi	Eskizbilimi, arkasalaytım
Archéologue	Arkeolog, eski eserler âlimi	Eskizbilgin
Architrave	Direk başlığı	Bagkiriş

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Assyrie	Asurya	Asureli
Autel	Mihrap	Başbucak
Baal	Bâl	Bâl
Babel	Babil	Babil
Bacchus	Baküs	Bagus
Baile	Balyos	Balyoz
Barbare	Barbar	Barbar
Bas - relief	Yarım kabartma	Yarıkabartma
Bastille	Bastil	Bastil
Beaux-arts	Güzel ezgiler, güzel san'atler	Gözelepikler
Biographie	Tercümei hal	Dirimbeti
Brachycéphal	Brakisefal	Topakbaş
Brahma	Brahma	Brahma
Brennus	Brenüs	Brenus
Brumaire	Brümer (Fransa Cümhuriyet takviminin 23 birinciteşrin - 21 ikinciteşrine kadar olan kinci ayı)	Brümer
Bizance	Bizans	Bizans
Cain	Kabil	Kabil
Cariatide	Karya uslûbu	Karyaçığırı
Carie	Karya	Karya (Kareli)
Cartouche	Taşa mahkûk tarih ve sair yazıların çerçevesini teşkil eden oyma çiçek	Sulur
Caste	Kast	Satıç
Catacombes	Ölülere mahsus yeraltı mağarası, katakomp	İnsinle, ölüizbesi
Celtes	Keltler	Keltler
Centuire	Yüz kişilik Roma asker birliği	Yüzerlik
Centurion	Roma yüzbaşısı	Yüzbaşı
Céramique	Seramik	Balçıkişleri
César	Sezar	Cezar
Chaldée	Kalde	Kalda
Chaman	Şaman	Şaman
Chamanisme	Şamanlık	Şamanlık
Chaevalier	Şövalye	Şövalya
Chronologie	Kronoloji, tarih vak'alarının tasnifi ilmi	Kurunaytımı

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Cicéron	Çiçeron	Çiçeron
Cilicie	Kilikya	Kilikya
Cité	Site, eski zamanlarda kendi kanunlarile idare olunan belde	Kent
Civilisation	Medeniyet	Kendellik
Clane	Klan	Oymak
Coalion	Devletler ittihadı	Uzlaşım
Cohorte	Eski Roma taburu	Ortaş
Colisşe	Kolize	Kilze
Collonnes d'hercules	Herkül direkleri, (Tarık Boğazının iki tarafındaki tabiî sütunlar)	Hergüldirekleri
Colosse	Kolos	Kolos
Comans = coumans	Kumanlar	Kumanlar
Commune	Komün	Kamur
Conocile	Konsül	Konsil
Concordat	Papalık muahedesi	Konkordo
Conseil	Konsey	Geneş
Consul	Konsül	Konsül
Constitution	Meşrutiyet	
Convention	Konvansiyon, Fransa İnkılâp Meclisi	Konvasiyon
Croisades	Haçlılar harpleri	Haçlısavaşlar
Dictateur	Diktatör, amiri mutlak	Saltbuyurman
Dictature	Diktatörlük	Diktatörlük
Diple	Dipl, eski yazıların bir işareti	Köşlitırnak
Directoire	Direktuvar	Direktuvar
Doge	Doçe	Doka
Douma	Duma	Duma
Dragon	Dragon	Ejder
Dryade	Dryat, ormanlar perisi	Driyat (Ağaçperisi)
Dynastie	Hanedan	Bayuruk
Echo	Eko, yankı	Yanku
Egée	Ege	Ege (Adalardenizi)
Encypotype	Bakır üzerine kazılmış	Bakıroyma
Eolie	Eolya (Bergama mıntakası)	Eolya
Eos	Bos (Şeffaf alihesi)	Eos
Epigramme	Kısa kitabe	Üstyazı

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Epigraphie	Epigrafi, eski yazıların tetebbü ve kıraati ilmi	Eskiyazıbetim
Epitaphie	Mezar taşı yazısı	Sinyazıbetim
Ephore	Efor	Efor
Epoque	Devir	
Ere	Tarih başlangıcı, tarih devresi	Ucur
Eros	Eros	Erez
Ethnogenie	Etnojeni, ilmi beşerin bir şubesi	
Ethnographie	Etnografi, kavimlerin hayat ve içtimaiyat noktasından tetkik ve tarifine dair olan ilim.	Budurbetim
Ethnologie	Etnoloji, beşerî nevin inkısamından tabiî hallerinden, münasebetlerinden, teşekkül tarzından bahseden ilim	Budunaytım
Eve	Havva (Ademin eşi)	Eveş, apa
Eunuque	Enik	Enenik
Fédération	Birleşik heyet	Birleşim
Féodalité	Derebeyliği	Derebeyliği
Festin	Şölen	Toy
Fief	Malikâne, timar, zeamet	Dirlik
Folklore	Halkiyat	Elgünlük
Fresque	Fresk, yeni sıvanmış duvara yapılan resim	Yaşsın
Galatie	Galata	Galateli
Galerie	Galeri	Daliz
Galion	Kalyon	Kalyon
Généalogie	Şecere	Kütükeytim
Génie	Cin	
Gilgamech	Gılgamış	Gılgamış
Gladiateur	Gladyatör	Gladyatör
Gothe	Got, Almanyanın eski ahalisi	Godlar
Grec	Grek	Grek
Guerre	Harp	Sasaş
Haut-relief	Yüksek kabartma	Yüksekkabartma
Hellénistique	Elenistik, eski Yunan lisan ve medeniyeti	Elencilik
Hellene Elen		Elen
Hellespont	Çanakkale Boğazı	Hellespont

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Hémus	Balkan dağlarının eski adı	Balkandağları
Hetman = Ataman Ataman	Ataman	Ataman
Hiérogliphe	Hiyeroglif	Kütsüyazı
Hippodrom	At meydanı	Atalanı
Histoire	Tarih	Eysirim, tarıh
Historiographe	Vakanüvis	Betir, tarıhyazr
Hittites ou Héteens	Etiler	Etiler
Hoplite	Eski Yunanda ağır piyade	Hoplit
Horde	Ordu	
Huaca	Cenubî Amerikada hüyük	Huaka
Huns	Hunlar	Hunlar
Hypogée	İpoje, eski zamanlara ait tahtelarz mezar	Yeraltısinler
Iconographie	İkonografi. Nakış, heykeltraşî ve saire ile tasvir yapılmak ilmi	Putbetim
Iconologie	İkonoliji, eski abidelerde resimlerin izahı	Puteytim
İmperator	İmparator, hakan	İmparator, hâkan İmparator
Indo-Arap	Hint - Arap	Hindarapsal
İndo-Européen	Hint - Avrupalı	Hintavrupalı
Indra	Hava mabudu, İndra	Güntanrısı
Inguisition	Engizisyon	Engizisyon
Inscription	Yazı, kitabe	İçbeti
Interrégne	Hükümdarlık fasılası	Erkarası
İnoie	Yonya	İyonli (Yoneli)
Iris	Âlihelerin habercisi	İris
Isauire	İzorya (İçel mıntakası)	İsavreli
Isis	Eski Mısır mabutlarından, İsis	İsis
Isocrate	Sokrat	İsokrat
Issus	İsüs (Ayas kasabası)	Isos (Yumurtalık)
Japhet	Yafes	Yafet
Junker	Yunker, Peyk	İçoğlan
Jupiter	Jüpiter	Zevs, Jüpiter
Kadjar	Kaçar	Kaçar
Kalmouk	Kalmuk	Kalmıklar
Lice	Taraklık, kale taraklığı	Kalataraklığı
Loth	Lut	Lut

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Macrocéphale	Büyük başlı	Irıbaş
Manuscrit	El yazısı	Yazma
Menade	Kadın köçek	Kadınköçek
(Les sept) merveilles du monde	Acaibi (sebeai) âlem	Yedi Azuntansığı
Miniature	Minyatür	Minisin
Miocène	Miyosen	Miyojen
Monarchie	Hükûmeti mutlaka	Tekbaylık
Mongol	Mogol	Mogol
Monographie	Monografi tarih ve coğrafya tetkiklerinde birtek şahıs, birtek mıntakadan bahis usulü	Tekelbeytim
Monument	Abide	Bengil
Mosaique	Mozayik	Mozayık (Kakmaiş)
Moyen-âge	Ortaçağ	Ortaçağ
Muraille	Sur	Barı
Musée	Müze	Müze Eskizlik
Odryses	Otrisler, Rodop dağları	Odrüsler
Odyssés	Odise, Homerin kitabının adı	Odüsse
Oligarchie	Oligarşi, nüfuz ve kudretin bir hanedana münhasır olması	Oligarki
Olympiade	Olimpiyat	Olumpiyat
Paix	Barış	Baz, aBysal
Paléonthologie	Tarihten önceki arkeoloji, paleorkeoloji	Eskizbilimi
Palşoethnologie	Paleontolojie, tarihten evvelki ırklar bilgisi	Önbudunaytım
Paléographie	Paleografi, tarihten evvelki yazılar bilgisi	Öndünyazıbetim
Parlament	Parlâmento	Kamutay
Patricien	Patrisyen	Patriçi, yurtdaş (Soyakkendez)
Phénicie	Finike	Fönike
Phrygie	Firikya	Fürigeli
Sarcophage	Sarkofaj, eski Romalıların yakılacak ölülerini koymağa mahsus sanduka şeklinde madenden, taştan veya pişmiş topraktan tabut veya lâhit	Sarkfag
Semi-historique	Yarı tarihî	Yarıeysirmsel

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Sémites	Samlılar	Samlılar
Sénat	Sena	Senat
Siècle	Yüzyıl	Yüzyıl
Sphinx	İsfenks	İsfenks
Stèle	Stel, sütun şeklinde mimarî eser	Diki
Tabou	Tekinsiz	Tabu
Temple	Mabet	Tapıla
Totem	Totem, bazı vahşî ırklarda menşeleri telâkki edilen hayvan	Totem
Tradition	An'ane	Denden
Tumulus	Tumba, hüyük	Tumb
Vainqueur	Galip	Yenen
Vaincu	Maglûp	Yenik, yenilen
Venus	Venüs	Venüs
Vertum	Romenlerin mevsim âlihesi, Vertüm	Vertüm
Vesta	Romenlerin ateş âlihesi, Vesta	Umay
Vichnou	Vişnu	Vişnu
Vulacain	Romenlerin ateş ve maden âlihesi, Volkan Vulkan Hintlilerin adalet ve ölüm âlihi	Vulkan
Yama		Yema
Zéphire	Batı rüzgârının tecessümü zefir	Zefür

Ruh ve Felsefe Terimleri

A.	Mucibi külliye	Tüm, onam, ini
Aberration	Dâlâl	Sapınç
Aboulie	Fikdani irade	İrede yokluğu
Absolu Absolument	Mutlak, saltık, üzkes	Saltık
Abstraction	Tecrit	Apayrım, soyutlam
Abstraire	Tecrit etmek	Apayırmak, soyutlamak
Abstrait	Mücerret	Apayrı, soyut
Absurde	Mümteni	Usalmaz
Académie	Akadomya	Akademi

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Accident	Araz	Olaç
Accommodation	İtbak, tetabukubasar	Görüuyun, uyum
Accoutumance	Ülfet	Alışm
Achromatopsie	Amayı elvan	Renk körlüğü
Acquis	Kisbî	Edinsel
Acte	Fiil	Eti (edi)
Action	Fiil, tesir, amel, fiiliye	Etim (edim) eticilik
Activisme	Fiiliye	Eticilik
Activité	Failiyet	Etgenlik
Actuel	Bilfiil	Edisel
Acuité sensorielle	Şiddeti havas	Duyukeskinliği
Adaptation	Tatbik, intibak	Uyarlam
Adéquat	Mutabık	Uygun, denk
Adventices (Idées)	Vasıla, arızî	Düşgel
Affectif	Teessürî	Koyungul
Affection	Teessür	Koyungu
Affectivité	Teessüriyet	Koyunguluk
Afférent	Varit	İletgen (sinir)
Affirmation	İcap	Onam
Affirmer	Tastik ,icap ile	Onamak
Afortiori	Bitarikilevlâ	Haydahayda
Agent	Amil	Etken
Agnation	Erkek tarafmdan karâbet liep karâbet	Oymaktaş, aganatlık
Agnosie	Fikdani marifeti hissiye	Tanıyokluğu (bilgi yokluğu)
Agnosticisme	Lâedriye	Bilememcilik
Agoraphobie	Havfi füshat	Açıklık ürkümü, enginlik korkusu, enginlik ürkümü
Agraphie	Ziyaı tahrir	Yazı unutumu
Agréable	Hoş	Gökçen
Algiques (Sensation)	İhsasatı müellime	Acı duyular
Algorithme	Elharzemî, harzemiye	Horzumculuk
Alternatif	Mütenavip	Kesikli
Altruisme	Diğergâmlık	Özgeserlik, özgecilik
Ambiguïté	İpham	Örtünlük

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Ame	Ruh	Tin
Amnésie	Ziyaı hafıza	Bellek yitimi
Amoral	Lâahlâkî	Yadahlaksal, dışahlaksal
Amoralisme	Lâahlakiye	Yadahlaksallık
Amour-propre	İzzeti nefs	Özesaygı, onur
Amphibologie	Mephası ipham	İkircinaytım
Analgésie	Ziyaı elem	1 — Ağrı yitimi 2 — Ağrısızlık
Analogie	Temsil, mümaselet	Yosam, benzeyiş
Analyse	Tahlil	Çöze
Analitique	Tahlilî	Çözel
Anarchie	Fevza	Kargaşa
Anesthésie	Ziyai his	Duyum yitimi, Duyumsuzluk
Animisme	Ervahiye	Tincilik
Anomalie	Hilâfi âde	Nomsuzluk, ayrıksılık
Antécédent	Mukaddem	Önceki
Anthropocentrisme	Lilbeşeriye	İnscilik (insansılık)
Anthropologie	Beşeriyat	İnsaytım, İnsanaytım
Anthropor-mophisme	Müşebbibe	İnsancılık
Antinomie	Tesavii nakizeyn	Yantınomluk
Antithèse	Nakizi müddea	Yantıtöz
Apathie	Kaygusuzluk	Tınmazlık
Aperception	İdraki dakik	İnceanlayış
Aphasie	Ziyai kelâm	Söyleyemezlik
Aphorisme	Vecize	Uzsöz
Apodictique (Proposition)	Zaruriyei mutlaka	Doğrunsöy
Aporie	Gayri kabili halloluş	Kördüğüm
A posteriori	Badî (badettecrübe)	Sonralayın, doğumsal, sonku
Appartenance	İştimal	Kapsam
Appétit	İştiha	İstek
Appréhension	Tasavvur	Yanlış anlayış
Apraxie	Amayi eşkâl yokluğu harekei hafıza	Şekil görmezlik

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
A priori	Kablî (kablettecrübe) Önkü	Doğumsal, önceleyin
Aprosexie	Fikdanı dikkat	Yodilcsem
Arbitre (libre)	İhtiyarı irade	Özerkem
Archétype	Enmuzeci evvel	İlkkip
Architectonique	Mimarii ilim	Bilim mimarlığı
Argument	Delil	Kanıt
Aristocratie	Zadegânlık	Aksoyluk (üstünsoy)
Aristotélisme	Aristetalisiye	Aristoculuk
Art	Sınaat	Arsım
Ascétisme	Zühdiye, riyazat	Arzısarlık
Aséité	Kamumiyet, lizatihi	Özduruluk
Assentiment	Kabul	Onam
Assertion	Tasdik	Deyit
Assertorique (Proposition)	Mutlakaişamme	Deyitli (?)
Assimilation	İstimal	Sindirme, sinirme
1) Association	Tetabu, tedai	Söyüm
2) Association	Teşarük	Ortaşım
Associationnisme	Tedaiye	Derneşimserlik
Ataraxie	Bikaydî	Bulamsızlık
Atavisme	Ceddaniyet	Atacılık
Athéisme	İlhat	Tanrısızlık
Atome	Zerre	Atom (bölüsüz)
Atomisme	Zerreviye	Atomculuk, bölüsüzlük
Attention	Dikkat	Denet, diksem
Attitude mentale	Duruş	Eseldurum,
1) Attribut	Mahmul	Salit
2) Attribut	Sıfat, sıfatı zadiye	Salit
Auditif (Type)	Sem'î	Dinlemsel, işitimsel
Audition colorée	Sem'i mülevven	Renkli (tüslü) eşitim
Automatisme	İnsiyak	1 — Özdeyiş 2 — İçgüdü
Autonomie	Muhtariyet	1 — Öznomluk 2 — Özgürlük
Autorité	Sulta	Erke
Autoscopie	Telkin, telkinbinefsihi	Özgölen

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Auto-suggestion	Telkin, telkinbinefsihi	1 — Özbeltim 2 — Oydam
Axiologie	Telkin, telkinbinefsihi	Değereytim
Axiome	Mütearife	Bilinge
Béatitude	Tuba (saafeti uzma)	Üsmut
Beau	Güzel	Güzel
Behaviourisme	Behavuriye	Bihviyörcülük Tutumculuk
Besoin	İhtiyaç	Gereklik
Bien	Hayr	İyi
Binoculaire (Vision)	Ayneynî	İkigözlü
Biogénétique (Loi)	Tenasülü zevilhayat	Dirim, doğusal
Bonheur	Saadet	Gönenç
Bonne volonté	İradei müstakime	İyi istem (eyistem)
Bon sens	Hassei selime akli selim	İyisime
Canon	Kanun	Kanon
Canonique	Kanunî	Kanonsal
Capital	Sermaye	Enek
Capitalisme	Sermayecilik	Enekserlik
1) Caractère	Hasisa	Ira
2) Caractère	Seciye	Ira
Cardinales (Vertus)	Fezaili asliye	Baş erdemler
Cartell	Kartel	Kartel
Cartésien	Dekartcı	Dekartcı
Castes	Kast	Kast
Catalepsie	Cümut	Katılaşma
Catégories	Makule, (mekule)ler	Ulam
1) Catégorique	Mekulî	Ulamsal
2) Catégorique	Kategorik	Ulamsal
Causalité	İlliyet	Uçunluk
Causation	İlâl	Uçunlam
1) Cause	Sebep	Uçun
2) Cause	İllet	Uçun
Cécité	Amâ	Körlük

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Cénesthésie ou Cœnesthésie	Hissi mevcudiyet	Genduyu
Censure	Muayene, mürakabe	Yoklam
Centre	Merkez	Özek
Cercle	Devr, daire (devri batıl)	Teger, teker
Cérébral	Dimağî	Beyinsel
Cérébration	Tedemmug	Beyneş
Cérébro-spinal		Bayık, tıp
Certitude	Yokın	Bayıklık
Champ de la conscience	Şuur sahası	Aymalanı
Charité	İhsan (tesadduk)	Kayrım, kayra
Choix	İntihap	Üyürt
Chronaxie	Sürati taharruz, sürati taharrüp	
Cinésique ou Cinesthésique	Hassei harekiye	Devin duyağı (duyuş)
Circulaire (Folie)	Cinayeti münavebe, cünunu gayri muntabık, devrî cünun	Aralı delilik
Circulation des richesses	Servetin tedavülü	Dolaşım
Clair	Vazıh	Aydın
Clan	Semye, klan	Klan, spor
Classe	Sınf	Sınıf
Classification	Tasnif	Sınıflam
Cognation	Kankarabeti	(Tarih)
Cognitif	(Cognition: marifet, irfan)	Tanısal
Coïncidence	Mürafakat, maiyet	1 — Biledüşüm 2 — Biledüşerlik
1) Collectif	Cem'î, maşerî	Devşiril, toplu
2) Collectif	Cemî	Devşiril, toplu
Collection		Devşirim, toplam
1) Collectivisme	Cemamiye	Topulsarlık
2) Collectivisme		Topulsar
Commun	Âm, müşterek	Kamu, kamul

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Communisme	Komünistlik, iştirakiye	Birgeserlik
Commutative (Justice)	Adaleti taviziye	
Comparaison	Mukayese	Barışım
Complémentaire	Mütemmim	Tümleyici
Complexe	Hasiyyei mukayyede	Çitik
Complexe (nom) ou Complexus	Mudillik	Çitik, çapraşık
Comportement		Tutum
Composé	Mürekkep	Katın
Composition des sentiments	Bingestiriliş	Duyguların oruşumu
Compréhension	Tazammun	Kapsama
Concept	Mefhum	Kavram
Conceptualisme	Mefhumiye	Kavramsarlık
Concevoir	Tasavvur etmek fehmetmek	Kavramak
Conclusion	Netice	Sonluk, iritim
Concomitant	Müterafik, mültef	Çağışan, birlikte olan
Concordance (Méthode de)	Tart	Bağdaşma
Concret	Müşahhas	Somut
Concurrence	Rekabet	Önürdüşme
Condition	Şart	A. Önkonu B. Durum
Conditionnel	Şartî, şartiye	Önkonusal
Confus	Mültebis	Karışık
Confusion mentale	İltibas (ruhî, zihnî)	Esel karışıklık
Congénital	Vilâdî	Doğumsal
Conjecture	Zan, tahmin	1 — Tasın 2 — Sanı
1) Connaissance	Marifet	Tanış, tanıyış
2) Connaissance	Bilgi, ilim, malûmat	Tanıyış
Connotation	Tezayüf	1 — Çitişim 2 — Bilimim
1) Conscience	Şuur	Ayım
2) Conscience	Vicdan	Bulgu
Conscient	Şuurlu	Ayık

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Consécutif	Müteakip	Artlayan
Concensus vital	Hayatıtevafuk	Dirimsel uyuşma
Consentement universel	Kabulü âmme (icmaı âm)	Evrensel onam
Conséquence	Netice	Vargı
Conséquent	Tali	Erili, varalı
Conservation	Muhafaza	Barıma
Consommation	İstihlâk	Yoğaltım
1) Contiguïté	İttisal	Bitişiklik
2) Contiguïté	İttisal	Ulaşıklık
Contingence	Mümkün olabilmek	Olabilme
Contingent	Mütemekkin (imkân hasılı)	Olabilen
Continu	Mütemadi	Sürekli
Continuité	Mütemadiyet, temadi	Süreklilik
Contradiction	Tenakuz	Tutmazlık, bozunç
Contradictoire	Mütenakız	Tutmaz, bozunçlu
Contraire	Zıt	Karşıt
Contraposition	Aksi mürekkep	Karşıt konum
Contrariété (Principe de)	Zıddiyet	Karşıtlık
Contraste	Tezat	Karşıtlaşım
Contrat	Mukavele	Bağlav
Conversion	Aks	Konuşum, yurtarım
Convertible	Mayukes, kabili aks	Konuşulur, yurtarılır
Coopération	Teavün, tevhidi mesai	Bilebaşarı (m)
Coordoné	Muntazam, müntesik	Biledüzemli
Copule	Rabıta	Bağ
Corporation	Esnaf heyeti	Lonca
Coorrélation des formes (Principe de la)	İzafet, münasebet	İlgileşim
Cosmogonie	Kiyamiyat	Evrenyaradılış
Cosmologie	Kevniyat	Evreneytim
Cosmologique (Argument)	Delili kevni	Evreneytimsel
Cosmos	Âlem	Evren

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Courage	Şecaat	Yiğitlik
Courant de conscience	Cereyanı şuur	Ayım akımı
Coutume	Ürf (örf)	Törü
Créationnisme	İbadiye	Yaratısarlık
Créatrice (Activité ou Imagination)	Mübdi (yaratıcı) muhayyile, faaliyet	Yaratıcı (etgenlik), imgeleme
Crédit	İtibar	İnav
Crédulité	Sadedillik, safdillik	Bönlük, kanıverirlik
Crime	Cinayet	Kıya
Criminalité	Cinayet	Kıyal, kıyallık
Criminologie	Cinaiyat	Kıyalaytım
Crise	Buhran	Bun
Cristallisation	Tebellür	Büllürlaştırım
Critérium	Mıstak	Ölçüt
Criticisme	İntikadiye, tenkidiye	Üyürtserlik
Critique	Tenkit, intikat	Üyürtlem
Croire, croyance	İtikat, iman	İnanmak, inanç
Crucial	Mütesalip	Çatak
Cutanées (Sensations)	Lemsî (cildî) ihsaslar	Deri duyumları
Cynisme	Kelbiye	Köpekçelik
Cyrénaisme	Kayrevaniye	Kirenacilik (kayrevanelik)
Daltonisme	Daidolton	Daltonigi
Darwinisme	Darviniye	Darvincilik
Décision	Tasmim	Yasan
Déclination	Meyil	Akınım
Dédoublement de la personnalité	Şahsiyetin ikiye inkisamı	Özevliğin ikileşmesi
Déduction	İstidlâl	İlertim, belirtim
Défini	Mahdut, muarref	Öretimli
Définissant	Muarrif	Tanımlatan, öreten
Définition	Hat, tarif	Tanıtım, öretim
Dégénérescence	Tereddi	Yozlaşma
Déisme	İlâhiye	Tanrısarlık
Déjà-vu (Sentiment du)	Müzakereye mensup	Gördüm sanmak (duygu)
Délibération	(Dengesim) müzakere	Oylanım

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Délire	Hücr, hezeyan	Sayıklama, saçmalama
Démence	Ateh	Bunama
Démérite	Ademi meziyet	Değimsizlenim
Démiurge	Sani	Epitken
Démocratie	Halk hükûmeti, hükûmeti amme	Budun eğemenliği
Démographie	demokratlık	Budunbetim
Démonstration	Bürhan	Bütürüm
Dénombrement imparfait	İhsai nakıs, tadadı nakıs	Eksiksayım
Dénotation	Delâlet	İmlem
Densité sociale	İçtimaî kesafet	
Déontologie	İlmi vezaif	Ödeveytim
Dépersonnalisation	Zıyai şahsiyet	Özevlik yitirimi, özeysizlenim
Désagréable	Mahuş, elîm	Görksüz
Désagrégation mentale ou psychique	İnhilâli zihnî (ruhî)	Esalakimi
Description	Resm	Sınay
Désir	Arzu, şevk	İstek
Destinée	Mukaddere	Keskil
1) Détermination	Muayyeniyet, tayin, taayyün	Belirt
2) Détermination	Tasmim, tayin	Belirt
Déterminer	Tayinetmek	Belirtmek
1) Déterminisme	İcap, muayyeniyet	Belirticilik
2) Déterminisme	İcabiye, muayyeniyetçilik	Belirticilik
Devenir	Sayruret	Ulus
Devoir	Vazife	Ödev
Dialectique	Cedel	Uçaş
Diallèle	Devir, zatüşşubeteyn	Dönü, çatal
Dichotomie	Müsennaiyet, taksimi müsemma	Çatallık
Dictum de omni et nullo		
Didactique	Talimî, talimiyat	Öğretimli
Dieu	Allah	Tanrı
1) Différence	Tefazül usulü faslı karip	Ayrılık

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
2) Différence	Tefazül usulü tefavüt	Ayrılık
1) Différenciation	Tehallüf	Ayrılaşım
2) Différenciation	Tefavüt	Ayrılaşım
Différentiel	Tefadülî, mütefavit	Ayrıtsal (riyaziye)
Diffluente (Imagination)	Muhayyelei münteşire	Dağınık imgem (sanay)
Diffus	Münteşir, (müntesir)	K. dağınık
Dilemme	Kıyası mukassim	İki oranlı
Dilettantisme	Nazariyatçılık, mütefekkir geçinme	Dil atanlık
Discernement (Temps de)	Temyiz müddeti	Ayırt
Discipline	İnzıbat	Yasav
Discrimination	Temyiz, tefrik	Ayırtım
Discursif	İstidlâlî, istintacî	Dolayökem
Disjonctif	Münfasil	Ayrışık
Dissociation	İntiza	Dağnışım
Distinct	Mütemeyyiz	Mümeyyiz
Distributive (Justice)	Tevezzüî, tevziî	Üleşik
Division	Taksim	Bölüm
1) Division du travail	İş bölümü (taksimi âmal)	İşbölümü
1) Dogmatique	Nassî, iknaî	Kirtil
2) Dogmatique	Nassî, iknaî (nascı, iknacı)	Kirtil
3) Dogmatique	Dogmatik	Kirtil
1) Dogmatisme	Nassiye, ikaniye (nascılık)	Kirtübilmeserlik
2) Dogmatisme	Nassiye, iknaiye	Kirtübilmeserlik
Domestique	Ehlî, beytî, ailevî	Evcil
Dominateur (Caractère)	Hâkim	Başat (ıra)
Donné, Données	Mu'ta, mu'tayat	Veri (ler)
Douleur	Elem	Ağrı ,acı
Doute	Şek, şüphe	İşkil
1) Droit	Hak, hukuk, ilmi hukuk	Tüze

T. DİL KURUMU KÜTÜPHANESİ

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
2) Droit	Hükmen, hükmî,	Türe
3) Droit	Vazife	Türe
Dualisme	İsneyniyet, sünaiye	İkiserlik
Durée	Müddet	Süre
Dynamique	Kuvvanî, dinamik	
Dynamisme	Kuvvaniyet, dinemikcilik	
Dynamogène	Mükevvini kuvvet, kuvvet sa	
Dyschromatopsie	Galatı evran	Renk körlüğü
Dysesthésie	Galatı ihsas, teşevvüşü ihsas	Duyu bozukluğu
Dysgnosie	İdrake teşevvüşü	Ukum
E	Soibei külliye işareti	Tümaramimi
Echolaie, Echopraxie	Yansılama	Yankulama
Eclectisme	İktitafiye	Devşiricilik
Ecole (L')	Mektep	Okul
1) Economie	İktisat	Ortarım
2) Economie	Tasarruf	Ortarım
Economie politique	Siyasî iktisat, iktisadiyat	Siyasal ortarım
Economie sociale	İçtimaî iktisat	Soysal ortarım
Ecossaise (Ecole)	İskoçya felsefe mesleği (mektebi)	İskoçya Okulu
Education	Terbiye	Eytim
Efférent	Sadır	Götüren
Effet	Eser	Etki
Efficace	Müessir	Etkili
Efficience	Failiyet, teayyün	Etginlik
Efficiente (Cause)	İlleti failiye	Etkin
Effort	Ceht	Çaba
Egalitarisme	Müsavatçılık	Eşitserlik
Egalité	Müsavat	Eşitlik
Egocentrisme	Hodbin	Bencil

Fransızca	Kolca bulunan türkçe karşılık	Bugün kullanılan
Egoïsme	Hotkâmlık (istisar)	Bencilik
Egotisme	Temeddüh hotpesentlik	Övüngenlik
Elaboration (Fonction d')	İmal	İşleniş
Elan vital	Hayat hamlesi	Dırımselatılım (hız)
Eléates		Elealılar
Electif	İstifaî, intihabî	Seçisel
Elément	Unsur	İlke (sel)
Eminent	Âlâ ekmel	Yüce
Emotion	Teheyyüç, heyecan	Coşuş, coşma
Emotivité	Heyecanlılık müteheyyiç oluş	Coşarlık, coşkunluk
Empirique	İhtibarî, tedribî	Görgül
1) Empirisme	İhtibariye (ihtibarcılık)	Görgüserlik
Energétique	Kudretiye, kudretçilik	İçerkeytim
Energie	Kudret	İçerk
Enquêtes (Méthode des)	İsticvap	Soruşturma
En soi	Haddi zatında	Özlüğünde
Entéléchie	Kemali evvel	Öndersürelik
Entendement	Âkıle	Öğ
Enthymème	Kıyasi matvi	Katışık oran
Entité	Kâin, ayn	Kensilik
Enumaration	Tadat	Sayılama, saym
Epagogique	İstikraî	İletil
Epichérème	Kıyasi müdellel	Tanıtlı tasim
Epiphénoménisme	Gölge hâdisecilik	Yan görünüserlik
Epistémologie	İlmiyat (mephasi ilm)	Bilimeytim
Episyllogisme	İki yası mülhak şahsî	Ardil, tasım
Equation	(Math) muadele, tadili	Denklem
Equité	İnsaf, hakkaniyet	Ekit
Equivalent	Muadil, mukabil	Denk
Equivoque	İpham, meşkûk, müşterek, müteradif	İkiuklu
Ergographe	Amelnüvis	Emek yazar

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Eristique	Müşagabe (cedel)	K. Didişimcilik
1) Erreur	Dalâl, cehli mürekkep	Yanılım
2) Erreur	Hata, galat	Yanılım
Esclavage	Esaret ,memlûkiyet	Kölelik
Esotérique	Bâtinî	Gizdem
Espage	Mekân, feza	Uza
1) Espèce	Suret, marifet	Tür
2) Espèce	Nevi	Tür
1) Esprit	Ruh	Solu, esi
2) Esprit	Nefs	Solu, esi
3) Esprit	Ruh, can	Solu, esi
Essence	Künh, zat	Öz
Esthéisiometre	Mikyası his	Duyuölçeri, dokuncak
1) Esthétique	Hassasiyet, estetik	Bedizel
Etat	Devlet	Devlet
Etats (Loi des 3)	Hal, safha, devir	Durum
Etatisme	Devletçilik	Devletçilik
Etendue	Hayyiz	Yayı
Eternité	Sermediyet, önsüz sonsuz	Sonsuzluk
Ethique	Ahlâk	Yorukbetim
Ethnographie	Kavmiyat	Büyünbetim
Ethonologie	E tnoloji	Büyüneytim
Ethologie	İlmi secaya	Iraaytım
Etiologie	Mephası eshap	Uçunaytım
Etre	Vücut ,mevcut ,zat	Var
Eudémonisme	İstisadiye	Mutsarlık
Evénement	Vak'a	Vak'a
Evident	Bedihî	Bedihî
Evocation	Devlet ,ihzar	Çağım
Evolutionisme	Tekâmüliye, tekâmülcülük	Evrimserlik
Exact	Sahih	Çin
Evolution	Tekâmüliyet	Evrim
Exitabilité	Tenebbüh kabiliyet	Uyanışlık
Exciation	Tenbih, ,tenebbüh	Uyarılıabilirlik
Exécutif (Pouvoir)	İcra kuvveti, icra	Uyarılış, yuret
Exhaustif	Şamil, havi	Kapsal

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Existence	Vücut	Vücut
Existentiel (Jugement)	Mevcudiyet (vücut) hükmü	Varlıksal
Exister	Varoluş, vücut buluş mevcut olma k	Varoluş, vücutbuluş, mevcut oluş
Exogamie	(Evlenme) harveî nikâh	
Expectance (Attention)	Müterakkip, dikkat, terakkup	Kollam bekleyici (abay)
Expérience	Tecrübe	Sınam
Expérienciel	Tecrübî	Sınamlı
Expérimental	Tecrübî	Sınamal
Expérimentation	Tecrip, izah	Sınamlama, açıkaytım
Explicite	Sarih	Açık
Extensif	İttisaî, müddî, medit	Açık
Extensivité	İttisaiyet	Genişlemlik
Extension	İttisa, şumul	Genişlenme
1) Extérieur, Externe	Haricî, hariç	Haricî, hariç
2) Extériur, Externe	Haricî, hariç	Dış - dışıl
3) Extérieur, Externe	Haricî, hariç	Dış - dışıl
Extêrmes	Haddi münteha, haddeyn	Enson
Extrinsèque	Haricî, gayri zatî	Haricî, gayri zatî
Factices (Idées)	Ca'lî	Ca'lî
Faculté	Kuvve, meleke	
Fait	Vaki, vakia	Yapım
Famille	Aile	Yapım
Fantaisie	Hissi müşterek, fantazya, Bentasya	Görümsü
Fascination	Muhayyile, teshir, füsun	Tutulum, arbam
Fatal	Cebrî, mukadder	Oluç
Fatalisme	Cebriye, cebircilik	Oluçsarlık
Fatigue	Teap, fütur	K.
Fatum	Kader, kaza	Alınyazısı
Fétiche	Fetiş	Sanam
Fiat	Kün, ol	Olsun ola
Fictif	Vehmî, hayalî,, farzî	Uydurma
Fiction	Vehim, hayal, farz	Uydurum

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
1) Fidéisme	İmaniye, imancılık	İnansarlık
2) Fidéisme	İmancılrk	İnansarlık
Figure (du syllogisme)	Şekil	Bet
Filiation	Teselsül, irtibat	İplenim
Fin	Gaye, akıbet	Son
Final	Gaî	Ereksel
Finalisme	Gaiye, gayecilik	Erekserlik
Finalité	Gaiyet	Erekserlik
Finesse (Esprit de)	Feraset (firaset)	
Fini	Mahdut, mütenahi	
Fixation des souvenirs	Hatıralarm tespiti	Anısaptanışı
Fixime, Fixité des espèces	Nevilerin sabitliği	Saptasarlık
Fluctuation		
Fonction	Vazife, üfule, işleyiş	İşlem
Fondement	Esas, örkün	
Force	Kuvvet	
1) Formalisme	Suretiye, suretcilik	Teviserlik
2) Formalisme	Suretcilik	Kılıksarlık
Forme	Suret	Tevi
Formel	Surî	Tevisel
Frange	Hedp	
Fusion des sensations	İhsasların imtizacı, ittihadı	Duyukaynaşımı
Général	Umumî, âm, küllî	
Généralisation	Tamim	Genelleme
1) Générige	Cinsî	Cusunal
2) Générique	Cinsî	Üremik
Genèse	Tekvin ,tekevvün	Türetim, türem
Génétique	Tekvinî, tekevvün	Türemsel
2) Génétique	Tekevvünî	Türemsel
Genre	Cins	Cusun, güne
Gens (Droit des)	Hukuku milel, milletler hukuku	Uluslar türesi
Géocentrique	Lilarziye	
Gnoséologie	Marifet nazariyesi	Tanılaytım

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Gouvernement	Hükûmet	Hükûmet
Graduations moyennes	Mütevassıt derecelere takksim	Orta kerteleyiş
Grandeur	Miktar	Buygu
Grand terme	Haddi ekber	Büyükilke
Graphique (Méthode)	Tersimî usul	Çizimik
Graphologie		Yazı, eytim
Grégaire	Sürü halinde	Sürücül
Grise (Substance)	Maddei sincabiye, cevheri sincabiye	Bozeten
Habitude	İtiyat	Alışım, alışkanlık
Hullucination	Birsam	Huyuklam
Haph - esthésimètre	Lems mikyası	
Harmonie préétablie	Mukadder ahenk, ezelî ahenk	Üzeluyum
Hédonisme	Lezzetiye, lezzetcilik	Kızılsarlık
Hérédité	Veraset, irs, irsiyet	Kalıt, kalıtlık
Hétérogène	Gayrimütecanis	Yadcusundaş
Hétéronomie	Muğtariyet, iğtiyar	Dışnomluluk
1) Heuristique	İhtiyarî	Buldurul
2) Heuristique	Teksifî	Buldurul
Hiérarchie	Meratip, silsilei meratip	Ereceler
Homo œconomicus	İktisadî insan	
Homogène	Mütecanis	Cusundaş
Humanisme	Hümanizma	İnserlik
Hylozoïsme	Ziruh madde (âben) cilik	Etendirinserlik
Hyperestésie	Ziyadei hassasiyet	Aşırı duyu
Hypermnésie	İhtidaî hafıza, iştidadî hafıza	Aşırı duyu
Hypnagogiques (Etats)	Nuasî, vesenî	Gücünuykusal
Hypnose	İpnoz, nemi sınaî	Gücünuyku
Hypnotisme	İpnotizma	Gücünuykuculuk
Hypostase	Üknum	Özük
Hypastasier	Cevherleştirme ayinleştirme	Özükleştirme

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Hypothèse	Faraziye	Astöz
Hypothétique	Farazî, (şartiye)	Astözel
Hystérie	İsterya	İsterya
I	Mucibei cüziye işareti	Tikelonam imi
Ictus émotif	Teheyyücî, (heyecanî) teşevvüş	Coşulvuru
Idéal	Mefkûre, mefkûrevî	İdel
1) Idéalisme	Mefkûrecilik	İdelserlik
2) Idéalisme	İftikâriye, tasavvuriye	İdelserlik
3) Idéalisme	İftikâriye (iftikârcılık, misaliye (misalcilik)	İdelserlik
Idéalité	İftikâriye, iftikârilik	İdellik
Idéation	Tefkir	İdeleyim
1) Idée	Sureti zihniye, fikret fikir, (misal)	İde
2) Idée	Fikir	İde
3) Idée	Fikir, istihzar	
4) Idée	Suret	İde
5) Idée	Fikir	İde
Identique	Aynî	Aynî
1) Identité	Ayniyet	Aynılık
2) Identité	Ayniyet, ittihat	Aynılık
3) Identité	Ayniyet	Aynılık
Idéologie	İdeolocya	İdeeytim
Idéologique	İdeolocaî	İdeytimsel
Idéo - motrice (Action)		İdedevinsel (edim)
Idio - syncrasie	Zatî, tedbir, zatî istidat, şahsî mizaç	(Özeldoga)
Idiotie	Ahmaklık, hebennekalık	Salaklık
Idoles	Sanem, asnam	İdol
Ignoratio elenchi	Cehlimezu bilmezlenme	
Illimité	Hudutsuz	Uçsuz
Illusion	Farak hatası (vehmi havas)	Boşsanı
1) Image	Hayal, resim	İmge
2) Image	Hayal	
3) Image	Hayal (sureti mahsuse)	İmge
4) Image	Sureti zihniye	İmge

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Imagination	Muhayyile	İmgem
Immanent	Mündemiç	İçkin
Immatérialisme	Lâmaddiye	Yadetenserlik
Immédiat	Bilâvasıta	Aracısız
Immoralisme	Lâahlâkilik	Yadyoruksarlık
Immoralité de l'âme	Ruhun bakası, lâyemutluğu	Canölmezliği
Immuable	Lâyetegayyer	Pegişmez
Impénétrabilité	Ademi tenafüz	Pegişmez
Impératif	Âmir, buyuruk	Buyuruksal
Impersonnel	Gayri şahsî	Yad kimsel
Implication	Tezammun	Kapsam
Implicité	Zımnî, altık	Girişiklik
Impliquer	Tazammun etmek	Kapsamak
1) Impression	İntiba, ihtisas	İzlenim, basınım
2) Impression	İntiba, tesir, teessür	İzlenim, basınım
3) Impression	Teessür, tesir	İzlenim, basınım
Impulsion	Sevk	Atılganlık, itilim
Imputabilité	Müsnediyet	Sıltanırlık
Inclination	Meyalan	Eğilim, akınım
Inclusino	Dahil bulunma, içerlik	İçirik
Incomplétude (Sentiments d')	Natemamî (natamamlık) hissi	Kemsinme
Inconcevable	Lâyirhem	Kavranılmaz, anlaşılmaz
Inconnaissable	Lâyuref	Tanınmaz, bilinmez
1) Inconscient	Gayri meş'ur	Yadayım
2) Inconscient	Şuursuz	Yadayım
1) Indéfini	Gayri mahdut	Bellisiz, bitimsiz
2) Indéfini	Gayri mahsur	Bellisiz, bitimsiz
1) Indétermination	İcapsızlık	Yadbelit
2) Indétermination	Kararsızlık	Yadbelit
Indéterminisme	Muayyeniyetsizlik Laicabiye	Yadbelitserlik
Indifférence	Lâkaydî	Aldırışsızlık
Indiscernables (Principes des)	Gayri kabili temyiz şeylerin mebdei	Ayırtlanmaz
1) Individu	Fert	Birey
2) Individu	Fert	Birey
3) Individu	Fert	Birey

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
1)Individualisme	Ferdaniye	Bireyserlik
2) Individualisme	Ferdaniye	Bireyserlik
3) Individualisme	Ferdaniye	Bireyserlik
Individuation (Principe d')	İnfirat mebdei, tek kalır	Bireylem
Inducteur (Etat)	Nakil, tedai	Göçüren
Induction	İstikra, atıl	İletim
Inertie	Atalet	
Inférence	İntikal, geçme	Çıkarıt
Infini	Namütenahi	Sonsuz
Inhérence	Lüzumu gayri müfarik	Kopmazlık
1) Inhibition	Neyh	Tiyı
2) Inhibition	Neyh	Tiyı
Inintelligible	Lâyu'kal	Usermez
Inné	Vehbî, fetrî, yaradılıştan	Doğul
Innésime	Vehbî, fıtrî, yaradılıştan atcılık	Doğulsarlık
Inséparables (Associations)	Lâyeneh (tedai, tetabu)	Ayrılmaz
Instance	Tekriri istiklâl	Üsteleyiş
Instinct	Sevkitabiî, garize	İçgüdü
Instrumental	Âlî	Yaraçsal
1) Intégration	Temamî	Bütünlük
2 Intégration	Tetemmüm, tekemmül	Bütünlük
Intellect	Akıl, zihin, es	Es
1) Intellectualisme	Zihniye (cilik)	Esserlik
2) Intellectualisme	Zihniye, akilecilik	Esserlik
1) Intellectuel	Zihnî	Esel
2) Intellectuel	Zihnî (li)	Esel
1) Intelligence	Zihin	An
2) Intelligence	Zekâ, fetanet	An
3) Intelligence	Fehm, idrâk	An
Intelligible	Mayukal, makul	Anlaşılır, userer
Intensité	Şiddet, derece	Yeginlik
Intention	Kast, niyet, tasarlıyan	Tasmlayış
Interdépendance	Mütekabil tabiiyet	Arabağım
1) Intérêt	Nef, menfaat	İlgi, asığ
2) Intérêt	Alâka	İlgi
Intérieur, interne	Dahilî	İç, içsel

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Interpsychologie	Beynelruhiyat	Tinaraaytım
Intime (Sens)	Şuur, derunî, samimî	İçsel (duyu) içten
Introspection	Mürakabe, derunî tefahhus	İçaraştırım (içbakım) içselaraştırım
1) Intuitif	Tahaddüsî, hatsî	Sezili
2) Intuitif	Hatsli	Sezili
3) Intuitif	Hatsî	Sezili
Intuition	Tehaddüs, hats	Sezi, sezim
Intuitionisme	Tehaddüsiye, hatsiye (cilik)	Seziserlik
Invention	İcat	Törütüm
Investigation	İstiksa, istibane	İrdelme, irik
Ironie	Tehekküm	Yansı, sereka
Irrationnel	Gayri aklî	Yadusal
Irritabilité	Müteharrisiyet	Gıcmırlık
Jeu (Activité de)	Oyun	Oyun (işleklik)
Joie	Sürur, sevinç	Sevinç
1) Jugement	Hüküm	Hüküm
2) Jugement	Kuvvei mümeyyize, kuvvei hâkime	Hüküm
3) Jugement	Tasdik	Hüküm
1) Juste	Hayırperver	Tüzemen, könü
2) Juste	Sahih	Doğru
3) Juste	Muhik, âdil, munsif	Tüz, tüzemen
Justesse	İstikamet, sıhhat, insaf	Doğruluk
1) Justice	Adalet	Tüze
2) Justice	Kaza (kuvvei kazaiye)	Tüze
Kinésiques ou Kinesthésiques (Sensations)	Hassei harekiye	
Langage	Lisan, nutuk	Aytış
Larges (Devoirs)	Vasi (vazaifi gayri mütehattime)	Geniş ödevler
1) Légalité	Kanuniyet	Törellik
2) Légalité	Kanuniyet	Törellik
1) Libéralisme	Serbestcilik	En özgürserlik
2) Libéralisme	Serbesti (rekabet) cilik, Liberalizm	En özgürserlik
Libertaire	İhtilâl, anarşi taraftarı	Özgür

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
1) Liberté	Hürriyet	Özgenlik
2) Liberté	İhtiyar	Özgenlik
3) Liberté	İhtiyar	Özgenlik
Libre examen	Serbestii itikat, serbestii vicdan, serbestii fikir	Özgeninan
Limitatif	Tahdidî, gayri muayyen	Sınırlayan
Limite	Hat (had)	Sınır
1) Localisation	İhlâl	Yerselleştirim
2) Localisation	İhlâl	Yerselleştirim
Locaux (Signes)	Mahallî, mevziî işaretler	Yersel (imler)
1) Logique, nom	Tefekkür	Aytık
2) Logique, nom	Mantık	Aytık
3) Logique, nom	Mantık (muhakeme tarzı) (istidlâl tarzı)	Aytık
4) Logique, nom	Lâyık	Aytık
1) Loi	Kanun	Töre
2) Loi	Kanun, kaide	Töre
3) Loi	Kanun	Töre
Lycée	Lise	Lise
Magie	Sihir	Büyü
Maieutique	İstilâl	Doğurtamlık
Majeure	Haddi ekber	Büyürek, kocaman
Mal	Şer	Kötü
Manie	Manya	Manya
Marginaux (Etats)	Enazsuur hali	Kıyısal
1) Matérialisme	Maddiye, maddecilik	Etenserlik
2) Matérialisme	Maddiye (cilik)	Etenserlik
	Maddiye (cilik tarihi)	Etenserlik
1) Matière	Madde	Eten
2) Matière	Rükün, erkân	Eten örkün
3) Matière	Madde	Eten
Matriarcat	Hükmü ümmehat maderşahi	Anabaşlılık
Matronymique	Maderi	Anadlı, anacıl
Mécanisme	Mihanizma, mihanikiye	Mekanisarlık
Médiat	Bilvasıta	Araçlı
Médium	Medyom	Medyün
1) Mélancolie	Malihulya	

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
2) Mélancolie	Kara	Karasevda
Mémoire	Hafıza	Bellek, anak
Mental	Ruhî, zihnî	Tinel, ögel
Mérite	Liyakat	Değim, yararlık
Métaphysique	Mabadettabia, mabatdet-tabiiyat, mabadettabiî	
Métapsychique	Mabaderruhî metopöipöik	Tinötesi
Métempsycose	Tenasüh	Tendeğişimi
Methode	Usul	Yöntem
Méthodologie	Usuliyat	Yöntemeytin
1) Milieu	Muhit, vasıt	Ortaç, çeven
2) Milieu	İhtifayı vasat	Ortaç, çeven
Mineure	Haddiasgar, sugra	1 — Küçümen 2 — Küçürek
Minium sensible	Haddiasgari tesir	Minik duyu
Mnémonique	Hıfzî	Anaksal, belleksel
Mnémotechnie	Ezberleme usulü	Ezberleme yöntemi, belleme tekniği
Mobile	Saik, daî, ,bahis, muharrik, müteharrik	İtke
Modalité	Cihet, müvecehi	Tavırlık
1) Mode	Meta, araz, tavr, teayyün, soc, moda	Tavır
2) Mode	Tarz	Tavır
Mœurs	Adatı ahlâk, huylar	Törü
1) Moi	Ene	Ben
2) Moi	Ene	Ben
3) Moi	Ene	Ben
Monade	Monat	Monad
1) Monisme	Vahdetiyecilik	Tekserlik
2) Monisme	İttihadiyei hulûluye	Tekserlik
Monoidéisme	Vahdeti fikir, ifzayi tasavvur	Tekideserlik
Monothéisme	Vahdaniye (cilik)	Tektanrısarlık
1) Moral	Ahlakî	Ahlaksal, yoruksal
2) Moral	Manevî, tinel	Tinsel
1) Morale	Huy	1 — Tinsel 2 — Ahlaksal

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
2) Morale	Ahlâk	
1) Moralité	Huyluk	1 — Tinsellik 2 — Ahlaksallık
2) Moralité	Ahlâkiyet, ahlâkî kıymet	Ahlaksallık
Morphologie	Şekliyat	Şekileytim
1) Moteur	Muharrik	İtken
2) Moteur	Muharrik	İtken
Motif	Dai, bais	Kıldaç
Moyen	Haddi evgat	Ortaç
Musculaires (Sensations)	Adalî ihsaslar	Kasıl (duyumlar)
1) Mysticisme	Vect ,mükâşefe	Gizemserlik, gizserlik
2) Mysticisme	Tasavvuf, sıcılık, işrak	Gizemserlik, gizserlik
1) Mystique	Vecdî, keşfî	Gizaytım, gizel
2) Mystique	Tesavvufî, sırrî, işrakî	Gizaytım, gizel
Natalité	Tevellüdat nisbeti	Doğarlık
1) Nation	Millet	Ulus
2) Nation	Millet	Ulus
Nationalité	Milliyet	Ulusallık
Nativisme	Fitriye, vilâdiye	Doğumsarlık
1) Naturalisme	Tabiiye(cilik)	Toğalsarlık
2) Naturalisme	Tabiiye	Toğalsarlık
3) Naturalisme	Tabiiye, hakikat (tabiat) cılık	Toğalsarlık
Nature	Mahiyet, tabiat	Toga
Naturisme	Tab'aniye	Toğasarlık
Nécessaire	Zarurî, vasap	Gücün
Négation	Nefy, selp, inkâr	1 — Kurum, çelem 2 — Degillem
Neutres (Etats)	Mutedil, bitaraf	Yansız
Névrose	Asabî hastalık, nevroz, Hemze	Sinirigi
Nier	İnkâr, ademi tasdik, yadısanak	Kunmak
Niveau mental	Ruhî, zihnî seviye, nüzey	Ögeldüzey
Nolonté	Mukavemet	Yadırde
Nominale (Définition)	İsmî	Adsal öretim)
1) Nominalisme	İsmiye (cilik)	Adsarlık

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
2) Nominalisme	İsmiyei ilmiye	Adsarlık
Nom-moi	Lâene	Ben değil
Noologique (Sciences)	Nefsanî (ilimler)	Uskavramaytım
Normal	Muttarit, normal	Normal
Normatif	Kaidevî, düsturî	Nomca
Norme	Kaide, düstur	Nom
1) Notion	Fikir	Bilinti
2) Notion	Mefhum	Bilinti
Nouménal	Numene müteallik numence	Numenal
Noumène	Numen, makul	Numen
O	Salibei cüziye	Tikelabamimi
Objectif	Şayi, afakî	Nesnel
Objectivation	Afakileştirme	Nesnelleştirim
Objet	Şey, mevzu	Şey, nesne
Obligation	Mecburiyet, mükkellefiyet, teklif	Yüküm
Obligatoire	Teklifî, mecburî	Yükümel
Obnubilation mentale	Zihnî teşevvüş	Ögelbulanıklık
Observation	Müşahede	Görüm, bakış
Obsession	Dücret, kalak (yakalarım)	Görüm, bakış
Obtusion intellectuelle	Fiktanı temyiz	Esel tıkanıklık
Occasionalisme	İttifakiye-ileliadiye	Sıltusarlık
Occasionnelle (Cause)	Adî illet	Sıltu l (uçun)
Occultes (Forces ou Qualités)	Garip, hafi	Gizil (güçler)
Olfactif	Şammî	Kokul
Oligarchie	Oligarşi	Tarihte
Onirique (Délire)	Menamî, hulmî	Düşül (sayıklama)
Ontologie	Mebhasi vücut	Olaytım, varlıkeytim
Ontologique (Preuve)	Delilî tevkinî (delili vücut)	Olaytım varlıkkeytimsel (belge)
Opinion	Rey, zan	1 — Sanı 2 — Oy

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Opposition	Tekabül	1 — Karşılaşım 2 — Karşıt
Optimisme	Nikbinlik	Akımsarlık
Organicisme	Uzvaniye	Örgenserlik
1) Orientation	Cihet tayini	Yönlenim
2) Orientation	Hazırlayış	Yönlenim
Panthéisme	Vücudiye	Heptanrısarlık
Parallélisme	Muvazatiye (cilik)	Arasılsarlık, koşsarlık
Paralogisme	Safsata	Yoz söz
Paramésie	Tanıma teşevvüşü	Yoz bellek
Paranoïa	Cinneti müstedille, cinneti müdrike	Paranoya
Paraphasie	Teşevvüşü kelimat	Yozaytıs
Parénétique	Nevzevi	Kındım (ajitasyon) öğütsel
Paresseux (Argument)	Tembel, nazari sathî, delili sathî	Gevşek (kanıt)
Parfait	Kâmil, tam	Olgaç
Parole intérieure	Kelâmı batinî, nefsî	İç söz
Par soi	Bizatihi	Kendiliğinden
Participation (Loi de)	İştirak	Ortaklaşım
Particulier	Cüz'i has	1 — Özel 2 — Tikel
Passion	İhtiras, iptilâ, infial	Üzü
Pathologique	Maraziyet	İgeytim
Patriarcat	Pederşahi	Atabaşlık
Pédagogie	Terbiye fenni	Egiteytim
Pédologie	Etfaliyat	Çocukaytım
Penchant	Temayül	Akınım
Pensée	Mehum, düşünce	Düşünüş, düşünce
Perception	İdrâk	Eri
Perceptionnisme	İdrâkiye	Eriserlik
Perfection	Kemal	Olgunluk
Périodique (Amnésie)	Devrî	Devirli (bellek yitimi)
Péripatétisme	Meşaiye, meşaiyum	Yörürüserlik
Périphérique	Muhitî	Yörel
Personnalité	Şahsiyet, eniyet	Özişlik

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Pessimisme	Bedbinlik	Karamsarlık
Petit terme	Haddiasgar	Küçümen, küçürek
Pétition de Principe	Musaderei alelmatlup	Dolambaç
Peuple	Halk, ehali	Budun
Phénoménal	Hadisî, zahirî	Görüntül
1) Phénomène	Hadise, zâhire	Görüntü
2) Phénomène	Hadise, zâhire	Görüntü
Phénomènisme	Hadisiye (cilik)	Görüntüserlik
Philosophie	Felsefe, hikmet	Bilik
Phobie		Ürkü, yerim
Phratrie	Fratri	Ürkü, yerim
Phrénilogie	Mebhasüülkıhf, baş çanağı aytımı	Kafatası aytim
Plaisir	Haz, lezzet	Kıvanç
Plan de compostion (Unité de)		Oruşum düzenegi (biri)
Plastique	Kabiliyeti tacin	Oruşum düzenegi (biri)
Plébiscite	Reyiâm	Geneloy
Ploutocratie	Hükûmeti agniya	Baylaregemenliği
Pluralisme	Kesretiye	Çok sarlık
Polysyllogisme	Kiyasatı müselsele	Çok oransarlık
Polythéisme	Teanüdü ilâh, şirk, müşriklik	Çok tanrısarlık
1) Positif	Zahir, iyan	İrgen
2) Positif	Müspet, icabî, vücudî	İrgen
3) Positif	Müspet, vaki, kat'î	İrgen
4) Positif	Mevzu	İrgen
Positivisme	İspatiye	İrgenserlik
Possession	Tasarruf	İyelik
Possible	Mümkün	Olabilir
Postuat	Mevzua	Konuç
Pouvoir	Kuvvet, iktidar	Erk
Pragmatique	Şehî pragmatik, şehiye, pragmatizm	İşlevlik
Pragmatisme		İşlevserlik
1) Pratique	Amel, tatbik	İşlevsel
2) Pratique	Tarzıhareket	İşlevsel
1) Précis	Muayyen, vazıh, katı münfasih	Deygin

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
2) Précis	Mücerret	Deygin
Prédestination	Kāza ve kader	Alınyazı, yazım
Prédicat	Mahmul	Yastanmış, söyke
Prédicatif (Jugement)	Hamlî	Sökel
Préformation	Evelden teşkil	Öntevilem
Prélogique	Kablelmantık	Önaytık
1) Premier	Evel, evelî	İlk, birinci
2) Premier	Evel, evelî	İlk, birinci
3) Premier	Evel, evelî	İlk, birinci
Prémisses	Mukaddemat	Öndünler
Prémonition	İstikbalden haber	Önucaram, önucar
Prémotion phisique	Tahriki idare	Öndün yelten
Prescience	İlmi ezelî, ilmi gayip	Öndün bili
Présentation	İhzar	Anıklayış
Preuve	Delil, ispat	Tanıt
1) Primaire	Evel, evelî	İlkin
2) Primaire	Evelî, evek	İlkin
Primauté, primat	Evveliyet	İlkinlik ,
Primitif	Aslî, evvelî, iptidaî	İlkel
1) Principe	Mukaddime, kübra, prensip	Köken
2) Principe	Mebde, prensip	Köken
3) Principe	Memba, asıl, mebde, prensip	Köken
4) Principe	Kaide	Köken
5) Principe	Kaide	
Probabilité	İhtimal	Olasılık
Probabiliste	İhtimalci, ihtimaliyeci	Olasısar
Problélatique (Jugement)	İhtimalî hükümler, mümkineî âmme	Sorumluk (hüküm)
Provessus	Vetire	Yürgü
Prochain	Karip	Yakın
Progrès	Terakki	İlerleme
Projection (Centres de)	Merakizi irtisam, merakizi ilka	Öneatım (özekleri)
Proposition	Kaziye	Söy
Propre	Has, hassa	Özgü

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılığı
1) Propriété	Hasiyet	Özgülük
2) Propriété	Temellük	Özgülük
Providence	Rebbanî, hikmet ve inayet	Öndüngürüç, tanrısalökem
Providentialisme	Rabbanı, inayet mesleği	Tanrıökemserlik
Prudence	Rüşt, hazmı ihtiyatkâr, saknılı	Saklık
Pseudomésie	İhsasi kâzip	Aldaç bellek
Psitacisme	Palagancılık, bebagaiye	Papağansılık
Psychanalyse	Psikanaliz, ruhiyyen - tahlil	Tınçöze
Psychasténie	Ruhî atalet (inhitat)	Tın yetsizliği
Psychiatrie	Ruhî tebabet	Tinehkimlik
Psychique	Ruhî	Tınel
Psychisme	Ruhî hayat, hadisat	Tınsarlık
Psycholepsie	Ruh inhitat	Tındüşüm
Pscychologie	Ruhiyat	Tınaytım
Psychologique	Ruhiyata müteallik	Tınaytımsal
Psychologisme	Ruhiyatçılık	Tınaytımsarlık
Psychométrie	Mukayesei ruhiyat	Tınölçü
Psychophysique	Psiko-fizik	Tın-fizik
Psychose	Aklî, zihnî, hastalık	Tinigi
Puissance	Kuvve	Yet
Punir (Droit de)	Tecziyz hakkı	
Pur	Mahz, saf, sırf	Arı, salt
Pyrrhonisme	Pironiye (cilik)	Pironculuk
1) Qualité	Keyfiyet	Nitelik
2) Qualité	Keyfiyet	Nitelik
3) Qualité	Keyfiyet	Nitelik
Quantification du prédicat	Mahmulun kemiyetleştirilmesi, teşviri mahmul	Söykenin niçelenimi
1) Quantité	Kemiyet	Nicelik
2) Quantité	Kemiyet	Nicelik
Radicalisme philosophique	İnkılâbiyei felsefiye istisaliyei felsefiye	Kökelserlik
1) Raison	Âkile, akıl	Us
2) Raison	Sebep, delil, izah	Otürü
1) Raisonnable	Âkil	Ulus

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
2) Raisonnable	Makul	Usca
Raisonnement	Nazar, istidlâl, muhakeme	Usama, uslama
Raptus émotif		Coşulkarmaş
1) Rationalisme	Akliye (cilik)	Ussalsarlık
2) Rationalisme	Akliye	Ussalsarlık
Rationnel	Aklî, makul	Usal
Réaction	Reddi fiil, aksi fiil, aksiamel	Tepki, geretim
Réaliser	Hakikileştirmek, tahkik	Gerçekleme
1) Réalisme	Hakikiye, tabiiye	Gerçekserlik
2) Réalisme	Hakikiye, misaliye (cilik)	Gerçekserlik
3) Réalisme	Şe'niye, şeniyetcilik hakikiye (cilik)	Gerçekserlik
Réalité (Jugement de)	Hakikat, şeniyet hükümleri	Gerçeklik (hükümleri)
Réceptivité	Kabiliyeti ahz	Alabilirlik, alırlık
Réciprocité	Mütekabil olma	Karşılıklık, karşılama
Réciproque	Mütekabil, maklûp	Karşılıklı
Reconnaissances des souvenirs	Marifet, hatırayı tanımak	Andaçları yinetanılışı
Récurrence	Rücu	Kaytım
Rédintégration (Loi de)	Tetemmümü hatırat, külliyet kanunu	Yinebütünlem
Réduction des images	Hayallerin ircaı	İmgelerin kısım
1) Réel	Hakikî, vaki, şenî	Gerçek
2) Réel	Vaki, şenî	Gerçek
Réflechi	Teemmülî	Oylanık
Réflexion	Teemmül	Oylanım
Refoulement	Def	Püskürtme, itme
Règle	Kaide	Kural
Règne des fins	Gayelerin hükmü (nüfuzu)	Ereklerin hükmü
Régression	Derekî, takahkur	Gerileme
Relatif	İzafî, nisbî	Görel
1) Relation	İzafet, nispet	Göre
2) Relation	Münasebet, rabıta	İlgim

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Relativisme	İzafiye (cilik)	İlgiserlik, oransarlık
1) Relativité	İzafiyet, nisbiyet	İlginlik, oranlık
2) Relativité	İzafiyet, nisbiyet	İlginlik, oranlık
Reméoration	Hatıraların daveti	Gine anma, yeniden anma
Réminiscence	Müphem tehattur	Kıtanım
Représentatif	İstihzarî	Tanıtsal
Représentation	İstihzar	Tanıtsam
Reproduction	Tekrar husule getirme	Gineüretim
Résidus (Méthode des)	Bekiyeler, sebr usulü	Tortular (yöntimi)
Responsabilité	Mes'uliyet	Sorunluk
Ressemblance (Association par)	Müşahebetle tedai	Benzeşlik (le sökün)
Rétrograde (Amnésie)	Ric'î, irticai	Gerileyişli (bellek yitimi)
Réversible	Kabili intikal	Tersimel
Réviviscence	İstiade	Genecanlanış, canlanış
Richesses	Servet	Zenginlik
Rythme	Ahenk	Ülkerim
Sacré	Mukaddes, mübarek	Kutlu, kutsal
Sagesse	Hikmet	Ökem
Salariat	Ücretbilik, ecirlik	Aötıcılık, ırgatlık
Sanction	Te'vit, müeüyyit	Bekitim
Scepticisme	Hisbaniye (cilik)	İşkilserlik
Schème	Sem, sureti muhayyile	Taslam
Science	İlim	Bilim
Scientisme	İlimci	Bilimserlik
Scolastique	İskolâstik	Okulsal, okulsar
1) Scrupuleux	Müdakkik, müstakim	Titizce, özenli
2) Scrupuleux	Vesvese, havfülkül	Özenli
Second, secondaire	Senevî, tali	Ardak, ardakcısal
Sematique	Manaya müteallik	Anlamsal
1) Sens	Hasse, ,hats, hüküm	Duyu
2) Sens	Saik, ihtiyaç	Duyu
3) Sens	Mana, cihet tayini	Duyu
Sensation	İhsas	Duyum
1)Sensibilité	Hassasiyet	Duyarlık, duygunluk
2) Sensibilité	Hassasiyet, ihtisas	Duyarlık, duygunluk
Sensualisme	İhsasiye (cilik)	Duyumsarlık

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Sentiment	His, ihtisas	Duygu
Série	Silsile	Dizi
Servage	İstirkat	Kulluk
Signe	İşaret	İm
Similarité	Müşabehet	Bendeşli k
1) Similitude	Münaselet	Bendeşim
2) Similitude	Müşabehet	Bendeşim
1) Simple	Basit, sade	Yalım
2) Simple	Basit	Yalım
Singulier	Müfret, şahsî	Tekil, tein
Social	İçtimaî, sosyal	Sosyal
Socialisme	Sosyalizm	Sosyasarlık
Sociologie	İçtimaiyat	Sosyaaytım
Solidarisme	Teavün, tesanüt, tekâfül mesleği	Dayanışımsarlık
1) Solidarité	Tesanüt, tekâfül	Bağlaşma, dayanışım
2) Solidarité	Tesanüt	Bağlaşma, dayanışım
3) Solidarité	Tesanüt	Bağlaşma, dayanışım
Solipsisme	Eniye	Kendiserlik
Somnambulisme	Seyrifilmenam	Uyurgezerlik
Sophisme	Mugalata	Sofizm
Sorite	Kıyası müselsele	Zincirleme oran
Souvenir	Tahattur, hatıra	Anım
1) Souverain	Eğemen	Hâkim
2) Souverain	Efüsî, amil, şaik	Egemen
Spatial	Efüsî	Uzal
Spécial	Enfisiye (cilik)	Özel
Spéculair (Imitation)	Maduneşşuur, tahteşşuur	Gözgül
Spéculation	Tabi	Gözem
Spiritisme	İdraç, verindiraç	Kamcılık
1) Spiritualisme	Cevher	Tınsarlık
2) Spiritualisme	Cevheriyecilik	Tınsarlık
1) Spirituel	Mukavvin, hâmil	Tınsal
2) Spirituel	Ruhî, manevî	
Spontané		Kendil
1) Statique	Tevazunu sektî	Direlik
2) Statique	Tevazun	Direlik

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılığı
Statistique	Nefsî ihsaiyat	Statistik, sayalgı
Sthéniques (Emotions)	Müvellit kuvvet, heyecanlar	Yürekten (coşuşlar)
Stricts (Devoirs)	Mevzuu tam (vazifeler)	Sıkı (ödevler)
Subalternation	İki kasabanın nispeti	Asözgerim
Subalternes (Propositions)	Kelime sağırlığı, mütedahil, iki kasabanın tekabülü	Asözgel
Subconcient	Amelşuur, tahteşşuur	Asaymal
Subcontraires (Propistitons)	Rücu, zuhur, berhayat kalış	Askarşıtlı
1) Subjectif	Zatı, şahsî, nefsî	Özel
2) Subjectif	Zatı, şahsî, nefsî	Özel
Subjectivisme		Özelserlik
Subliminal		Aymaltı
Subordonné (Caractère)		Altsıral
Subsomption		Altalış, (içine alış)
Substance	Cevher	
Substantialisme	Maddecilik, cevhercilik	
Substrat, substratum	Hâmil	
Subsumer	İdraç	Girdirme
Suggestibilité	Kabiliyeti telkin	Oydanabilme
Suggestion	Telkin	Oydam
1) Sujet	Mevzu	Kimesne
2) Sujet	Nefis, nefsî, cevherî	
3) Sujet	Zat	
4) Sujet	Mevzu müşahede mevzuu	
Surdité psychique	Ruhî samam	Tinal sağırlık
Surdité verbale	Kelime sağırlığı	
Surnaturel	Fevkattabia	Üstogal
Survivance	Rucu, zuhur berhayat kalış	Ardakalış
Suspension du jugement	Talik hüküm	Hüküm erteleme
Syllogisme	Kıyas	Usum
Symbole	Timsal, remz	Sim, imge

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Symbolique (Pensée)	Timsalî fikir	Simel, imge (düşünce)
1) Sympathie	Tecazüp, teattuf	Gözenlik
2) Sympathie	Fizyolocyaî alâka, taklit	Gözenlik
Syncrétisme	Caîte'lifiye, intidaiye (cilik)	Yapma birleştiri
Syndicalisme	Sindikacılık	Sındıkacılık (omze)
Syndicat	Sındıka	Sindika
Synergie	Muvafakati ef'al hemkudret	Bilergi
Synesthésie	İhsaslarm ihtilâtı	
1) Synthèse	Terkip	Somtöz
2) Syntèse	Terkip, meze	Somtöz
3) Synthèse	Terkip	
Synthétique	Terkibî	Somtözlük
Système	Meslek	Dızm
Table	Levh	Düzge
Tabou	Tabu	Tapu (k)
1) Tact	Lems, kuvvei lâmise lâmise	Dege
2) Tact	Zarafet, feraset (firaset, dirayet	Den
Tautologe	Tekrar, tekriri merdut	Boşgenelme
1) Téléologie	Gayat, mebhasülügayat gaiyet (cilik)	Dilevaytım
2) Téléologie	Beşerî gayeler nazariyesi	Dilevaytım
Télépathie	Telepasya	Irakduyu
Témoignage	Şehadet, rivayet, Habrisadık	Tanıklama
Tempérament	Miraç	Doga
Tempérance	İffet, itidal	Ilm
1) Temps	Zaman	Çağ
2) Temps	Aksitesir müddeti	Süre
Tendance	Meyil, temayül	Egilim
Tension psychologique	Ruhî, zihnî tevettür, şiddet	Tm aytımsalmalgerginlik
Terme	Hat	Devim, terim
Test	Miyar, nihak	

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Thésime	İlâhiye (cilik)	Tanrısarlık, ogansarlık
Théocratie	Hükûmeti ruhaniye, ruhbaniye	Ogansalegemenlik
Théodicée	Teodise	Teodise
Théologie	İlâhiyat	Oganaytım
Théologique (Etat)	İlâhî (hâl) devre, ilâhiyat devresi	Oganaytımsal
Théorie	Nazariye	Törü, görüş
Théorique	Nazarî	Törül
Thermique	Haruvî, ihsaslar	Isıl, fizik
Thèse	Müddea, matlup	Töz, dime
Tolérance	Müsaade, insaf, arba tesamuh	Abra
Totèm	Totem	Totem
Toucher	Lâmise	Dokunum
Traditionalisme	An'aneviye (cilik)	Anasnasarlık
Transcendant	Müteal	Öteaşan
Transcendental	Müteali	Öteaşansal
Transfert (Loi de)	İntikal, nâkil	Geçirim
Transitif	Müteaddi, İshak Refet	Geçil, ötesel
Travail	Emek	Sa'y
Tribal	Kabilî (kabilevî) aşırî	Aşırî
Tribu	Kabile	Aşırî
Tropes	Edillei aşere, on delil	1 — Onbelge 2 — Ontutu 3 — Ontanıt
Turisme	Bedihî, mükerrer kaziye	Bilini
Ubiquité	Heryerde hazır oluş	Heryerde varlık
Unicité	Vahidiyet	Teklik
Unité	Vahdet	Birlik
Universaux	Külliyat	
Universel	Küllî	Evrensel
Univoque	Müşterek birge	Tekok (tekanlam)
Utilitaire	Nefî, intifaî, intifacı aşıcıl	
Utilitarisme	İntifaiye (cilik)	Asığsarlık, faydasarlık
Utopie	Ham hayal, batıl hayal	Yokyer, usunu

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Utopique, utopiste	Ham hayale müteallik, ham hayalci	Usunul, usunsar
1) Valeur	Mertlik, şecaat, krymet	Değer
Variations concomitates	Müterafik tahavvüller, usulü, usulü tart ve aks	Biledeğişimsel (yöntem)
Vélléité	İradei zaife, gayri sabite, Hacıs	Gevşek irde, yörütümsüzirde
Vendetta	Ahzisar, kandavası	Kangüdü, öçalma
Variable	Mütehavvil, mütebeddil	Değişken
Véracité	Sıdk	Bayrıcıllık
Verbalisme	Lâfziye, lâfzperdazlık	Çalçenesarlık, sözülserlik
Vérifier	Tahkik, teftiş	Gerçekleme, doğrulama
1) Vérité	Hakikat	Gerçek, gerçeklik
2) Vérité	Semiyet, hakikat vaki	Gerçek, gerçeklik
Vertu	Fazilet	Gerçek, gerçeklik
Vice	Rezilet	Rezilet
Vide	Hâlâ	Boş
Virtul	Kuvvî, kuvvede mevcut olan	Sinerk
Vision en Dieu	Allahta rüyet, rüyeti fillâh	Tanrıdan görü
Vital	Hayatî, hayevî	Dirimsel
Vitalisme	Hayatiye, hayeviye (cilik)	Dirimselçilik, dirimserlik
Volition	İrtiyat, şie, iradenin fiili	İrdeyiş
1) Volontarisme	İradiye (cilik)	İrdeserlik
2) Volontarisme	İradiye (cilik)	İrdeserlik
1) Volonté	İrade	İrde, istek
2) Volonté	İrade, metanet	İrde, istek
3) Volonté	İrade, meyl, dafia	İrde, istek
4) Volonté	Kast, niyet irade	İrde, istek
Vouloir - vivre	İradei hayat, arzuyu hayat	Yaşama isteği
1) Vrai	Hak, sadık, sahih	Doğru
2) Vrai	Şenî, hakikî	Doğru

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık

Edebiyat Terimleri

Abondance	Mebzuliyet, mebzuliyeti kelâm	1 — Bolam 2 — Gönem
Abondant	Mebzul, pürgû	Bol
Parler d'abondance	Mebzuliyetle konuşmak	Bolkonuşma
Abstraction	Tecrit, mücerrediyet	Apayrım, soyutlam
Abstrait	Mücerret	Apayrık, soyut
Absurde	Abes	Boş, saçma, süme
Absurde (subs)	Abes	Boş, saçma, süme
Absurdité	Abes	Sümelik
Abus	Suiistimal	Yavtüre, kötü kullanma
Accent	Vurgu, şive ,tarz	Tonan
Accent oratoire	Hitabet tarzı, şivesi	Aytatonam
Acception	Mana	Yoram
Accord	Mutabakat	Kurdam
Achèvement	Akıbet	Bitim, sonlam
Acrostiche	Akrostiş (mütşekkil olduğu mısraların ilk harfile manalı bir veya birkaç kelime veren manzume)	Akrostik
Acte	Perde	Edi, ergit
Acteur	Aktör	Edimen, irgimen, aktör
Action	Fiil, vak'a	Edim, ergim
Actrice	Aktris	Edimen, ergimen
Adaptation	İntibak	Uyarlam
Adapter	İntibak etmek	Uyarlama
Affectation	Tasannu	Yapmış, koyungu
Affecté	Sun'î, tasannuî	Yapmacık
Air	Şekil, eda; (musikide) hava	Bayla, eyiş (musiki)
Allégorie	İstiarei temsiliye	
Allégorique	İstiarei temsiliye tarzında	
Allègre	Neşeli, tarabaver	Şen
Allegresse	Neşe, tarap	Şenlik
Alerte	Çalâk	Yelgin, çevik
Allitération	Harf ve hecelerin bir sözde tekerrürü, tenafürü huruf	
Allusion	Telmih	İmaylam
Amateur	Heveskâr	İmrenli, istekli

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Aménité	Halâvet, nezaket	Tatlılık, incelik
Amoral	Lâahlâkî	Dış ahlâk
Amphibologie	İltibas	İki yönlülük
Amphibologique	İltibaslı	İki yönlü
Amphigourie	Kastî takit	Düyük
Amphigourique	Takidî	Düyüklü
Ampleur de l'expression	İfadenin genişliği	Diyem bolluğu
Amplification	Tevsi ve itnap	Bolartım, geneltim
Amplifier	Tevsi ve itnap etmek	Bolartmak, geneltmek
Ampoulé	Kabarmış, şişkin, mustalah	Şişkin
Style ampoulé	Mustalah ve haşivli üslûp	Şişkinedisim
Amusant	Eğlendirici	Eğlendirici
Analectes	İktitaf	Devşirgi
Analogie	Kıyas ve müşabehet	Yosam
Analyse	Tahlil	Çöze
Analitique	Tahlilî	Çözeli
Anciens	Kudema, eslâf, eskiler	Öncekiler, eskiler
Anecdote	Menkıbe	Öykü
Anecdotier	Menkıbe söyliyen	Öyküleyen
Anecdotique	Menkıbevî	Öykül
Annales	Vakayiname	Yılbetilik
Annaliste	Vak'anüvis	Yılbetici
Anormal	Gayritabiî	Dışnomal
Anthologie	Müntehabat	Üründül
Antithèse	Tezat, aksi dava	Yantıdime
Antithétique	Tezadî	Yantıdimel
Apologie	Müdafaaname	Savgabeti
Apologétique	Dinî müdafaa usulü ve ilmi	Savgabetil
Apologiste	Müdafaa edici	Savgabetimen
Apologue	Ahlâkî bir hakikati gösteren mesel	Dinlemece
Apostrophe	Tariz (hatibin şiddetli çıkışı)	Denziri
Apostropher	(Hatip) şiddetli çıkışmak	Denzirmek
Apothéose	Telih	Tanrılama

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Application	Tatbik	Dürütüm
Appliqué	Tatbikî	Dürütük
Apprêt	Tekellüf	Özeniş
Ariette	Tarabengiz ve hafif şarkı	Eyişcik
Art	San'at	Arım, arsım
Art oratoire	Hitabet sana'ti	Aytaarım
Artiste	San'atkâr	Arsıman, arman
Artistique	San'atkârane	Arsımal, armal
Assonance	Yarım kafiye	Yarıuyak
Auditeur	Sami	Dinliyen, dinlemen
Audition	Sema	Dinlem, eşitim
Auditoire	Samiin	Dinletey
Austère	Vakur ve sade	Tüzün
Auteur	Müellif	Dirmen, yazan
Authenticité	Mevsukıyet, hakikate mutabakat	Belgenlik
Authentique	Mevsuk, hakikî	Belgen
Autodidacte	Kendi kendini yetiştiren	Özögrenik (kendi kendine öğrenen)
Avant-propos	Önsöz, mukaddeme	Önserim (önsöz, başlangıç)
Avant-scène	Sahne iptidası	Önsekin
Badin	Hezelî, lâtifegûyane	Baznacı, şakacı
Badinage	Hezel	Bazna, şaka
Badiner	Alay etmek	Baznamak; şaka etmek, şakalaşmak
Ballade	Ballat	Ballad
Barde	Kelt şairi	Destancı (bard)
Baroque	Barok, garip	Barok (düzesiz)
Barreau	Hukukî hitabet yeri, avukatlık	Baranla (baro)
Eloquence du barreau	Avukat belâgati	Avukat uzdilliliği
Bas	Aşağı	Aşağı
Style bas	Üslûbu adi	Aşağı edisim (aşağı çığır)
Bergeries	Raiyane şiirler	Çoban şiirleri

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Beaux-arts	Güzel san'atler	Güzel - arımlar (zanaatlar)
Belles-lettres	Edebiyat	Güzel - betiler
Bibliographie	Kitabiyat	Betibetin
Bibliomane	Kitap meraklısı	Kitapçıl, kitap düşkünü
Bibliophile	Kitap muhibbi	Kitapsever
Bibliothécaire	Hafızı kütüp	Kitapsakan
Bibliothèque	Kütüpane	Kitabevi
Bienséance	Edebi kelâm	Yakışık
Biographie	Tercümeihal	Dirbetim
Biographique	Tercümeihale dair	Dirbetimli
Bizarre	Garip, garibecu	Tansık, tansıkcıl
Bizarrerie	Garibeculuk	Tansı
Blancs (vers)	Kafiyesiz mısralar	Ayaksız (dizinler)
Bouffonnerie	Soytarılık	Soytarılık
Bouquet	Tebrik (tes'it), şiiri (manzum tebrikname)	Kutlarbetim, kutlak
Bouquin	Eski kitap	Eskibetik (eski kitap)
Bouquiniste	Eski kitapla uğraşan	Eski kitapçı, eskibetiser
Bourgeois	Burjua, ortahalli	1 — Şarli 2 — Ortadireli
Genre bourgeois	Burjuva nev'i	Ortadirelice
Littérature bourgeoise	Burjuva edebiyatı	Ortadireli betisim
Bréviaire	Dua kitabı (katoliklerde)	Yalvarmal
Brièveté	İhtisar, muhtasar ifade	Pesteklik (kısalık)
Brillant	Parlak, müşaşa	Parlak
Burlesque	Hezelamiz, tehzillî	Kaşmar
Genre burlesque	Tehzil nev'i	Kaşmarce
Bulletin	İcmal, zübdei mesai	Bültelik
Cabale	Bir edibin eserini batırmak için yapılan müretteb hareketler	Kabal
Calembour	Tecnis, buldurmaca	İkicimleme
Canevas	Eserin çerçevesi (kanaviçe)	Kanavıça
Cantate	Temcit, ilâhî	Sayram
Cantatrice	Muganniye	Sayraman

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Cantique	Ağniye	Türküd
Caractère	Seciye, karakter	Ira (köteri)
Caractériser	Seciyesini göstermek	Iramak, köterilemek
Caractéristique (subs)	Vasfı mütebarz	Köterim, ıram
Caractéristique	Seciyevî	Köterimlik, ıramlık
Catachrèse	Tecvizi elfaz	Karstöre
Catastrophe	Facianın korkunç neticesi, felâket	Yıkım
Causerie	Musahabe	Konuşma
Cénacle	Edebî mahfil	Kaynaş, derge, dernek
Césure	Takti	Kesit
Chaire	Kürsü	Sekem, kürüsü
Eloquence de la chaire	Kürsü belâgati	Sekemuzdilligi, Kürsüuzdilliği
Chaleur	Hararet	Sıcaklık
Chaleureux	Hararetli	Sıcak
Chanson	Şarkı	Şarkı
Chanson de geste	Orta çağ destanı	Eltik şarkısı, ortaçağ şarkısı
Chansonnette	Hafif şarkı	Şarkıcık
Chansonnier	Şarkıcı, şansoniye	Şarkıcı
Chant	Nağme, türkü	Ezgi, türkü
Chanter	Taganni etmek	Türkü söylemek
Châpitre	Bap	Başam
Charade	Lûgaz	Yanıltmaç
Charmant	Müsehhir	Alımlı, gözen
Charme	Cazibe, füsun	Alımlılık, gözenlik
Chef-d'œuvre	Şaheser	Baş yepri
Chœur	Koro	Kor
Choral	Zemzeme, koral	Koral
Circonstance de l'action	Fiilin (mevzuun) icabatı	Ergim yörenimler
Cirque	Cambazhane	Sirk
Citation	İşhat	Tanıklam

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Clair (exposé)	Vazıh (ifade)	Aydm (segim)
Clarté	Vuzuh	Aydınlık
Classicisme	Klasisizm	Örnekserlik
Classique	Klasik, örnek olacak	Örnesik
Auteur classique	Klasik muharrir	Örnesik yazman
Clowm	Soytarı	Soytarı
Collection	Koleksiyon, takım	Devşiri, toplam
Coïncidence	Tevarüt	Devşirim, toplama
Collaborateur	Şeriki mesai	Biledüşerlik, birdengeliş
Collaboration	Teşriki mesai	Birlik çalışm
Collaborer	Müştereken çalışmak	Birlikte çalışmak
Colonne	Sütun	Diki
Coloris	Ziynet, renk verme	Tüslem
Comédie	Komedi, mudhike	Gülüt
Comédie-bouffe	Komedi - buf	Soytarıca-gülüt
Comédie larmoyante	Ağlatacak derecede güldüren komedi	Yaşatan gülüt
Comédien	Komediyen, mudhike oynıyan	Gülütcü
Comique (subs)	Mudhikiyet, gülünçlük	Gülütlük
Comique	Komik, mudhik	Gülütsel, güldüren
Auteur comique	Mudhike muharriri	Gülütseldirmen
Comémoratif	Vesilei tahattur olan	Andırmlı
Commentaire	Şerh	Gemit, simedilim
Commentateur	Şarih	Genelten, yirmen
Commère	(Revüde) analık	Analık
Commination	İhafe, terhip	Korkutma, azarlama
Comminatoire	İhafe edici	Korkutucu, azarlayıcı
Commun	Müşterekk, amiyane	Birge, kamun, kemin ortaklaşa
Lieu commun	Harcı âlem (fikir) söz	Kamundeyi, kemindeyi
Comparaison	Mukayese	Karşılaştırım, Parışım
Comparatif	Mukayeseli	Karşılaştırımlı, karışımlı
Compère	(Revüde) babalık	Babalık
Complication	İktitaf	Derim, devşirim
Complier	Telkit, iktitaf etmek	Dermek
Composer	Telif etmek, bestelemek	1 — Düzemlemek 2 — Katımlamak

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Composer des tableaux	Levhalar tertip etmek	Smay yaratmak
Compositeur	Bestekâr mürettip	1 — Ezgimen 2 — Dizmen
Composition	Terkip, telif, beste	Oruşum
Concert	Konser	Konser
Concert spirituel	Ruhanî konser	Tınal konser
Concertti	Kaba nükteler	Kabaözük
Concis	Münakkah	Kestek
.Concision	Münakkahiyet	Kesteklik
Conférence	Konferans	Geneş
Conférencier	Konferansçı	Geneşmen
Connaissance	Şuur, malûmat	Bilik, tanış
Connaissances	Malûmat	Bilikler, tanışlar
Consonnance	Seslerin tevafuku	Süneşim
Consonnant	Seslerde tevafuku olan	Süneşik
Conte	Masal	Öykü
Conte dialogué	Tekellümî hikâye	Söyleşimli öykü
Conter	Naklü hikâye etmek	Öyükmek
Conteur	Hikâyeci	Öyükmen
Contexte	Metne refakat eden yazı	Tünözük, tümteksit
Contradiction	Tenakuz	Karsdeyiş (m), tutmazlık
Contradictoire	Mütenakız	Karsdeyişli, tutmaz
Contrainte	Cebir	Zorlama
Contraste	Tezat, tenakuz	Karşıtlık
Contresens	Maksada mugayir ifade	Karssime
Controverse	Münakaşa	Tekişme, aygaşma
Convenances oratoires	Adabı kelâm (nutuk)	Sözerdemi, uzlaşım
Convention	İtibar, mukavele, mevzua	Uzlaşım
Conventionnel	İtibarî, mevzuî	Uzlaşımlı
Conversation	Muhavere	Yurtarım, konuşma
Cosmogonie	Hilkati âlem	Evrenyaratı (türeti)
Couleur locale	Mahallî renk	Yerlirenk (tüs)
Coulisse	Kulis	Aralık (kulis)
Couplet	Şarkı kıt'ası	Koşuk

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Critique (subs)	Tenkit	1 — Üyürt 2 — İrde
Critique	Tenkidî, münekkit	1 — Üyürtsel 2 — İrdel
Critique (auteur)	Münekkit	İrdemen
Critiquer	Tenkit etmek	1 — Üyürtmek 2 — İrdelemek
Cru	Çığ, serbazane	Çığ
Parole crue	Çiğ söz	Çiğ söz
Crudité des expressions	İfadede çiğlik, açıklık	Deyiş çiğliği
Cycle	Daire, zaman dairesi, destan dairesi	Teker
Débat	Münakaşa	Tokuş
Débattre	Münakaşa etmek	Tokuşturmak
Décadence	İnhitat	Düşüş
Décadent	Dekadan, inhitata götüren	Düşüm
Décence	Edep, terbiye	Sili, edep
Décent	Nezih	Akman
Déclamation	Hitabet	Ayıt, aytam
Déclamation oratoire	Hatibane inşat	Aytakça ayıt
Déclamation théâtrale	Temaşaî inşat	Görüdselayıt
Déclamatoire	İnşadî	Ayıtsal
Décorateur	Dekor yapan, tezyinatçı	Bezekçi
Décoratif	Tezyinî	Bezeksel
Décoration	Tezyin, tezyinat	Bezem
Décorer	Tezyin etmek	Bezemek
Décors	Dekor	Bezek, donatma
Décrire	Tasvir etmek	Bedimek
Dédicace	İthaf	Dakı
Dédier	İthaf etmek	Dakılamak, Armaganlamak
Définir	Tarif etmek	Öremek
Définitif	Kat'î	Öredil, kesin
Définition	Tarif	Öre, tanım
Délibératif	Müzakereye mensup	Oylaşımlı

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Délibération	Müzakere, müdavelei efkâr	Oylaşım, oylanım
Délibérer	Müzakere etmek	Oylaşmak
Délicat	Nazik, ince	Uprak
Délicatesse	Nezaket, incelik	Upraklık
Démonstratif	İşarî, ispatî, tezahürî	Gösterişli, bütürümlü
Démonstration	İspat, tezahürat	Gösteriş, bütürüm
Démontrer	ispat etmek	Göstermek, bütürmek
Dénouer l'intrigue	Düğümü çözmek	
Dénoûment	Netice, akıbet	Çözülüm
Dérèglement	Kaidesizlik, kaideden inhiraf	Düzesizlik, kuralsızlık
Dérision	İstihza, tehzil	Gülüncük, alay
Dérisoire	İstihzaya lâyık	Gülüncüklük
Descriptif	Tasvirî	Derbetimli
Description	Tasvir	Derbetim
Détails	Teferruat	Ayrınlar, dallantı
Détermination	Muayyeniyet, tayin, karar	Bellilik
Déterminé	Muayyen	Belli
Déterminer	Tayin etmek	Bellitmek
Déterminisme	Muayyeniyet mesleği	Belliserlik
Développement	İnkişaf	Üneltim, gelişim
Développer l'intrique	Entrikayı inkişaf ettirmek	
Devise	Düstur, remiz, münakkah surette bir fikir veya hissi ifade eden vecize	Sıraş
Deviser	Sohbet etmek, fikir teati etmek	Sıraşmak
Dialogue	Diyaloğ, iki kişi arasında muhavere	Söyleşik
Dialogué	Hasbıhal şeklinde	Söyleşilik
Conte dialogué	Tekellümî hikâye	Söyleşili öykü
Didactique	Didaktik, talimî	Öğretimli
Genre didactique	Didaktik nevi	Öğretimli güne
Poème didactique	Talimî şiir	Öğretimli teki
Diffus	İnsicamsız, münteşir	Dağınık
Diffusion	İnsicamsızlık	Dağınıklık
Dignité (du style)	Vakar (üslûpta)	Uyakat, edisimin değimi

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Digression	İstitrat	Arasöz
Discoureur	Kavval, çok söyliyen	Sözemen, geveze
Discours	Nutuk	Sözem
Discussion	Münakaşa	Aytışma
Discuter	Münakaşa etmek	Aytışmak
Disert	Natuk, sahibülkelâm	Dilcen, sözen
Disposition	Tertip	Yasam
Disproportion	Ademi tenasüp	Oranımsızlık
Disproportionnel	Gayrimütenasip	Oranımsız
Disputable	Şayanı mücadele	Çekişmedeğer
Dispute	Mücadele	Çekişme
Distinction	Mümtaziyet	Özgünülük
Distingué	Mümtaz	Özgün
Distique	Beyit	İkidizil
Distribution	Tevzi	Ülem
Distribution des rôles	Rollerin tevzii	Düşerge ülemi
Dithyrambe	Ditiramb, vecdaver bir nevi şarkı	Esriövüm
Dithyrambique	Ditiriamba ait	Esriövümlü
Divagation	Sadet haricine çıkma	Argezim, arkonum
Divin	İlâhî	Tanrısal, idisel
Divination	Kehanet, tefehül	Yorum
Divinatoire	Kehanete ait	Yorumsal
Diviniser	Te'lih etmek	Tanrısamak
Documentaire	Vesikaya müstenit, vesika kuvvetinde	Dükümsel, belge
Documentation	Tevsik	Dükümleme, belgem
Documenter	Tevsik etmek	Dükümlemek, belgelemek
Dramatiser	Facia şeklinde göstermek	Dramlaştırmak
Dramatique	Dramatik	Dramlı
Auteur dramatique	Dram müellifi	Dram dirmeni (yazanı)
Drame	Dram	Dram
Ecarts de l'imagination	Muhayyele mübalâğası	İmgemsapıklığı
Eclat	Revnak	Yalkın
Eclatant (style)	Revnaklı	Yalkınlı

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Ecole	Mektep	Okul
Ecole littéraire	Edebî mektep	Betişimsel okul
Editer	Neşretmek	Yaymak, çıkarmak, dişvermek
Editeur	Naşir	Çıkaran, yayman, dişvermen
Edition	Neşir, tab'ı, neşriyat	Yayım, dişverim
Effervescence	Galeyan	Kaynam
Effet	Tesir	Etki
l'éloquence	Belâgatin tesirleri	Uzderliğin etkileri
Effets de		
Effusion	Heyecan, heyecanlı tezahürat	Döksüm
Eglogue	Eklog, çoban şiiri	Sürüövüm, çoban şiiri
Elégance	Zarafet	Kosluk, incelik
Elégant	Zarif	Kos, kostak
Elégiaque	Mersiyevî	Ağıtlı
Elégie	Mersiye	Ağıt
Elévation	Âlilik, ulviyet	Yüceltme
Elevé (style)	Âli (üslûp)	Yüce
Elision	Terhim	Üprem
Elocution	Tarzıbeyan	Söyleyiş
Eloge	Methiye	Övüm
Elogieux	Medihkâr	Övümlü
Eloquence	Belâgat	Uzderlik, uzdillilik
Eloquence poétique	Şiirî belâgat	Tekisel uzderlik
Eloquent	Beliğ	Uzder, uzdemen
Emotion	Heyecan, teessür	Kumum, coşuş
Emouvoir	Tehyiç etmek	Kummak, coşmak
Emphatique	Tumturaklı, dolgun	Şişkin
Emphase	İfadede cezalet	Dolgun (şişkin) sözlülük
Enchaînement des idées	Fikirlerin teselsülü	İdelerin zencirlemesi
Energie	Kudret, taket	İçerk
Energique	Kudretli	İçerkli
Enigmatique	Muammaî, muammalı	Yumgulu, bilmeceli
Enigme	Muamma	Yumgu, bilmece
Enjoué (style)	Şatırane (üslûp)	Şakrak (edisim)
Enseignement	Tedris, talim, tedrisat	Belletiş

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Enseignement religieux	İlmihal, dinî tedrisat	Dinel belletiş
Enthousiasme	Heyecan	Coşma
Enthousiasmer	Heyecan ve meftuniyete getirmek	Coşmak
Entr'acte	Perde arası	Perde arası
Entretien	Hasbıhal, musahabe	Görüşme
Epigramme	Tazirli şiir	Üzerbeti
Epigraphe	Kitabe	Üsbeti, üsyazı
Epigraphie	Kitabeler ilmi, epigrafi	Üsbetim
Epilogue	Hatime, hatimei kelâm	Sonsöz
Epiphonème	Nutukta hüsnü intiba	Sonseslem
Epique	Destanî	Episel
Episode	Hadise, tâli vak'a	
Episodique	İstiradî, tâli vak'a vaziyetinde	
Epistolaire	Mektup tarzında	Betisel
Style épistolaire	Mektup üslûbu	Betiseldisim
Epitaphe	Kitabei senkki mezar	Sinustubeti, sınyazıt
Epithalame	Haclename, düğün kasidesi	Gerdeklik (teki)
Epithète	Vasıf, sıfat	Ayırgıç
Epître	Name, ekseriyet üzere manzum mektup	Beti
Epître dédicatoire	İthafname	Öngemelbeti
Epopée	Dastan, destan	Epim
Epopée nationale	Millî dastan	Ulusal epim
Esprit	Ruh, fetanet, nükte (espri)	Tın, özuk
Esprit fécond	Velût zekâ	Ongun özük
Esquisse	Taslak	Taslak
Essai	Kalem tecrübesi, tecrübe	Deneme
Essayiste	Kalem tecrübesi yapan	Denemser
Esthétique	Bediî	Bedizel
Esthétique (subs)	Bediiyat ilmi	Bedizel
Etude	Tetkik, tetebbü, mütalea	İrde
Etudiant	Tetkik eden, yüksek bir mektebe devam eden, mektepli	İrdemen

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Etudier	Tetkik ve tetebbü etmek	İrdemek
Exagération	İfrat, mübalâğa	Obartım
Exagéré	Müfrit, mübalâğalı	Obartımlı (obartımlı)
Exagérer	İfrat etmek, müfritane kılmak	Obartmak
Excès	İfrat	Argidim, aşkın
Tomber dans l'excès	İfrata düşmek (varmak)	Argidime düşmek, aşırı gitmek
Exemplaire	Misal olarak	Benzeklik
Exemple	Misal	Benzek, benzeç
Exhortation	Teşvik, tergip	Kındırım
Exorde	Nutkun ilk kısmı	Önserim
Exotique	Egzotik, yabancı hissini veren	Yadtürem
Exotisme	Egzotism, yabancı hissi	Yadtüremlik
Expérience	Tecrübe	Sınam
Expérimental	Tecrübî (tecribî)	Sınamal
Explication	İzah	Açıklam
Exposé (subs)	Teşhir, ifade, izah	Serme, dışura
Exposer	Arzetmek, teşhir etmek	Sergimek, dışuramak
Exposition	Teşhir	Seri, dışurum
Expressif	Manidar	Anlamlı
Expression	Tabir, ifade	Edin, anlatım
Exprimer	Tabir etmek, ifade etmek	Edimek, anlatmak
Extase	Vecit	Yapsım
Extatique	Vecdî	Yapsımlı
Fable	Masal	Masal
Fabuliste	Masal muharriri	Masalca
Facile (style)	Sehil (üslûp)	Kolay (edisim)
Facilité du style	Üslûpta sühulet	Edisimkolaylığı
Factice	Sun'î, calî	Yapma
Fait	Vak'a	Yapık, olgu
Familiarité	Teklifsizlik, ademi tekellüf	Saltanlık
Familier	Teklifsiz	Saltan
Fantaisie	Fantezi	Görümsü
Fantaisiste	Fantevizst	Görümsülü
Fantasmagorie	Harikulâde tahayyülât, hayalcilik	Görümsüserlik

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Fantasque	Hayal ve hevesine tâbi	Görümsel
Farce	Kaba ve basit komedi	Fürte
Fascicule	Cüzü	Figen
Fastidieux	Bıkkınlık veren	Bıktırmlı
Fécond (auteur)	Velût (müellif)	Verimli (diremen)
Fécondité	Velûdiyet	Ongunluk, verimlilik
Ferme	Sabit, salâbetli, metîn	Perk
Fermeté	Metanet	Perklik
Feuilleton	Tefrika	Sıral, sıralkatım, bölem
Fictif	İtibarî, hayalî, sun'î	Saygıl, sanamlı
Fiction	Mahsulü hayal	Uydurum, sanam
Figurant	Figüran	Betser
Figure	Timsal	Bet
Figure de rhétorique	Sanayii edebiye	Edimenlik beti
Figuré	Mecazî	Betli
Figurer	Arzı vücut etmek, temsil etmek	Betemek
Fin	Son, akıbet	Son
Fin (adj)	İnce, rakik	İnce
Finesse	İncelik, rikkat	İncelik
Folklore	Halkiyat	Elgünsem, elgünser
Fond	Zemin, esas	Dibin
Forcé	Cebri nefsile (yazılmış)	Zoraki, zorlanış
Forme	Şekil	Tevi, şekil
Former	Teşkil etmek, yetiştirmek, kemale erdirmek	Tevmek, tevil
Galerie	Resim dehlizi,, locaların önündeki balkon	Dalız
Gazette	Ceride	Gazata
Gazette littéraire	Edebî ceride	Betişimliteplik (gazata)
Général	Umumî	Genel
Génial	Dâhiyane	Öksel
Génie	Deha	Öke
Genre	Nevi, cins	Cusun, güne
Genre didactique	Talimî nevi	Öğretimli güne
Genre pastoral	Raiyane nevi	Cobansı
Goût	Zevk	Tadım, tad

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Goût littéraire	Edebî zevk	Betişim tadı
Grâce	Zarafet	Görk
Gracieux	Zarif, zarafetli	Görklü
Gradation	Tedriç	Basamlama
Graduel	Tedricî	Basamlı
Grave	Ağır, ağırbaşlı, vakur	Ağır
Gravité du style	Üslûpta vakar	Edisimagırlığı
Grossier	Kaba, galiz	Kaba
Grossièreté	Gılzet	Kabalık
Grotesque	Kaba ve gülünç	Kabagülünç
Grotesque	Kabalık ve gülünçlük	Kabagülünçlük
Guignol	Kukla oyunu	Kukla oyunu
Hallucination	Bersam	Uyuklam
Harangue	Uzun nutuk	Sıkısözem, uzunayta
Haranguer	Nutuk irat etmek	Sıkısözemek, aytamak
Harmonie	Ahenk	Uyum
Harmonie du style	Üslûpta ahenk	Edisimdeyyum
Harmonie imitative	Taklidî ahenk	Benzetsel uyum
Harmonie interne	Derunî ahenk	İçsel uyum
Harmonie mécanique	Mihanikî ahenk	Mekanik uyumu
Héroïne	Kahraman (kadın)	Alpız, alpkadın
Héroïque	Kahramanane	Alpça
Héroïsme	Kahramanlık	Alplık
Héros	Kahraman (erkek)	Alp
Hiatus	Tenafürü elfaz	Sesçatış
Historien	Müverrih	Tarihçi, eysirmen
Historiographe	Vak'anüvis	Eyseribetimen, tarihmetimen
Historique	Tarihî	Eysiril
Histoire	Tarih, hikâye	Eysiri
Humeur	Mizaç	Mez, huy, doga
Humoriste	Mizah muharriri	Mezimser
Humoristique	Mizahî	Mezimserce
Humour	Mizah, şetaret	Mezim
Hymne	İlâhi, neşide	Sayrav
Hyperbole	Mübalâğa	Abartım
Hyperbole excessive	Gulüv	Aşırlabartım

T. DİL KURUMU KÜTÜPHANESİ

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Hyperbolique	Mübalâğalı	Abartımal
Iconographe	Timsallerin tasviri âlimi	Putbetir
Iconographie	Timsallerin tasviri	Putbetir
Iconologue	İkonologi âlimi	Putbetir
Iconologie	Eski timsallerde abidelerin izahı	Putaytım
Idée	Fikir	İde, ül
Idée dominante	Hâkim fikir	Başatide
Idée fondamentale	Esas fikir	Dipnelide
Idée secondaire	Tâli fikir	İkinci ide
Idéologie	Fikriyat	İdeytim
Idéologiste	Fikriyat âlimi	İdeytimser
Idéologue	Fikriyatçı	İdeytir
Idiomatique	Lehçevî	Özeldeyimser
Idiome	Lehçe	Diyelek, özeldeyim
Idiome littéraire	Edebî lehçe	Beşitim diyelek
Idiotisme	Şivei lisan	Özeldeyiş
Idylle	Tasvirî (ekseriyet üzre âşıkane küçük çobanşiiri)	İdil
Illusion	Hulya, kalatıhis	Boşsanı
Image	Hayal	İmge
Imaginaire	Hayalî, muhayyel	İmgeli
Imagination	Muhayyele	İmgem
Ecarts de l'imagination	(Bakınız: *Ecarts*)	İmgemsapışları
S'imaginer	Tahayyül etmek	İmgenmek
Imitatif	Taklidî	Doramsal, benzetsel
Harmonie imitative	Taklidî ahenk	Doramsal uyum, benzetsel uyum
Imitation	Taklit	Doran, benzet
Immortel	Lâyemut	Ölmez
Impétueux	Dilir	Yürekli
Imprécation	Lânet	Kargış
Imprécis	Müphem	Yönemsiz
Imprécision	İpham, müphemiyet	Yönemsizlik
Impresario	Tiyatro kumpanyası şefi	Görüt girişmeni (başı)
Imprévu	Nagehanî	Düşünülmedik, ansızgelen
Imprévu (subs)	Nagehanilik	Düşünülmedik

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Impression	İntiba, tabı	İzlenim, basımm
Impressionnant	İntiba verici, müessir	Basındıran
Impressionnisme	İntibaiye (mesleği)	Basımsarlık
Impressionniste	İntibaiyeci	Basımsar
Imprimé (subs)	Matbua	Basma, basılmış
Imprimer	Tab'etmek	Basmak
Imprimerie	Matbaa	Basak
Imprimeur	Tabi, tab'edici	Basmanı
Impulsif	Atılgan, fevrî	Atılgan
Impulsion	Feveran, hareket	Atılganlık
Index	Fihrist	Bulduru, belmik
Inédit	Gayrimatbu	Basılmamış
Inscription	Kitabe, kayit	Yazdıç, içbetim
Insinuation	İşrap, ima	İmay
Inspirateur	Mülhim, ilham veren (eden)	Esinveren
Inspiration	İlham	Esin
Inspirer	İlham etmek	Esimek
Intérêt	Alâka	İlgi
Interprète	Tercüman	Dilmaç
Interpréter	Tefsir ve izah etmek	Dilmek
Intitulé	Unvanını haiz olan	Titimli
Intituler	Unvan vermek	Titülemek, titmek
Intrigue	Entrika	Dimlik
Intrigue d'amour	Aşk entrikası	Sevgidimliği
Développer l'intrigue	Entrikanın inkişafı	Dimliği öneltim
Nœud de l'intrigue	Entrikanın düğümü	Dimlik düğünü
Introduction	Methal	Girit, girek
Invention	İcat	Törütüm
Invention poétique	Şairane icat	Tekimencetörütüm
Invraisemblable	Gayrimelhuz	Doğruya benzemiyen, Olasız
Ironie	Hafif istihza	İrik, saraka
Jargon	Kaba, bozuk lisan	Bozukdil
Jeu de mot	Kelime oyunu	Söz oyunu
Jeune premier	Genç âşık rolünü yapan	Birinci genç
Jeux académiques	Akademik oyunlar	Akademik oyunlar
Journal	Gazete, jurnal	Günlük, gazata

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Journalisme	Gazetecilik	Gazatacılık
Journaliste	Gazeteci	Gazatacı
Journalistique	Gazetecilik ilmi	Gazatacılık bilimi
Jutte littéraire	Edebî müsabaka	Betişim yarış
Laconique	İfratlı surette muciz	Lakonik (tansıt)
Laconisme	İcazın ifratı	Lakonsarlık, tansıtsarlık
Lauréat	Bir edebî mükâfata ehil görünen	Öğdüllü
Lecteur	Kari	Okuyucu, okuman
Lecture	Kıraat	Okuma
Légendaire	Efsanevî	Erteksel
Légende	Efsane	Erteki
Leimotif	Esas motif	Başkıldaç
Léger (style)	Hafif, oynak (üslûp)	Yeğni (edisim)
Légèreté	Hafiflik	Hafiflik (yeğnilik)
Lettre	Mektup	Beti
Lettre	Harf	Betiz, harf
Lettres	Edebiyat	Betiler
Belles-lettres	Edebiyat	Güzel betiler
Liberté du style	Üslûpta lâubalilik	Edisimözgenliği
Libraire	Kitapçı	Betikçi, kitapçı
Librairie	Kütüphane	Betikle
Lieux communs	Harcıâlem sözler (fikirler)	Kemideyi
Licence	İcazet, cevaz, mübalâtsızlık	Ozgan
Licencieux	Terbiye harici, perdebirurane	Ozganlı
Litote	İcaz	Selçiklik
Littéraire	Edebî	Betişimli
Ecole littéraire	Edebî mektep	Betişimsel okul
Littérature, littérateur	Edebiyat, edip	Betişim, betişmen
Locution	Tabir, sureti ifade	Söylem
Loge	Loca	Dingi (Loca)
Logique	Mantıkî	Aytıklı
Logique (subs)	Mantık	Aytık
Logogriphe	Lûgaz	Sürçe
Loquace	Kavval	Söylegen

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Loqualité	Pürgûluk	Söylegenlik
Lourd (style)	Bati, ağır (üslûp)	Ağır (edisim)
Lyre	Rübap	Lür
Lyrique	Rübabî, aşkî, garamî	Lürel
Drame lyrique	Lirik dram	Lüreldram
Poésie lyrique	Rübabî şiir	Lürelteki
Lyrisme	Lirik şiir ifadesi, şairane üslûp	Lürserlik
Manière	Tarz	Yusun
Maniéré	Tekellüflü	Yusunlu
Manuscrit	El yazısı, yazma eser	Yazma
Marionnettes	Kuklalar (oyunu)	Kuklalar
Masque	Maske	Yüzlük
Mascarade	Karnaval alayı	Yüzlüklenme, maskelenme
Maxime	Hikemî söz	Özsöz, ölger
Mécanique (subs)	Mihanikî	Mekanik
Mécanique du langage	Lisanın mihanikisi	Dilge makâniki
Mécanisme	Mekanizma	Makâniserlik
Mécène	Ediplerin hamisi, Mekenas	
Mélodie	Lâhin	Aşul
Melodrame	Melodram	Aşulludran
Mémoire	Hatırat	Anak, bellek
Mémorandum	Muhtıra	Andıç
Mémorial	Hatıra kitabı	Andamal
Mental	Zihnî	Esel
Mention	Zikir	Anım
Mentionner	Zikretmek	Anmak
Merveille	Harika	Tansık, şaşak
Merveilleux	Harikulâde, harikavî	Tanasıklı, şaşılacak
Merveilleux (subs)	Harika	Tansık, şaşak
Mesure	Vezin, tevazün	Ölçü
Garder (de) la mesure	Tevazünü muhafaza etmek	ölçüyü gözetmek
Métaphore	İstiare	Argetirim, eğretialma

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Métonymie	Kinaye (sebep-müsebbip, külcüz ve saire münasebeti)	Çelmece, aradlayım
Mètre	Vezin	Ölçüm
Métrique	Vezne ait	Ölçümsel
Métrique (subs)	Vezin usulü, aruz	Ölçüm
Mièvre	Nahif	Cılız
Mimer	Taklit etmek, çehre hareketile ifade etmek	İmsemek
Mimique	Taklit, çehre hareketile ifade	İmseme
Mobile	Müteharrik, mütelevvin	İtke, devik
Mobile (subs)	Saik	İtke, devik
Mobilité	Müteharriklik, televvün	Deviniklik
Modulation	Telhin	Arandak
Moduler une parole	Bir sözü telâffuz etmek	Bir sözü arandamak
Mœurs	Ahlâk	Iralar, vetler
Monologue	Monolog, hasbihal	Tekdeyi
Monographie	Monografi	Tekbetim
Monotone	Yeknesak	Tektonlu
Monotonie	Yeknesaklık, ittirat	Tektonluluk
Moral	Ahlâkî	Ahlâksal, vetel
Moral	Kuvvei maneviye	Ahlâk
Morale	İlmi ahlâk, hissei ibret	Veteytim
Moralité	Ahlâkıyet	Vetellik
Motif	Esas fikir, sebep, tezyinat	Kıldaç
Mouvement	Hareket	Devinim
Mouvement de l'âme	Ruhun hareketi	Devinim
Mouvement du style	Üslûpta hareket	Edisimindevini
Musical	Musiki, musikiye mensup	Müziksel
Musicien	Musikişinas	Müzikser
Musique	Musiki, beste	Müzik
Mettre en musique	Bestelemek	Müzikdüzeni
Mis en musique	Besteli, bestelenmiş	Müziğe konmuş
Mystère	Sır (esrar), dinî dram	Gizen, sır, uptama
Mystérieux	Esrarengiz	Gizemli, pustamlı

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Mysticisme	Sırrilik, tasavvuf, sofilik	Pustaksarlık gizdemserlik
Mystificateur	Muzip	Pustaman, gizemen
Mystification	Muziplik, azizlik	Gizem, pustam
Mystique	Sırrî, mutasavvifane, sofî	Gizeytim, gizel, pustak
Ecole mystique	Sırriyun, sofiyun mesleği (mezhebi)	Gizelokul, pustakokul
Naïf	Saf	Anarat
Naïveté	Saffet	Anaratlık
Narratif	Tahkiyevî	Öykümlü
Narration	Tahkiye	Öykü
Narration oratoire	Nutukta tahkiye	Söyleyişteöyküm
Naturaliste	Tabiiyeci	Togalsar
Naturel	Tabiat, tabiî	Toga, togal
Naturel (subs)	Tabiiyet	Toga
Naturisme	Natürizm	Togalsarlık
Négligé (style)	Mühmel (üslûp)	Elkitli
Négligence	İhmal	Elkit
Néophyte	Nevzuhur	
Noblesse	Asalet	Soyaklık, tözünlük
Nœud	Düğüm	Düğüm
Nœud de l'action (de l'intrigue)	Vak'anın (entrikanın) düğümü	Olgunum (dimligin) düğümü
Nombre	Adet	Sayı
Note	Eda, haşiye, pusla, not	Belgi
Noter	Kayit ve işaret etmek	Belmek
Notification		Belgin
Notice	Pusla, haşiye	Belgim, belgimek
Nonchalance	Kayitsizlik, rahavet	Gevşeklik
Nouvelle	Küçük hikâye	Gödek
Nouvelliste	Küçük hikâye yazan	Gödekçi
Nuance	Anat, ince fark	
Nuances des idées	Fikirlerin anatı	
Obscur	Muzlim, takitli	Karanı
Obscurité	Takit, zûlmet	Karanlık
Observateur	Müşahit	Gözetmen
Observation	Müşahede	Göztem
Ode	Od	Od
Œuvre	Eser	Yepre

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Œuvres complètes	Külliyat, külliyatı asar	Tüm yepreler
Opéra	Opera	Opera
Opéra comique	Opera-komik	Gülütsel opera
Opérette	Operet	Operet
Oracle	Kâhin, hatif	Sudurman
Oracle	Kehanet, keramet	Sudur
Oraison	Hutbe	Ayta, ağzam
Oraison funèbre	Ölüyü metheden nutuk	Bunselagzam, sagu
Orateur	Hatip	Aytaç, agzaman
Oratoire	Hutbevî	Aytal, agzamal
Art oratoire	Hitabet san'ati	Aytalık, arımı, agzamlık arımı
Capacité oratoire	Hitabet kabiliyeti	Aytalık yeteneği, ağzamlık yeteneği
Exposé ordonné	Müretep ifade	Dışora
Ordre	İntizam, nizam, emir	1 — Buyuruk 2 — Dizemi
Ornements	Tezyinat	Bezekler
Outré (expression o.)	Haddi aşan ifade	Öte (aşırı)
Ouvrage	Eser, kitap	Yeprem
Paillasse	Palyaço	Palyaço
Pamphlet	Hicivname	Yermebeti
Pantin	Kukla	Kukla
Pandomime	Pandomima	Pandomima, sessiz oyun
Parabole	Mesel, teşbihî hikâye	Sanaya
Paradoxal	Garip, galat iken doğru görünen	Ayrıksıl
Paradoxe	Garibe, galat iken doğru görünen fikir	Ayrıksı
Paragraphe	Fıkra, paragraf	Bölek
Parodie	Tehzil maksadile yapılan taklit	Ansalam
Parodier	Taklitle hezelî bir şekle koymak	Ansalamak
Paroles	Beste	Sözler
Paroxysme	Hâd devre, mertebi kusva	Sonkur
Parterre	Tiyatronun zemin katı	Yerkat
Partie	Kısım	Kısım, parti

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Passif	Mutavi, münfail, meçhul	Alma, bellisiz, uyam
Passion	İhtiras	Uyma, kızışma
Passionnant	İhtiras veren	Kızıştıran
Passionné	Muhteris	Kızışan
Passionner	Meyil ve ihtirasa getirmek	Kızıştırmak
Passionnel	Muhterisane	Kızışancasına
Passivité	Mutavaat, münfailiyet	İzlenme, iz alma, in
Pastiche	Nazariye tarzında taklit (resim, musiki veya edebî eser)	Düzmece, benzerleme, basmakalıp
Pastoral	Rayiane	Çobancasına güzmenel
Pastorale	Çoban ve kır şiiri	Güzmenel
Poésie pastorale	Çoban ve kır şiiri	Güzmenceteki
Pathétique	Suzinak, müessir, suzişli	Dokunaklı
Pathétique (subs)	Suzinaklik, acıklılık	Dokunaklık
Peindre	Tasvir etmek, tersim etmek, boyalamak	Boyalamak, pernimek
Peintre	Ressam, nakkaş, tasvir eden	Bezekçi, pernimen
Peintre des mœurs	Adat musavviri	Görenek çizmen, veltek pernimeni
Peinture	Resim, tasvir	Çizek, perni
Sens péjoratif	Kötü mana	Kötü anlam
Pensée	Tefekkür	Düşünce
Pentalogie	Hamsa	Beşleme, beşeytim
Période	Devir	Dönem, devir
Périodique	Mevkut	Çağlı, dönemli
Périodique (subs)	Mevkut risale	Dönemli, çağlı
Péroraison	Akıbet, nutkun son kısmı	Son, sonsöz
Personnage	Şahıs	Kişi, özüüş, kimse
Personnage du drame	Dramın eşhası	Dramın özüşleri
Perspective	Uzak ve imtidat eden manzara	Argörü, göreylerfenni
Persuasif	Mukniane, mukni	Kandırıcı
Persuasion	İkna, eymin	Kandırma, kanıtma
Phase	Safha, ara görü	Evre
Phrase	Cümle	Eytik

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Phraséologie	Hususî cümle tarzı, cümle terkibi usulü	Edineytim
Phraseur	Söz yığını yapan	Soylegen
Phrase	Söz yığını	Sözyığmı
Physionomie	Sima	Bet
Pièce	Piyes	Elçim
Pièce en vers	Munzam piyes	Dizinlielçim
Piquant	Göze çarpan, anî tesir yapan keskin	Batan
Piquant (subs)	Can alacak nokta	Batanlık
Pittoresque	Tasvire lâyık	
Plagiaire	Müntehil	Ülaşırman
Plagiat	İntihal	Ülaşıran
Plaider	Bir dava veya iddiayı müdafaa etmek	
Plaidoirie	Bir davanm veya iddianın Müdafaası, müdafaa	Duruşma
Plan	Plân	Düzenek
Pléiade	Şairler zümresi	Ülker
Pléonasme	Haşiv	Artıklama, tekim
Poème	Şiir	Tekim
Poésie	Şiir	Teki
Poésie champêtre	Kır şiiri	Kırtekisi
Poésie didactique	Talimî şiir	Öğretimli teki
Poésie épique	Dastanî şiir	Episelteki
Poésie héroïque	Kahramanane şiir	Alpcateki
Poésie lyrique	Rübabî şiir	Lürel
Poésie pastorale	Çoban şiiri, raiyane şiir	Çobantekisi, çobanyakmı
Poète	Şair	Tekimen
Poétique	Şairane	Tekimence
Pointe	Nükte	Benek, kep
Poli	Nazik	Yepelek
Politesse	Nezaket	Yepel
Prolégomènes	Mukaddemat	Özkesim
Prolixe	Mutnip	Dirgeşik
Prolixité	İtnap, tatvili kelâm	Dirgeşim
Prologue	Mukaddeme	Önsöz
Au propre	Hakikî (lûgat) manasında	
Sens propre	Hakikî mana	Gerçek anlam

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Prosaïque	Asaletten muarra	Serpil, serpik
Prose	Nesir	Serpi
Prose perlée	Seci	Dizimsi serpi
En prose	Mensur	Serpin
Prosodie	Aruz	
Prosodique	Aruza mensup	
Prosopopée	Teşhis, intak	Üzeşlem
Psychique	Ruhî	
Analyse psychique	Ruhî tahlil	
Purisme	Temiz yazmak için çok uğraşma, titizlik	Titizlik
Puriste	Temiz yazmak için çok uğraşan, titiz	Titiz
Quatrain	Kıt'a (dört mısra)	Dördel
Raffiné	İncelmiş	İncelmiş
Raffinements de l'art	San'atin incelikleri	Arım incelikler
Raffinement de la pensée	Fikrin incelikleri	Düşünce incelikleri
Rationnel	Aklî	Usal
Réaction	Aksülâmel	1 — Geritim 2 — Tepki
Réagir	Aksülâmel hâsıl etmek	Geritmek, tepkimek
Réaliser	Şe'nileştirmek	Sınallaştırmak
Réalisme	Şe'niyetçi	1 — Sınalsarlık 2 — Gerçekserlik
Réaliste	Şe'niyetçi	Sınalsar
Réalité	Şe'niyet	Sınallık
Rebus	Resim, harfler ve rakamlarla yapılan muamma	Sınlamaca
Récit	Rivayet	Öykü, siri, siril
Récitatif	Vezinsiz şiir	Sirimel
Récitation	Ezber, naklü hikâye	Sirim
Réciter	Nakil ve inşat etmek, ezber söylemek	Sirmek
Recueil	Mecmua	Dergi
Rédacteur	Muharrir	Yazman, ilkermen
Rédacteur en chef	Başmuharrir	Başyazman, Basilkermen

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Rédaction	Tahrir, heyeti tahririye	Yazım, ilkerim
Rédiger	Tahrir etmek	İlkermek
Redondance (du style)	Tatvilât, tatvili kelâm (üslûpta)	Uzun sözlülük (edisimde)
Redondant	Tatvilâtı havi	Uzunsözlü
Réel	Şenî	1 — Gerçek, sınal 2 — Smal
Réflexion	Mülâhaza	Büksüm, düşün
Refrain	Nakarat	Kavuştak
Règle	Kaide	Kural, düze
Régulariser	İntizama koymak	Düzeltmek, kurallamak
Régularité	İntizam, kaideye mutabakat	Düzellik, kurallık
Régulier	Muntazam, kaideli	Düzelli, kurallı
Répétition	Tekrar, prova (tiyatroda)	Genelem
Répertoire	Repertuar	
Représentatif	Temsilî	Oruntal
Représentation	Temsil	Oruntam
Représentation théâtrale	Tiyatro temsili	Görütoruntamı, görütsel oruntam
Résultat	Netice	Sonuç
Résumé	Hulâsa	Özet
Revue	Mecmua	Sıralderim
Revue	Revü (tiyatro)	Sıralgörü
Rhétorique	Fenni belâgat, ilmi hitabet	Deyebilim, edemenlik, aytakbilimi
Figure de rhétorique	Sanayii edebiye	Edimenlikbeti
Ridicule	Dıhkâver, gülünç	Gülünç
Ridicule (subs)	Gülünçlük	Gülünçlük
Ridiculiser	Gülünç, veya maskara etmek	Gülücetmek
Rimailleur	Müteşair, kötü şair	Uyakçı, ozansak
Rime	Kafiye	Uyak
Rimer	Takfiye etmek	Uyaklamak
Rimeur	Kafiye meraklısı	Uyakçı, uyaklaman
Roman	Roman hikâye	Ertek, roman
Roman d'aventure	Macera romanı	Serüvenertegi

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Roman de mœurs	Örfî roman	Ahlaksel ertek (roman) Vetelsel ertek
Roman épistolaire	Mektup tarzında yazılmış roman	İziksel ertek (roman)
Roman-feuilleton	Tefrika romanı	Bölem ertek
Roman historique	Tarihî Roman	Eysirimki ertek, tarihsel ertek
Romance	Romans	Ertekil, romançe
Romanesque	Romanesk, hayalperest	Erteksi
Romantique	Hayaliyundan, hayalperestane	Ertekser
Romantisme	Hayaliyun mesleği	Ertekserlik
Rondeau	Rondo, bir nevi şiir	Tekerli
Rondo	Rondo, bir nevi musiki parçası	Tekerli
Rythme	Muvazeneli ve mütenasip hareket	Ülkerim
Rythmique	Mevzun, ahenktar	Ülkerimli
Sage	Hâkim	Bilge
Sagesse	Hikmet	Bilgelik, ökem
Saillie	Beklenmeden söylenen nükteli ve parlak söz	Salmık
Sarcasme	Keskin istihza, saraka	Saraka
Sarcastique	Keskin istihzalı	Sarakalı
Satire	Hiciv, hicviye	Yerme
Satirique	Hicvî	Yermeli
Scander	Takti etmek	İrtürmek
Scénario	Senaryo, temaşanın tertibini gösteren eser	Sekinlik
Scène	Sahne, meclis (tiyatroda)	Sekin
Scène tournante	Devvar sahne	Dönesekin
Metteur en scène	Vazii sahne	Sekinekoyan
Mettre en scène	Sahneye vazetmek	Sekinekoymak
Mis en scène	Sahnelerin tertibi	Sekinekoyma
Scénique	Sahnevî	Sekinel
Sécheresse (du style)	Hissizlik, ruhsuzluk (üslûpta)	Kuruluk, kabalık
Séduction	İğfal, cazibe	Avutum, ayartım
Séduisant	Muğfil, cazip	Avutan, ayartan

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Sens	Mana, his	Duyu, anlam
Sens figuré	Mecazî mana	Betli anlam
Sens propre	Hakikî mana	Arnık anlam, gerçek anlam
Sensible	Hassas	Duyamlı
Sensibilité	Hassasiyet	Duyamlılık
Sensiblerie	Cali hassasiyet	Duyarlık, duygunluk
Sensitif	Seriüttahassüs	Tezduyamlı
Sentence	Hikemiyat, hikemî cümle (mahkemede) karar	Ökem, böyüş
Sentencieux	Sözleri hikemiyatı havi (iddiakâr insan veya cümle)	Ökemli
Sentiment	His	Duygu
Sentimental	Hissî	Duygul
Sentimentalisme	Fartı hassasiyet, hissiyecilik	Duygulsarlık
Sentimentalité	Mübalâğalı hassasiyet	Duygulluk
Sérieux	Ciddî	Dölek
Sérieux (subs)	Ciddiyet	Döleklik
Sermon	Mev'iza	Öğüt, örnüm
Significatif	Manidar	Anlamlı
Signification	Mana	Anlam
Signifier	Manayi havi olmak, tebliğ etmek (bir adlî evrakı)	Anlamında almak
Silhouette	Tayf,. muhtasar taslak	Gölgez
Simple	Sade, basit	**Yalın**
Simplicité	Sadeğî	Yalınlık
Situation	Vaziyet, hal	Durum
Sobre (en paroles)	İtidalli (sözde)	Sözde sabırlı, ilimli
Sobriété	İtidal	Sabır, ılım
Sonnet	Sone	Süned
Soubrette	Subret (tiyatroda)	Sobret, yankalfa (tiyatroda)
Souffleur	Suflör	Fıslaman
Souple	Yumuşak huylu, bükülür	Bükülür, sünül
Souplesse	Yumuşak huyluluk	Sünüllük
Spécial	Hususî	Özel
Spectacle	Temaşa	Denez, görek

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Spectateur	Temaşager	Görmen, denezimen
Spirituel	Ruhanî, nükteli	Tınsal, özüksel
Spontané	Tav'î, binefsihî	Kendil
Spontanéité	Tav'iyet, ihtiyar	Kendilik
Stance	(Şiirde) manası tam kıt'a	Çintil
Stérile	Akim	Kısır
Stérilité (de l'esprit, du style)	Akamet (fikirde, üslûpta)	Kısırlık
Strophe	Bet, kıt'a	Tilge
Style	Üslûp	Edisim, çığır
Style orné	Müzeyyen üslûp	Bezekli, edisim
Style simple	Sade üslûp	Yalın edisim
Style philosophique	Felsefî üslûp	
Sublime	Ulvî	Yuca, örkü
Subtile	Dakik, muşikâf	İnce, dilgin
Suggestion	Telkin	Oydam, ebeltim
Sujet	Mevzu	Konu, asime
Symbole	Timsal	Simge
Symbolique	Timsal	Simgeli
Symboliser	Timsal haline koymak	Simgelemek
Symbolisme	Sembolizm	Simgeserlik
Synthèse	Terkip	Somtöz
Synthétique	Terkibî	Somtözel
Synthétiser	Terkip ve tasnif etmek	Somtözmek
Table des matières	Mündericat	İçindekiler, içgel
Tableau	Levha	Sınay
Tempéré	Mutedil	Sinemli
Tendresse	Şefkat	Amul
Terme	Tabir, ıstılah	Terim
Terme consacré	Tabiri mahsus	
Terme scientifique	İlmî tabir	
Terme technique	Fennî tabir	Bilimsel terim
Terminologie	Istılahat ilmi, bir ilim ıstılahlarının heyeti	Terimeytim
Texte	Metin	
Textuel	Metnî	
Théâtre	Tiyatro	Görüd
Théâtral	Tiyatroya müteallik	Görüdel
Tém	Tem	Dim

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Thèse	İddia, müddea	Dime, tez
Pièce à thèse	Tezli (müddealı) piyes	Tezli, elçim
Tirade	Tirat, uzun manzum veya mensur fıkra	Çekit
Tirage	Tabı adedi	Çekim, basınsayısı
Tissu de la fable	Masalın nesci	Masal dokusu
Titre	Unvan, sername	Titim, başlık
Ton	Tavır, ifade	Ton
Touchant	Dokunaklı, müessir	Dokunaklı
Tournée	Devre çıkma, turne	Dolaş
Tournure	İrat ve ifade tarzı, şive	Şive, tevir
Tournure d'esprit	Düşünce şekli	Özükteviri, düşünüş
Traducteur	Mütercim	Çevirmen
Traduction	Tercüme	Çevrim
Traduire	Tercüme etmek	Çevirmek
Tragédie	Facia, haile	Acık
Tragédien	Facia aktörü	
Tragique	Faciavî, hailevî	Acıklı
Tragique (subs)	Eacianüvis	
Auteur tragique	Haile (facia) muharriri	Acıkdirmeni,
Tragique (subs)	Feci tecelli	Acıklılık
Trait d'esprit	Zekâ eseri	
Traité	Muahede ,kitap, mephas	
Travail	Mesai, telif	Emek
Travail original	Telif, aslî eser	
Cabinet de travail	Mesai odası	
Travestissement	Şeklini değiştirerek tehzil etme	
Tribune	Tribün	Gözetek
Troupe	Oyun kolu, trup	Kürem, top
Troubadour	Saz şairi, âşık	Ozan (trubadör)
Littérature de troubadour	Âşık edebiyatı	Ozanbetişimi
Trouvère = troubadour	Saz şairi, âşık	Ozan (truver)
Unité	Vahdet	Birlik
Usages	Dua kitabı	Yakarmal
Variation	Tagayyürat	Özkerim, başkalaşım

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Varié	Mütenevvi şekiller gösteren	Özkerik
Varier le style	Üslûpta mütenevvi şekiller vermek	Edisimi özkermek
Variété	Tenevvü	Türlenme, çeşitlenme
Vaudeville	Vodvil	Vodvil (şarkılı görüt)
Vaudevilliste	Vodvilci	Vodvilser
Véhémence	Şiddet (heyecan)	
Véhément	Şiddetli	
Vérité	Hakikat	Gerçeklik
Vérité relative	İzafî hakikat	İletimli (oranlı) gerçeklik
Vers	Mısra	Dizin
Vers blanc	Kafiyesiz mısra	Uyaksızdizin
Vers libres	Serbest nazım	Özgürdizin
En vers	Manzum	Dizinli
Pièce en vers	Manzum piyes	Dizinli elçim
Poème en vers	Manzume	Dizinlitekim
Mettre en vers	Manzum ifade etmek	Dizinekoymak
Versification	Nazım haline koyma	Dizinleme
Versifier	Nazım haline koymak, nazmetmek	Dizinlemek
Version	Tercüme, tefsir	Çevirim
Verve	Cerbeze, nutukta hararet	Coşkun, gözeledim
Vice	Kuşur, seyyie	Üktüm
Vif	Canlı	Diri
Vivacité	Canlılık	Dirilik
Volubilité	Selâset, kaypaklık	Kaypaklık
Volume	Cilt	Oylum
Vraisemblable	Melhuz, makul, doğru görünen	Doğrubenzer
Vraisemblance	İhtimal	Doğrubenzerlik

Etnoğrafya Terimleri

Les forces naturelles	Kuvayi tabiiye	Togal güçler
La principe éthique	Kanunu ahlâkî	Ahlâksaltöre
La rétribution	Sevap	
La noblesse	Asalet	Aksoyluluk

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
L'usage	Taamül	Törü
L'état stationnaire	Hali tevakkuf	Durma durumu
La divinité	Ulûhiyet	1— Tanrılık 2 — Tanrısarlık
Les exemples morales	Emsali ahlâkiye	
Le proverbe	Darbı mesel	Atalar sözü
Le fondateur d'une religion	Vazıı din	
Le tributaire	Haraçgüzar	Veritli
Les privilèges	İmtiyazat	Ayırt
Les populades septentrionales	Akvamı şimaliye	Kuzay buyusuları
Le caractère	Seciye	Ira
Les revolutions historiques	İnkılâbatı tarihiye	Tarihsel devrim
La question sociale	Meseleyi içtimaiye	Soysal soru
Le fossile	Müstehase	Taşalık
Le labyrinth	Dehliz	Dalız
Les relations mutuelles	Münasebatı mütekabile	Karşılıklı ilgiler
Le sénat, L'assemblée des notables	İhtiyar meclisi	Uluslar kurulu
Les temps historiques	Ezmeneyi tarihiye	Tarıhsal çağlar
La communauté de l'origine	Vahdeti asıl	Başal birliği
La communauté de génération	Vahdeti nesil	Türem birliği
La masse	Halk	Budun
La tribu	Aşiret	Boy

Beden terbiyesi

Education physique	Terbiyei bedeniye	Beden terbiyesi
Espalier	Ufkî parmaklk	Parmaklık
Echelle	Merdiven	Merdiven, Baskıç
Equilibre	Muvazene	Denk gelme, Denklenme

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Extension	İmbisat	Germe, gerinme
Efeurage	Delk	Sıvazlama
Ecartement	Teb'it	Ayırma
Elévation	Kaldırma	Kaldırma
Fédération	İttifak	Birlik, Baglaşım
Fedéré	Federe	Birlikte, Bağlaşık
Forme	Kıvam	Anıklı
Friction	Friksiyon	Uğuşturma
Flechi - debut	Dizler bükük	Dizler bükük, Dizbükük
Faurche - Debaut	Ayaklar yana açık	Açık baçak, Bacakaçık
Flexion	Bükme	Bükme
Frappement	Vurma	Vurma
Folage	Ezme	Ezme
Gymnastique	Cimnastik	Cimnastik
Gladiateur	Gladyatör	Gladyatör
Gymnastique pedagogique	Terbiyevî cimnastik	
Gymnastique éducatrice	Terbiyevî cimnastik	İdman terbiyesi (terbiyece idman)
Gymnastique militaire	Askerî cimnastik	Süelcimnastik
Gymnastique medicale	Tıbbî cimnastik	Sağlık idmanı Esensel cimnastik
Gymnastique orthopédique	Cerrahî cimnastik	Düzeltme cimnastik
Gymnastique rythmique	Mevzun cimnatik	Denkli idman cimnastik
Gymnastique esthétique	Bedii cimnastik	Bedizel cimnastik
Javelot	Cirit	Cirit
İmmobilisation	Tesbit	Durdurma
Athléte	Atlet	Atlet
Acrobate	Cambaz	Cambaz, Üceşken
Archer	Okçu	Okçu
Archer	Yay	Yay
Actif	Faal	Etken
A genoux	Diz çökme	Diz çök, Dizçökük
Assis	Oturma	Oturma, Oturmuş
Bige	İki atlı char arabası	Bige
Bomme	Ufkî ağaç	Düz askı
Banc	Sıra	Sıra
Barre	Demir	Demir

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Barre fixe	Sabit demir	Yerleşikdemir
Barre parallèle	Parelel	Karşılıklı ağaç, Arabirdemir
Balance	Muvazene	Denkleme, Denklenme
Course	Koşu, yarış	Koşu, yarış
Char	Cenk arabası	Koşu arabası, Yarış arabası
Cirque	Cambazhane	Sirk, Öceşkenyer
Gross - country	Kır koşusu	Kır koşusu
Culture physique	Beden terbiye ve talimi	Bedenkültürü
Cheval de bois	Tahta beygir	At, Tahtaat
Corde	Halat	Halat
Cadre	Çerçeve	Çerçeve
Couché	Yatık	Yatık
Circumduction	Dairevî hareket	Çevrim
Claquement	Çırpma	Çırpma
Disque	Kurs, disk	Disk, yuvarlak, kaydırak
Debout	Ayakta	Kalkık, Ayakta
Déplacement	Yer değiştirme	Yer değiştirme
Marteau	Çekiç	Çekiç
Mouvement	Hareket	Teprenme
Olympe	Olimp	Olimp
Olympiade	Olimpiyat	Olimpiyat
Piste	Pist	Pist, koşu yolu İzlem
Piscine	Yüzme havuzu	Yüzmelik
Position	Vaziyet	Duruş
Petrissage	Yuğurma	Yuğurma
Passif	Münfail	Etilgen
Pointe - debout	Topuk kalkık	Kalkık topuk, Topukkalkık
Pointe-fléchi-debout	Topuk kalkık diz bükük	Diz bükük, Topukkalkık
Plié	Kıvrık, bükük	Kıvrık
Projection	Kol, bacak savurma	Fırlatma, Savurma
Pression	Tazyik	Bastırma
Repos	İstirahat	Dinlenme
Repos - debout	Eller ensede	Eller ensede
Rederessement	Doğrultma	Doğrulma, Doğrultma
Rotation	Döndürmek	İçten döndürme
Vibration	Titretme	Titreme
Rapprochement	Yaklaştırma, takrip	Yaklaşma, Yaklaştırma
Sport	Spor	Spor
Saut	Atlama	Atlama

Fransızca	Bugün kullanılan	Kolca bulunan türkçe karşılık
Saut en hauteur	Yüksek atlama	Yüksek atlama
Saut en longueur	Uzun atlama	Uzun atlama
Saut à la perche	Sırıkla atlama	Sırık atlama
Suspension	Asılma	Asılma
Suspendu	Asılarak	Asık
Serré - debout	Ayak burnu kapalı	Ayak burnu kapalı
Soulvement	Alttan doğru kaldırma	Kaldırma
Sciage	Testereleme	Testereleme
Turf	At yarışı yeri	Yarış yeri
Terrain	Saha	Oyun yeri, Alan
Tendu	Kollar yukarda	Kollar yukarı
Torsion	Döndürme, burma, bükme	Döndürme
Tension de la poitrine	Göğsü yukarı kaldırma	Kaldırma, göğüs kaldırma
Tapotement	Dövme	Dövme

T. BİL. KURUMU KÜTÜPHANESİ